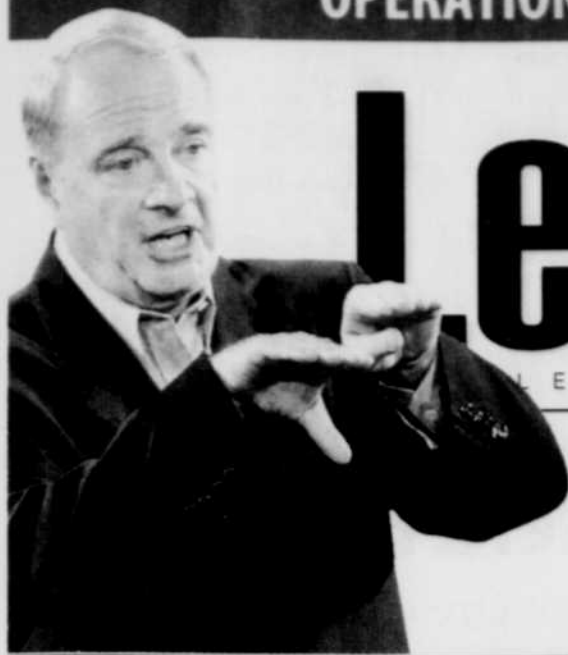




ÎLES TURKS ET CAÏCOS
Martin veut discuter d'un rapprochement - page 8

FRÉDÉRIC DION
Vers le sommet du mont Fairweather, en Alaska - page 9



84e ANNÉE, No 139

TROIS-RIVIÈRES, LE MARDI 13 AVRIL 2004

70¢ PLUS TAXES

L'AN 1 DU GOUVERNEMENT CHAREST

Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

cyberpresse.ca

Changements et hauts cris

La grogne perçue dans la population ne semble pas trop affecter les députés libéraux de la région

MARTIN FRANCOEUR

Trois-Rivières

Les trois députés libéraux de la Mauricie sont les premiers à le reconnaître: leur première année au pouvoir n'a pas été de tout repos. Ponctué de manifestations, de critiques fusant de toutes parts, de dégringolades dans les sondages, l'an un du gouvernement de Jean Charest a beau avoir été laborieux, il n'en a pas moins affaibli les convictions de Julie Boulet, André Gabias et Francine Gaudet.

Conscients que les changements qui ont déjà été implantés ou qui sont sur le point de l'être ne plaisent pas à tout le monde, le trio de députés estime que la plupart de ces bouleversements, réorganisations, réingénieries, restructurations et autres synonymes, étaient nécessaires.

«On est très fier des réalisations du gouvernement. C'est certain que ça n'a pas été toujours facile. Quand on fait des changements, ce n'est pas toujours

- DU RÊVE À LA RÉALITÉ

- HARMONIE ET PERCEPTION: LE COMTÉ D'ABORD

- 40 MILLIONS \$ POUR LES ROUTES EN MAURICIE

— page 3

- NOËLLA CHAMPAGNE VEUT DE L'ACTION

- «UN GOUVERNEMENT QUI PARALYSE ET QUI RECULE» - PINARD

- 800 DOSSIERS EN UN AN POUR FRANCINE GAUDET

— page 4



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

La députée de Maskinongé, Francine Gaudet, la ministre déléguée aux Transports et responsable de la Mauricie, Julie Boulet, et le député de Trois-Rivières, André Gabias.

facile. C'est parfois déstabilisant pour la population et on est conscient que ces changements-là ont pu créer un certain instabilité», explique la ministre déléguée aux Transports et députée de Laviolette, Julie Boulet.

Du même souffle, elle réitère sa profession de foi envers le programme du Parti libéral. «On a la profonde conviction que les changements qu'on a apportés vont avoir des effets bénéfiques à moyen et à long terme pour l'en-

semble du Québec. On va devenir plus efficace», plaide-t-elle.

Son collègue de Trois-Rivières, André Gabias, convient que l'élection du Parti libéral a pu être «déstabilisante» pour certaines organisations ou pour certains groupes de citoyens. Les projets de loi adoptés sous le bâillon à l'Assemblée nationale en décembre dernier ne sont pas sans créer de remous importants.

«Ceux qui voudraient qu'on gère à

la petite semaine nous disent qu'on ne prend pas les bonnes décisions et expriment une résistance qui est très claire. On pense que tout ça va entrer dans l'ordre progressivement. Ce n'est pas quelque chose qu'on peut demander aux gens de comprendre immédiatement. Il y a des éléments qui demandent un certain temps. Et on ne peut pas non plus espérer que tout le monde

Voir L'AN 1 en page 2

La liste des otages s'allonge en Irak malgré les libérations annoncées

Falloujah, Irak (AP)

La liste des étrangers enlevés ou portés disparus s'allonge en Irak, où la question des otages devient de plus en plus préoccupante pour la coalition. La libération d'au moins 12 otages a été annoncée hier, mais trois Tchèques, deux militaires américains et sept employés d'une filiale de Halliburton sont toujours portés disparus. Au cours de la journée, sept civils chinois ont également été enlevés puis relâchés par des hommes armés à Falloujah.

Les sept hommes ont été confiés à un groupe nommé l'Association des religieux islamiques, et se trouvent dans un endroit gardé secret. Les sept Chinois, âgés de 18 à 49 ans, étaient entrés en Irak depuis la Jordanie hier. La Chi-



PHOTO: AP

Trois des sept otages chinois qui ont été libérés, en Irak.

ne n'a pas envoyé de soldats dans la coalition militaire dirigée par les États-Unis en Irak et la raison de la présence des sept hommes dans le pays n'était pas connue dans l'immédiat. Selon Chine nouvelle, il s'agirait de villageois du Fujian, région de forte tradition migratoire, venus travailler au Proche-Orient.

La libération de Fadel pourrait être retardée

— page 22

Au Japon, le gouvernement, qui espérait la veille voir libérer les deux travailleurs humanitaires et le photographe nippon retenus en otages, a dit ne

Voir IRAK en page 2

Le juge refuse de libérer Gravel

Le préposé congédié de la résidence La Providence est accusé de harcèlement et de menaces

MARIE-JOSÉE MONTMINY

Trois-Rivières

Le juge Guy Lambert a choisi de réduire les risques de récidive en ne remettant pas Michel Gravel en liberté pendant les procédures judiciaires en lien avec les accusations de menaces de mort, de harcèlement criminel et de téléphones harassants déposées contre lui vendredi dernier. C'est son ex-épouse qui aurait été importunée par ce préposé aux bénéficiaires congédié de la résidence La Providence, le 30 mars dernier.

Le magistrat s'est basé sur la déclaration de la plaignante et a jugé que l'instabilité de l'accusé l'incitait à ne pas courir le risque de lui rendre sa liberté. Selon la présumée victime, les problèmes psychologiques de Michel Gravel auraient débuté en octobre 1998. L'homme de 40 ans aurait été hospitalisé à trois reprises pour traiter une grave dépression, et aurait exprimé des idées suicidaires à plusieurs occasions.

Le couple s'est séparé le 27 novembre 2003. Certains événements dénoncés par la plaignante remontent à février 2004, mais elle a avisé la police de ses inquiétudes la semaine dernière, alors que son ex-mari tentait de la rejoindre d'une façon beaucoup trop insistante à son goût, en passant notamment par des membres de sa famille. Une question de visite de l'homme à son fils aurait motivé l'acharnement qui a apeuré la dame.

L'avocat du prévenu, Me Emmanuel Ayotte, a fait témoigner la mère de son client. Celle-ci a accepté

Voir GRAVEL en page 2

Jean petit Nos lunettes séduisent vos yeux!

Nicolas 293.2020 Saint-Tite 365.8995 Trois-Rivières 375.2635

Une vision mode, un regard exclusif

MÉTÉO

pluie

Maximum: 5 Minimum: 3

détails p. 21

SOMMAIRE		
Arts et Culture: 23-24	Loterie: 11 à 15	
Bandes dessinées: 20	Mauricie	
Détente: 20	Centre-du-Québec: 9	
Économie: 11 à 12	Mots croisés: 20	
Gens d'ici: 21	Nécrologie: 27	
Horoscope: 20	Opinions: 6	
Les Sports: 15 à 19	Petites annonces: 25 à 27	

Semaine

13536 00001 3

POÈME

Un songe a meurtri notre nudité et, à nouveau, a tissé nos corps avec la matière insomniaque cachée sous la pulsion du sang.

Jorge Souza, Les chiffres du feu/ Cifras del fuego, Mantis Editores (Mexique)/ Écrits des Forges, 2000, www.ecritsdesforges.com

ROYAL LEPAGE

MAURICIE COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

376-6552 - 539-4199

www.royallepage.ca/mauricie

L'HUMOUR DE...

STÉPHANE LAPORTE

Au moins avec les poules en chocolat, pas de danger d'attraper la grippe aviaire.

Gilet Design Imprimerie générale

7302, rue Notre-Dame, Trois-Rivières-Ouest

Téléphone : 819.377.3838 • www.gilet-design.com

SUPER SPÉCIAL !! T-shirts personnalisés **1.99\$**

* Cette offre est d'une durée limitée. Détails en magasin.

• NETTOYEUR • COUTURIÈRE • BUANDERIE LIBRE-SERVICE

PROMO PRINTEMPS

20% DE RABAIS AU COMPTOIR SEULEMENT

Nettoyeur Ste-Marie

GRAND NETTOYAGE DU PRINTEMPS!

SUR NETTOYAGE DE MANTEAUX D'HIVER (ATTENTION PARTICULIÈRE AUX « KANUK » ET « CHLOROPHYLLE » SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE) (OFFRE VALABLE JUSQU'AU 15 MAI 2004)

VENEZ LAVER VOUS-MÊME VOS DOUILLETES À 4,50 \$ CHACUNE

• LAVEUSES À CHARGEMENT FRONTAL • SERVICE DE LAVAGE À PESÉE • CUEILLETTE ET LIVRAISON À DOMICILE

1170, rue Sainte-Marie, Trois-Rivières (sortie centre-ville de l'autoroute 40) **374-7534**

DEMAIN

Le Canadien

Dans le quatrième match de la série, le Canadien affronte, ce soir, les Bruins de Boston. Tous les détails demain.

À LIRE DANS L'ÉDITION DE DEMAIN



Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

138 000 lecteurs
chaque jour

L'AN 1

Suite de la page 1

ait la foi dans ce en quoi on croit, nous, depuis cinq ans», explique André Gabias.

La députée de Maskinongé, Francine Gaudet abonde dans le même sens. «On s'entend pour dire que le statu quo ne peut pas être une solution. Je dirais qu'on a un gouvernement courageux, qui est en train de mettre en application les changements qu'on avait annoncés. Ça ne se fait pas sans créer une certaine insécurité.»

Évidemment, plusieurs éléments de cette insécurité se sont traduits par des gestes publics visibles, éclatants: manifestations sur la colline parlementaire, visites tapageuses dans des bureaux de circonscription, lettres d'opinion parfois virulentes dans les journaux. Pour un élu qui doit constamment renouveler son appui auprès de la population, ce n'est certes pas facile de faire ainsi l'objet de critiques. Mais les représentants du gouvernement dans la région semblent avoir la couenne dure. Et ils savaient qu'au lendemain de leur élection, on allait avoir droit à tout sauf à une lune de miel...

«C'est très consciemment que j'ai décidé de faire de la politique. Je savais très bien que le programme sur lequel je travaillais avec d'autres membres du Parti libéral depuis cinq ans allait changer des choses. Jamais je n'ai pensé qu'une fois élu, ça allait être une lune de miel et que ça allait être facile», remarque André Gabias. Celui-ci considère que son chef a fait preuve de courage en amenant son parti à présenter la plate-forme électorale qui a été présentée et surtout d'avoir continué à l'appliquer une fois élu.

S'il y en a une qui a goûté de façon plus direc-

te à la colère de la population, ou du moins à celle des syndicats, c'est bien Francine Gaudet. En décembre dernier, son bureau de Louiseville était saccagé par des manifestants de la FTQ. Et même si elle est d'avis qu'il est important pour un député d'être les oreilles de tous ceux qui souhaitent se faire entendre, elle déplore encore de tels gestes.

«J'ai trouvé ça inacceptable ce qui s'est passé à mon bureau. J'ai appliqué mes principes de directrice d'école. Quand on commet un méfait, il faut une mesure de réparation. C'est un principe d'éducation», explique-t-elle. On se rappellera qu'elle avait présenté une réclamation à la centrale syndicale, qui avait finalement accepté de défrayer plus de 900 \$ pour les dégâts causés au bureau de la députée.

Heureusement, ce ne sont pas tous les désaccords qui tournent ainsi au vinaigre. «Normalement, les manifestations se font dans le respect. On est là pour écouter les gens et quand ils ne sont pas d'accord avec ce qu'on fait, ils ont le droit de le dire. C'est la plus élémentaire démocratie», remarque Julie Boulet.

La grogne perçue dans plusieurs sphères de la population quant à certaines décisions du gouvernement libéral n'empêche pas de dormir les représentants de ce même gouvernement, pas plus que la chute de popularité des libéraux dans les sondages. «Quand on a conscience qu'on travaille dans l'intérêt du public et qu'on a pris la meilleure décision dans un contexte en particulier, je vis bien avec ça. J'ai bonne conscience avec mes décisions quand je sais qu'elles ont été prises dans l'intérêt public», conclut la ministre Boulet. ■

IRAK

Suite de la page 1

plus être certain qu'ils étaient toujours en vie.

Par ailleurs, deux journalistes en mission en Irak sont portés disparus et supposés avoir été enlevés, selon la télévision tchèque. Un journaliste de la radio tchèque est porté manquant depuis hier. Le général Ricardo Sanchez, commandant des forces américaines en Irak, a de son côté annoncé que deux militaires américains et sept employés de Kellogg, Brown & Root, une filiale de la firme américaine Halliburton, sous contrat avec l'armée américaine, étaient portés disparus depuis un accrochage près d'Abou Ghraib «il y a deux jours».

Dans la journée, Mohsen Abdul-Hamid, membre sunnite du Conseil intérimaire de gouvernement irakien (CIG), a annoncé la libération de 12 otages étrangers sur la chaîne d'informations arabe Al-Jazira. Il n'a pas précisé leurs nationalités ou l'endroit où ils avaient été enlevés. «Douze otages étrangers ont été libérés aujourd'hui et nous espérons que le reste des otages sera libéré prochainement», a-t-il dit.

Auparavant, Muthanna Harith, porte-parole du Comité des religieux islamiques, organisation sunnite irakienne, avait annoncé la libération de neuf chauffeurs étrangers, dont trois Pakistanais, deux Turcs, un Népalais, un Philippin et un Indien, sans que l'on sache si les deux hommes parlaient des mêmes otages ou non.

Thomas Hammil, un chauffeur américain de 43 ans, enlevé vendredi lors de l'attaque d'un convoi de carburant près de Bagdad était apparemment toujours aux mains de ses ravisseurs, qui ont menacé de le tuer si les Marines ne se retirent pas

de Falloujah.

Le général américain Mark Kimmit a reconnu hier que la sécurisation des routes d'approvisionnement de l'armée américaine, où embuscades et enlèvements se multiplient, était devenue une priorité. Il a précisé que des forces de combat importantes avaient été mobilisées au cours des 24 heures précédentes pour pouvoir «non seulement réapprovisionner nos forces à Falloujah, Ramadi et plus au sud, mais aussi rendre ces routes sûres pour la circulation».

Hier, cependant, un convoi transportant des blindés M113 a été attaqué et incendié sur une route de Latifiya, à 32km au sud de Bagdad, et trois personnes ont été tuées, selon des témoins. Par ailleurs, un camion d'approvisionnement est tombé dans une embuscade et a été incendié sur la route de l'aéroport de Bagdad. Des pillards ont emporté la cargaison sans que la police irakienne n'intervienne. Pour la première fois, le général Kimmitt a fourni hier un bilan des violences depuis le 1er avril, faisant état de 70 soldats et d'environ 700 insurgés tués. D'après un décompte de l'Associated Press, quelque 880 Irakiens ont été tués, ainsi que 62 soldats américains et deux autres hommes de la coalition, depuis le 4 avril.

La situation était plus calme hier sur les deux fronts ouverts par les violences de la semaine dernière. À Falloujah, à 55km à l'ouest de Bagdad, la trêve acceptée samedi par les insurgés n'était rompue que par des tirs sporadiques. Quelque 600 Irakiens ont été tués la semaine dernière, pour la plupart des civils, selon le directeur de l'hôpital de la ville Rafie al-Issawi. ■

Le Nouvelliste

FONDÉ LE 30 OCTOBRE 1920
1920, rue Bellefeuille,
Trois-Rivières - G9A 3Y2
(819) 376.2501

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR: RAYMOND TARDIF

RÉDACTION

RÉDACTRICE EN CHEF: CHRISTIANE ST-PIERRE
DIRECTEUR DE L'INFORMATION: MICHEL SAINT-AMANT
information@lenouvelliste.qc.ca
Télécopieur: (819) 376.0946

PRÉIMPRESSION ET INFORMATIQUE

DIRECTEUR: RAYMOND PITRE
ADJOINTS: JACQUES GRENIER
JEAN LEMIRE

PUBLICITÉ

DIRECTRICE: GINETTE PANNETON
ANNONCES LOCALES: ANDRÉ GARCEAU
PROMOTIONS ET CLASSES: CELINE PARENT
Publicité et annonces: télécopieur (819) 376.4356
Néologie: télécopieur: (819) 376.8625

ABONNEMENT ET TIRAGE

DIRECTEUR: PATRICK GLASSON
ADJOINT: MARTIN LAVICTOIRE
abonnement@lenouvelliste.qc.ca
Téléphone: (819) 376.2000

ADMINISTRATION ET FINANCES

DIRECTEUR: MARC AUGER

IMPRIMERIE À TROFFSET

DIRECTEUR: FERNAND SYLVAIN
Téléphone: (819) 379.1866

Accident mortel à Pierreville

L'alcool pourrait être en cause

Montréal (MEL et PC)

La route a été particulièrement meurtrière cette fin de semaine en Mauricie et au Centre-du-Québec alors que deux des huit personnes qui ont perdu la vie dans des accidents lors de ce long congé pascal provenaient de la région. Dans les deux cas, l'alcool pourrait être en cause.

Le plus récent accident s'est produit, hier, vers 20 h 10, sur le rang de l'île, à Pierreville. «Une voiture conduite par un homme qui circulait sur le rang de l'île a quitté la route dans une courbe. Le véhicule a terminé sa courbe dans un ravin d'environ 12 mètres (de profondeur), explique l'agent Jayson Gauthier, porte-parole de la Sûreté du Québec. La passagère a été éjectée du véhicule. Elle est morte sur le coup. Quant au conducteur, il a été transporté à l'Hôtel-Dieu de Sorel. Il souffre de blessures graves, mais sa vie ne serait pas en danger.

«On soupçonne qu'il aurait conduit un véhicule à moteur avec les capacités affaiblies par l'alcool. Quelques tests vont être effectués pour tenter de déterminer si l'alcool serait en cause dans son cas», précise l'agent Gauthier.

L'identité de la victime n'a pas été dévoilée hier soir. Il pourrait s'agir d'une dame âgée de 38 ans de la région de Pierreville.

Un autre accident mortel s'est produit plus tôt dans la région au cours du congé pascal. André Germain, 38 ans, de Lac-à-la-Tortue a péri dans un accident survenu dans la nuit de jeudi à vendredi sur la route 153, à Hérouxville. L'automobiliste a perdu la maîtrise de son véhicule dans une courbe avant de percuter un bloc de ciment en bordure de la route. Sa voiture aurait ensuite fait plusieurs tonneaux.

Ailleurs au Québec, le plus récent accident s'est produit dimanche, vers 23 h, dans un quartier résidentiel de Sainte-Thérèse, au nord de

Montréal. Un conducteur de 20 ans a perdu la maîtrise de son véhicule dans une courbe, sur le boulevard Mille-îles Ouest, son automobile happant de plein fouet un piéton. La victime, un homme de Sainte-Thérèse âgé de 60 ans, a été projetée à une dizaine de mètres pour finalement aboutir sous un véhicule stationné dans une entrée privée. Son décès a été constaté à l'hôpital.

Des accusations de conduite dangereuse ayant causé la mort et de négligence criminelle ont d'ailleurs été portées contre le jeune homme de 20 ans, Jonathan Duguay, hier.

Samedi soir à Marieville, en Montérégie, Albert Perron, 46 ans, a été tué lorsque son automobile a percuté une dépanneuse qui reculait pour se rendre sur un terrain privé.

Quelques heures auparavant, samedi, Bertrand Gilbert, 68 ans, est décédé quand la voiture dans laquelle il prenait place a été percutée par une autre automobile circulant sur le rang L'Assomption, à Saint-Joseph-de-Beauce.

La pire tragédie est survenue dans la nuit de vendredi à samedi sur la route 117, à Mont-Laurier, dans les Laurentides. Un véhicule avec trois personnes à bord a capoté après que le conducteur en eut perdu le contrôle.

Le conducteur, Éric Ménard, 18 ans, de Sainte-Véronique, et le passager arrière, Jean-François Chalifoux, 24 ans, de Lac-des-Écorces, ont été éjectés du véhicule. Ils ont été transportés au centre hospitalier de Mont-Laurier, où l'on n'a pu que constater leur décès.

Peu après 22 h 30, vendredi, un automobiliste âgé de 18 ans, Billy Nadeau, a perdu la vie dans un accident qui s'est produit sur la route 335, à Saint-Calixte, dans Lanaudière. Encore là, le jeune homme a perdu la maîtrise de son véhicule, qui a quitté la chaussée et fait plusieurs tonneaux avant de terminer sa course dans le fossé. ■

La main au collet d'un mineur

Trois-Rivières (MEL)

Un jeune homme de 15 ans a été intercepté, hier soir, vers 21 h 15, par les policiers de la Sécurité publique de Trois-Rivières après qu'il ait présumément proféré des menaces, en compagnie d'un complice, à une famille vivant dans un logement de la rue Champflour à Trois-Rivières.

Effrayées d'autant plus qu'elles croyaient que l'un des deux individus était armé d'un revolver, les victimes se sont barricadées dans leur appartement.

ment.

Le mineur a été arrêté chez sa mère quelques instants plus tard. Il est demeuré détenu et devrait comparaître, aujourd'hui, au Tribunal de la jeunesse. Il est bien connu des policiers. Pour ce qui est de son complice, qui est majeur, les policiers avaient bon espoir de l'intercepter rapidement. Quant à l'arme utilisée, il pourrait s'agir finalement d'un fusil à plomb. Une histoire de cœur qui a mal tourné serait à l'origine de toute cette histoire. ■

GRAVEL

Suite de la page 1

d'accueillir son fils si ce dernier était remis en liberté hier. Se basant sur cet argument et sur l'absence d'antécédents judiciaires de l'accusé, Me Ayotte a demandé à ce que Michel Gravel soit remis en liberté le temps que dureront les procédures.

Le représentant de la Couronne, Me Charles Levasseur a pour sa part insisté sur le passé psychologique de l'accusé et sur l'instabilité de sa situation présente. Michel Gravel, en processus de sevrage de sa médication, se dit convaincu qu'il réintégrera son poste au Centre d'hébergement et de soins de longue durée Le Trilluvien, duquel il a été remercié en même temps que deux collègues pour des gestes considérés répréhensibles.

Michel Gravel mise sur une rencontre avec un avocat de la FTQ, cette semaine, pour reprendre son poste. Il doit aussi revenir devant la cour aujourd'hui pour des questions de garde d'enfants et de pension alimentaire. «On fait face à quelqu'un qui vraisemblablement a des problèmes depuis un bon bout de temps», a évoqué Me Levasseur, en mentionnant les tentatives de suicide et les hospitalisations de l'accusé.

Le procureur de la Couronne a dit craindre que le cycle du harcèlement soit enclenché chez le

prévenu et qu'il soit du lot des gens qui ne comprennent pas que la relation est bel et bien finie lorsqu'il y a rupture. L'avocat de l'accusé a alors demandé la parole pour préciser le fait que son client est homosexuel. «Mon collègue insinue que Monsieur harcèle Madame parce qu'il n'accepte pas la rupture. Mon client est homosexuel. Les appels étaient pour parler à son fils», a indiqué Me Ayotte.

Dans sa déclaration, la présumée victime parle de consommation d'alcool et de stupéfiants du côté de l'accusé. Celui-ci a dit prendre de l'alcool à l'occasion, et a nié la consommation de stupéfiants. Après avoir pris connaissance de tous les faits connus jusqu'à présent, le juge a choisi de renvoyer l'accusé en prison et l'a reconvoqué jeudi pour la prochaine étape.

«En matière de violence familiale, les juges doivent être prudents et se baser sur des faits et non des émotions», a exprimé le magistrat, avant de conclure: «Vous démontrez très peu de remords et beaucoup d'amertume. Vous faites porter la faute sur tous les autres. Je regarde votre attitude et je ne prendrai pas de chance. J'ordonne votre détention». ■

Plus de deux fois le taux permis

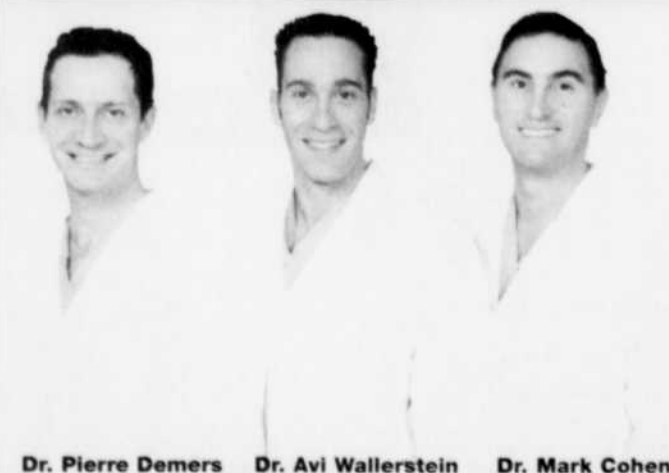
Trois-Rivières (MEL)

Le long congé pascal s'est mal terminé pour une dame qui a peut-être fêté la fin du carême un peu fort. Le véhicule conduit par cette dame est allé percuter deux voitures stationnées le long de la rue Flynn, dans le secteur Cap-de-la-Madeleine, vers 17 h, hier.

La dame a échoué à l'alcootest qui a indiqué un taux d'alcool dans le sang d'environ 2,5 fois plus élevé que la limite permise.

N'ayant pas d'antécédents en de semblables matières, elle a été libérée. Elle sera appelée à comparaître sous peu. ■

CORRECTION DE LA VUE AU LASER



Dr. Pierre Demers Dr. Avi Wallerstein Dr. Mark Cohen

Expérience

À travers le Canada, les chirurgiens de LASIK MD ont performé plus de 100 000 corrections de la vue au laser au LASIK, plus que tout autre groupe de chirurgiens.

Technologie

Nous offrons des équipements perfectionnés et à la fine pointe de la technologie, incluant le Zyoptix de Bausch & Lomb.

Résultats

La majorité de nos patients bénéficient d'une vision 20/20 après la chirurgie.

FINANCEMENT DISPONIBLE

Nos frais incluent l'examen pré-opératoire, le traitement au LASIK et les suivis post-opératoires.

Se termine le 30 avril 2004.

Certaines conditions s'appliquent. Le prix peut varier selon votre prescription. Applicable sur une chirurgie des deux yeux. Informez-vous sur notre politique de prix garanti.

À partir de **490\$** /œil*

DES SOINS DE QUALITÉ
À UN PRIX ABORDABLE

(866) 393-1515

Numéro sans frais

LASIK MD
VISION

Montréal • Ottawa • Toronto • Mississauga • Niagara Falls • Calgary

(514) 845-1515 • www.lasikmd.com

IMPÔT COGESTEC

Transmission électronique
des déclarations
Service rapide et personnalisé

15 % de réduction, 65 ans et plus

- Revenus de location
- Revenus de profession
- Revenus d'entreprise
- Revenus d'agriculture
- Particuliers
- Travailleurs autonomes
- Vendeurs à commissions
- Succession et fiducie

PLANIFICATION FISCALE

Place Rochefort
494, rue Rochefort, Cap-de-la-Madeleine

374-9149

www.placerochefort.com



L'AN 1 DU GOUVERNEMENT CHAREST

Du rêve à la réalité

Les députés régionaux se défendent d'être des empêcheurs de tourner en rond

Trois-Rivières



GUY VEILLETTE

Les plus grands critiques du gouvernement libéral disent que cette première année de mandat a été essentiellement consacrée à mettre un frein au développement économique et à réviser des dossiers. Les trois députés de la région ne s'offusquent guère de cette étiquette, puisque le temps où l'État intervenait massivement dans la croissance d'entreprises est bel et bien révolu, quoi qu'en pensent leurs détracteurs.

Les dernières données sur l'emploi en Mauricie dévoilées par Statistique Canada la semaine dernière sont tombées comme une tonne de briques. Avec l'élimination de 6000 postes en un an seulement, les bouleversements vécus dans les centres locaux de développement avec l'adoption de la loi 34 et l'impression qu'Investissement Québec ou la Société générale de financement se montreront beaucoup plus pointilleux dans l'évaluation des dossiers régionaux, disons que certains intervenants économiques se demandent où les libéraux auront amené la région dans quatre ans.

Ce contexte n'empêche pas la ministre responsable de la Mauricie, Julie Boulet, de même que les députés André Gabias et Francine Gaudet de mar-

telier le message de leur gouvernement. Dorénavant, Québec veut plus de privé et moins de public dans les projets d'investissement.

Bien sûr, la déconfiture de l'avionneur OMF et du fabricant de batteries de cuisine Qualitynox au cours de cette première année de mandat renforce leurs convictions. L'État continuera à appuyer les régions, mais avec des promoteurs sérieux.

«Pendant qu'on monte sur les tribunes pour annoncer la création de 300 emplois, une entreprise bien implantée comme Canam a de la difficulté à recruter 30 personnes», illustre M. Gabias. «De faire croire qu'on peut créer de l'emploi d'un coup sec avec le gouvernement comme principal bailleur de fonds, je pense que c'est leurrer le monde. Il faut miser sur ceux qui sont là présentement et qui y seront aussi demain.»

Tout cela demeure tout à fait conforme à ce qui avait été annoncé en campagne électorale, rappellent les élus. En terme de projets d'envergure, le Centre intégré en pâtes et papiers a finalement été confirmé, ceux de Trois-Rivières sur le Saint-Laurent, du développement du lac Mékinac, du nouvel aréna de Shawinigan ou du centre ambulatorio du Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie poursuivent leur chemin dans la machine gouvernementale. Patience, implorent les députés régionaux.

«Le précédent gouvernement a

peut-être habitué les gens à des annonces avec beaucoup de pétards», sourit M. Gabias. «Je ne veux pas faire de comparaison facile, mais dans le cas du CIPP, on parle d'un projet vraiment structurant. Son impact sera aussi important que l'arrivée de l'université il y a 35 ans. Évidemment, tout le monde souhaiterait participer à une annonce où 300 employés entreraient dans une usine qui n'existait pas la veille. Ce qu'on souhaite, c'est qu'il y en ait 30 de plus chez Manac, 30 de plus chez Kruger et ainsi de suite.»

«L'État ne mettra pas d'argent le premier, peu importe l'ampleur du dossier», ajoute M. Gabias. «On peut rêver, mais dans le contexte actuel, c'est inimaginable que le gouvernement soit le premier à mettre 18 millions \$ pour démarrer un projet en souhaitant qu'après, on ait une contribution du privé. Soyons très clairs, dans le cas d'OMF, c'était ça, la prémisse. On ne peut pas fonctionner comme ça.»

La ministre Boulet soutient qu'il ne faut pas se montrer trop cynique auprès du gouvernement, à peine un an après son arrivée au pouvoir.

«Les projets sont là», assure-t-elle. «Nous souhaitons qu'ils voient le jour, mais ça prend des montages financiers solides, des partenaires privés qui investissent. Ce sont des projets qui peuvent donner une erre d'aller dans le développement économique, qu'on va peut-être orienter différemment au cours des prochaines années, surtout



IMAGE-MÉDIA MAURICIE-PATRICK BEAUCHAMP

La déconfiture du fabricant de batteries de cuisine Qualitynox a renforcé les convictions des députés libéraux de la région. Le temps où l'État intervenait massivement dans la croissance d'entreprises est révolu.

dans Mékinac où il faut miser davantage sur le tourisme. Ces projets sont sur la table et sont loin d'être évacués.»

Par ailleurs, la députée de Lavolette a mentionné que les modalités entourant le nouveau Fonds d'intervention économique régionale devraient être dévoilées en juin.

Cette initiative est considérée comme la principale contribution publique

au développement des régions comprises dans le dernier budget.

Au Québec, on parle d'une enveloppe totale de 300 millions de dollars, à laquelle le gouvernement, le Fonds de solidarité de la FTQ, Fondation et le Fonds coopératif Desjardins contribueront. On ne connaît toutefois pas la part qui sera réservée à la Mauricie. ●

guy.veillette@lenouvelliste.qc.ca

Harmonie et perception: le comté d'abord

LOUISE PLANTE

Trois-Rivières

Depuis leur élection respective au sein du gouvernement libéral, les députés de Maskinongé et de Trois-Rivières de même que la députée ministre de Lavolette n'ont pas toujours présenté l'image d'une équipe coordonnée et solidaire.

Qu'on se souvienne de la conférence de presse donnée en catastrophe par la députée Francine Gaudet au sujet d'une école du meuble dans Maskinongé alors que le député André Gabias concoctait un projet similaire pour Trois-Rivières. Dernièrement, les développements chaotiques dans le dossier du déménagement du site du Festival international de l'art vocal a aussi donné l'impression que la ministre Julie Boulet réglait un problème que n'avait pu résoudre le député de Trois-Rivières dans son propre comté.

Et c'est sans compter les discussions de couloir entre intervenants et membres du personnel politique où on n'hésite pas à suggérer de passer par dessus la tête d'un collègue député, pourtant concerné par un dossier.

Manifestement, le sujet de l'harmonie entre les libéraux de la région ne plaît pas beaucoup à ces derniers. La ministre Boulet est la première à monter au front.

«Premièrement, il n'y a eu d'accrochages avec la question du stationnement de l'édifice Capitanal pour le Festival de l'art vocal, pas du tout, précise-t-elle d'entrée de jeu. Mais il faut comprendre qu'on est des individus, qu'on est là pour représenter la Mauricie. Moi, je suis la ministre régionale



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Julie Boulet

mais je suis d'abord et avant tout députée. On a une population et un comté à défendre et à représenter. Il faut toujours remettre cela en perspective parce que ça part de là. On défend notre territoire parce c'est ça notre travail et qu'on sera réélu à partir de ce qu'on aura fait. C'est pas la population de Maskinongé qui va venir élire Julie Boulet ni la population de Trois-Rivières.»

Lorsqu'on insiste un peu et qu'on demande à la ministre déléguée au Transport, si c'est «chacun pour soi» dans la députation régionale, elle ré-



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

André Gabias

pond que non... mais que chacun a son comté. Ce n'est qu'après que la vision régionale se développe.

«Après ça, c'est sûr qu'il y des arrimages et des ententes à faire. Mais je pense que nous sommes là, tous les trois, pour travailler au développement et aux intérêts de la Mauricie pour qu'elle devienne économiquement forte et qu'elle se positionne par rapport aux autres régions.»

De son côté, le député André Gabias qui a eu sa part d'accrochages avec les élus de la région, dont ceux du palier municipal, réplique que sa concep-



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Francine Gaudet

tion du travail politique n'est pas de créer l'impression que tout le monde s'entend tout le temps.

«Pas jusqu'à aller à ne plus rien penser de peur de donner l'impression qu'on ne s'entend pas. À partir du moment où on prend une décision, et qu'on travaille pour son comté, on fait ce qu'on pense le mieux. Peut-être que la conséquence sera que les gens du comté voisin auront la perception qu'on travaille contre eux, alors que ce n'est pas le cas. Ce genre de situation ne doit pas nous arrêter.»

Faisant référence à la situation qui

prévalait à l'hôtel de ville trifluvien, le député ajoute que les consensus à tout prix ne doivent pas primer sur l'expression des personnes qui participent à une discussion. «Peut-être que l'expression d'une opinion émise, qui n'a pas obtenu l'assentiment de la majorité amènera un peu de prudence dans l'application d'une décision qui aura été prise majoritairement. C'est ma conception de la politique. Ça ne m'effraie pas de penser qu'il peut y avoir une mauvaise perception si je pose un geste. Aujourd'hui, une perception est changée en trois jours. C'est pour cela que ni moi ni le gouvernement libéral ne travaillons sur des perceptions. Sinon, nous n'aurions pas fait ce que nous avons fait.»

La députée de Maskinongé, Francine Gaudet, qui vit une situation un peu délicate, compte tenu du découpage de son comté qui inclut Trois-Rivières-Ouest et Pointe-du-Lac, soit une partie de Trois-Rivières, doit elle aussi trouver le moyen de tirer son épingle du jeu entre une ministre et un député d'une capitale régionale.

«La moitié de mon comté est située dans la capitale régionale, donc je suis interpellée souvent dans des dossiers qui concernent la ville de Trois-Rivières. Nous avons travaillé ensemble pour Trois-Rivières sur Saint-Laurent, le CIPP et le futur projet d'implantation d'école de médecine à Trois-Rivières avec l'UQTR et le CHRTR. Je ne suis pas dans l'ombre. Je prends ma place. Il y a des dossiers que nous travaillons ensemble, d'autres individuellement, mais nous voulons tous que la Mauricie brille parmi les meilleurs», conclut-elle. ●

40 millions \$ pour les routes en Mauricie

GUY VEILLETTE

Trois-Rivières

La ministre déléguée aux Transports et responsable de la Mauricie, Julie Boulet, a annoncé la semaine dernière qu'elle débloquent 40 millions de dollars pour ragaillardir les infrastructures publiques de la région. Elle a dévoilé cette information dans le cadre d'une entrevue éditoriale pour marquer le premier anniversaire de l'arrivée des libéraux au pouvoir à Québec.

Pendant que le gouvernement souhaite que le secteur privé prenne ses

responsabilités pour assurer le développement industriel, d'importants projets d'infrastructures patientent toujours sur les tablettes. L'impression que Québec étudie constamment les projets d'investissements et tarde à procéder aux annonces se dégage donc autant dans le domaine public que celui du privé.

Or, la ministre régionale assure qu'elle disposera des moyens pour intervenir au cours des prochains mois.

«Il va y avoir 40 millions \$ en Mauricie, ça fait longtemps qu'on n'a pas vu ça», souligne Mme Boulet. «Depuis les

cinq dernières années, ça se tenait à la hauteur de 17 à 18 millions \$.»

«J'ai annoncé la voie de contournement, de l'ordre de 25 millions \$. Je vais mettre plus de 6,5 millions \$ sur la 155 nord. C'est beaucoup d'argent! Il va y avoir 90 millions \$ qui seront mis sur le pont Lavolette.»

Julie Boulet assure aussi que trois projets d'Hydro-Québec, à savoir la réfection de la centrale La Tuque et la construction des barrages Rapides-des-Coeurs et Chutes-Allard, sont déjà prévus au budget. Quant au centre ambulatorio du Centre hospitalier du Cen-

tre-de-la-Mauricie, les besoins ne sont pas reniés, mais il reste à dénicher des fonds.

«Le PQ l'a annoncé deux ou trois fois, mais l'argent n'était même pas là», déplore-t-elle. «Quand je suis arrivée comme ministre déléguée à la Santé, j'ai tout de suite voulu savoir quand était prévu l'agrandissement de cet hôpital. Il n'était même pas dans les documents. C'est un 23 millions \$ qui apparaît au ministère. J'ai bon espoir que d'ici la prochaine élection, ce projet ait été annoncé ou réalisé.»

Évidemment, toute cette bonne vo-

lonté n'empêche pas que d'autres projets soient retardés, en raison du contexte budgétaire délicat dans lequel le gouvernement doit manoeuvrer.

«En ce qui concerne la route 153, disons qu'il y a d'autres priorités», tranche Mme Boulet. «L'autoroute 55 est aussi une priorité, dans le Rang 9. Je ne peux pas tirer partout! Il y avait plus de cinq milliards de dollars en promesses au ministère des Transports qui avaient été faites par le PQ dans les régions. Juste en service de dettes, ça nous coûte 800 millions \$. Il faut donc établir les priorités.» ●

guy.veillette@lenouvelliste.qc.ca

L'AN 1 DU GOUVERNEMENT CHAREST

Noëlla Champagne veut de l'action

MARTIN LAFRENIÈRE

Trois-Rivières

Dénouant l'inertie du gouvernement actuel, Noëlla Champagne souhaite de tout cœur que les libéraux vont enfin permettre au Québec de passer à l'action.

Confrontée à mener deux campagnes électorales en l'espace de deux mois, la députée péquiste de Champlain a dû se débrouiller rapidement pour assimiler le rôle d'une parlementaire. Mme Champagne a été assermentée le 3 juin et la session a commencé le même jour. Jusqu'au 15 juillet, le travail a très intense en chambre. Si bien que cette ancienne enseignante a troqué son chapeau de professeur pour celui d'étudiante.

«Tas pas le choix d'apprendre très rapidement», a raconté Mme Champagne. Je passais quatre jours par semaine à Québec et j'avais l'impression de me détacher de mon comté. Mais cela m'a permis d'être très à l'aise avec mes dossiers à l'Assemblée nationale comme celui de la commission de l'éducation et celui de l'étude du crédit, pour être en mesure de bien décortiquer un budget.

Cette première année passée à l'Assemblée nationale a permis à Mme Champagne de voir que le gouvernement libéral a brassé beaucoup de structures, ce qui a déstabilisé bien des gens. Mais au bout du compte, elle ne considère pas que ces changements ont apporté beaucoup au sein de la collectivité.

«Les annonces pour le complexe sportif des Estacades, pour le centre administratif de la MRC des Chenaux à Saint-Luc-de-Vincennes et pour le centre du poulamon à Sainte-Anne-de-la-Pérade sont des projets du Parti québécois. C'est notre gouvernement qui avait monté ces dossiers.»

Noëlla Champagne a tenu une tournée des municipalités à l'automne dernier. Elle voulait ainsi conserver le contact avec les gens de sa circonscription pour connaître les besoins. Et selon elle, des besoins, il y en a.

«Il y a des demandes dans le comté pour des projets d'infrastructures. Sainte-Genève-de-Batiscan, Saint-Luc-de-Vincennes et Saint-Prosper ont la volonté d'avoir des projets d'assainissement des eaux. Et peut-être aussi Batiscan. Mais comme le programme d'infrastructures d'un milliard du gouvernement d'Ottawa arrive seulement en 2005, et celui de 50 millions du Québec, toujours en 2005, on ne sait pas ce qu'on pourra faire en 2004.»

Des travaux de réfection du réseau routier sont également sur la table de la députée de Champlain. La route 159, dans le coin de Saint-Stanislas, et le rang Rapide-Nord de Sainte-Anne-de-



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Noëlla Champagne

la-Pérade, sont les deux chemins qui demandent une aide urgente.

«Ça va prendre au moins 500 000 \$ pour ces deux projets qui avaient été acceptés par le ministère des Transports. Mais là, on doit attendre, car les budgets sont gelés. J'espère qu'on va réparer ces deux routes en 2004, surtout la route 159, car il y a d'autres travaux à faire, à Saint-Narcisse et à Saint-Luc-de-Vincennes», a ajouté Mme Champagne, tout en précisant qu'elle regarde attentivement tout ce qui est relié au projet de réaménagement et d'élargissement de la rue Thibault, dans le secteur Cap-de-la-Madeleine à Trois-Rivières.

Pourfendant le gouvernement de Jean Charest pour sa position permettant les défusions municipales, Noëlla Champagne assure qu'elle va défendre la création de la nouvelle ville de Trois-Rivières.

«Les fusions municipales, c'est l'équilibre de l'assiette fiscale. À Trois-Rivières, je ne pense pas qu'on aura une défusion, mais il faudra vendre la nouvelle ville et je vais le faire.»

Pour ce qui est du développement économique, Mme Champagne est convaincue que le gouvernement libéral fait fausse route en se retirant de plusieurs dossiers.

«On nous qualifiait de gouvernement interventionniste. Mais on était là pour allumer la petite étincelle. On était un gouvernement qui risquait pour le développement des régions. Maintenant, plus rien ne bouge. On a un gouvernement qui ne risque plus rien à cause de sa promesse de baisser les impôts. On a un gouvernement qui a amené la loi 34, qui est une réponse à des promesses électorales. Mais le problème, c'est qu'on a un gouvernement qui s'écroule devant le grand frère d'Ottawa.»

«Un gouvernement qui paralyse et qui recule»

Le député de Saint-Maurice, Claude Pinard, déplore l'absence de projets mobilisateurs dans la région

Shawinigan



MARTIN FRANCOEUR

«Si j'avais à qualifier ce qu'a fait le gouvernement libéral depuis son élection, il y a un an, je dirais que c'est un gouvernement qui paralyse et qui recule.»

Le député de Saint-Maurice à l'Assemblée nationale, Claude Pinard, ne ménage pas ses mots lorsqu'il parle de la première année du règne libéral à Québec et dans la région. Après avoir survécu à la vague libérale par une mince majorité dans Saint-Maurice, Claude Pinard a continué à travailler plusieurs dossiers déjà sur la table. Mais il n'a pu s'empêcher d'observer tout ce qui se passe - ou qui ne se passe pas - dans l'actualité. «Quand on regarde ça, on constate que ça a arrêté d'avancer. Et moi, selon ma philosophie, quand on n'avance pas, on recule. Et c'est vrai dans plusieurs secteurs», soutient Claude Pinard. À commencer par l'activité économique.

Selon le député de Saint-Maurice, il ne se trouve pas beaucoup de chantiers importants dans la région depuis que les libéraux ont été portés au pouvoir. «Il y a bien sûr certains grands projets qui se poursuivent ou qui se complètent, mais ceux-ci sont nés de l'initiative du gouvernement péquiste», note-t-il. Claude Pinard dit rencontrer plusieurs entrepreneurs qui ont la mine basse depuis quelques mois.

Ce qui l'inquiète, c'est le frein qu'on a appliqué sur plusieurs projets. «Personnellement, je trouve ça dommage qu'au lendemain de son élection, le Parti libéral ait décidé de geler tous les fonds et les stratégies en cours. On avait réussi à donner un élan à la Mauricie. Ils auraient pu poursuivre sur cette lancée», note le député.



PHOTO: SYLVAIN MAYER

Claude Pinard

Celui-ci constate qu'il y a beaucoup d'incertitude dans plusieurs dossiers majeurs pour sa circonscription et pour la région dans son ensemble. «En santé, on ne sait pas ce qui va arriver avec le centre ambulatoire du CHCM. Dans le monde municipal, on ne sait pas ce qui va arriver avec la Ville de Shawinigan. En éducation, on avait des projets de réseau de fibre optique et d'agrandissement du Carrefour formation Mauricie. On ne sait pas ce qui va arriver avec ça. En économie, on ne sait pas ce qui va se passer, notamment avec le Groupe Énergie ou avec les fonds qui étaient administrés par le CLD», remarque-t-il.

Selon le député de Saint-Maurice, le gouvernement en place «n'a pas su démontrer de véritable vision à long terme». Et il ne croit pas que la meilleure chose à faire était de faire table rase de tout ce que le précédent gouvernement avait mis en place. «Que leur philosophie soit différente de la nôtre, c'est correct. Mais qu'on vienne

tout bouleverser et créer de l'incertitude comme on l'a fait, je ne pense pas que ce soit une bonne idée. C'est vrai que ce qu'on a fait n'était pas toujours bon, mais au moins on en a fait des choses sur le terrain», note-t-il.

Quoi qu'il en soit, les décisions du Parti libéral ne l'ont pas empêché de poursuivre son travail de député et de voir débloquent certains dossiers. L'aqueduc à Saint-Boniface, l'eau potable dans les rangs du secteur Shawinigan-Sud, la route 157, le Bourg Lévis, l'agrandissement du centre de congrès et la construction du condo industriel de Groupe Énergie sont autant d'exemples qu'il cite volontiers.

Selon Claude Pinard, il n'est peut-être pas trop tard pour que le gouvernement libéral sauve les meubles et donne à la région les moyens de se prendre en main et de voir naître des projets majeurs. «Quand un parti se targue d'être le parti des régions, il faut donner des moyens pour que ça se concrétise», insiste-t-il.

Francine Gaudet a travaillé sur 800 dossiers en un an

LOUISE PLANTE

Trois-Rivières

La députée de Maskinongé, Mme Francine Gaudet, n'est pas peu fière de dire qu'en un an de mandat, elle a travaillé sur 800 dossiers.

«Il s'agit de demandes de citoyens, d'entreprises sociales, communautaires ou privées de toutes les sphères de notre activité collective ainsi que de l'ensemble des 16 municipalités de mon comté. Un peu plus de 100 dossiers sont encore actifs.»

Mme Gaudet dit constater que le comté de Maskinongé souffre d'un problème d'image et que celle qu'on en a régionalement ne correspond pas au dynamisme qu'elle y a constaté depuis son arrivée. Une situation qu'elle souhaite voir changer rapidement.

Parmi ses dossiers prioritaires, elle souligne le Centre de santé de la MRC de Maskinongé, soit sa relocalisation sur le site Avellin-Dalcourt.

«J'ai appuyé et présenté au ministre Couillard le modèle d'organisation des services pour que le centre demeure autonome dans la proposition actuelle de la réorganisation des services.»

La députée est aussi impliquée directement pour que son comté se coordonne dans le recrutement des médecins et la recherche de solutions alternatives.

Elle suit aussi de près le projet «Premier Envol», soit des logements supervisés pour jeunes adultes handicapés.

Dans le secteur de l'éducation, elle est impliquée dans les dossiers de l'UQTR, particulièrement au niveau des programmes de chiropratique, de podiatrie, de sages-femmes et du

développement de la formation d'infirmières praticiennes ainsi que d'autres secteurs comme les pâtes et papiers.

La députée s'implique également dans plusieurs autres dossiers en éducation dont la formation en ébénisterie et l'aide au devoir.

Au niveau de l'emploi et du développement, elle appuie le projet de plantation de feuillus nobles pour assurer l'approvisionnement à long terme dans l'industrie du meuble.

«L'Exposition agricole de Trois-Rivières a retenu mon attention par de nombreuses démarches et recherches de soutien financier par différents programmes. Je crois que nous trouverons des moyens pour qu'elle retrouve son équilibre financier», confie-t-elle.

Plusieurs dossiers de Louiseville ont aussi trouvé leur aboutissement dans la dernière année dont une aide à la Société d'histoire de Louiseville pour la mise en marché et le lancement d'un ouvrage sur l'évolution des activités industrielles de Louiseville et une étude de faisabilité pour un musée privé au magasin général Le Brun.

La députée est aussi intervenue sur des questions de solidarité sociale et familiale, dont le développement de services de garde et la répartition de 204 nouvelles places en Mauricie.

Au niveau municipal, Saint-Élie a reçu l'aide de Québec pour son réseau d'infrastructures, de même que Sainte-Ursule pour la démolition de son vieux couvent. Enfin, Yamachiche est en voie d'obtenir la reconnaissance d'un statut d'arrondissement historique et l'enfouissement des fils sur la rue Saint-Anne, où se situent de nombreuses maisons de briques rouges.

Michel Morin toujours au repos

Nicolet (MA)

Le député de Nicolet-Yamaska et whip en chef de l'opposition officielle, Michel Morin, est toujours au repos, par ordre de son médecin, après avoir éprouvé des malaises cardiovasculaires, le 18 mars dernier.

Compte tenu des circonstances, il n'a pas été possible d'obtenir de sa part une entrevue visant à faire le bilan de la première année du gouvernement Charest dans son comté.

L'attachée de presse de M. Morin, Mme Karine Doyon, a fait savoir que le député se remettrait bien des malaises éprouvés le mois dernier, sauf qu'on ignore toujours la date de son retour au travail.

Comme le député avait été mis au repos pour un minimum d'un mois, il pourrait théoriquement reprendre le boulot à compter du 19 avril, mais il lui faudra auparavant revoir son médecin et obtenir son autorisation avant que cette date ne puisse être confirmée.

ACURA EL 2004

4,8 % financement à la location et à l'achat*



Vos admirateurs croiront que vous avez payé beaucoup plus.

Location à partir de 248\$* par mois

Comptant	Paiement
3 438 \$	248 \$*
2 568 \$	268 \$*
0 \$	318 \$*

Incluant :

- moteur VTEC™
- climatisation automatique
- chaîne stéréo AM/FM/CD à 6 haut-parleurs
- roues en alliage

- système de freins antiblocage (ABS) avec répartition électronique du freinage (EBD)
- et tellement plus.



www.acura.ca

Transport et préparation inclus. Aucun dépôt de sécurité. Allocation de 96 000 km.



Trois-Rivières ACURA

7050, boul. Jean-XXIII, Trois-Rivières-Ouest
Téléphone: (819) 377.7050
Internet: www.trois-rivieresacura.com

*Offres de location-bail d'une durée limitée, par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. seulement. Tarifs mensuels de location-bail d'une durée de 48 mois établis pour l'Acura EL (modèle ES3564E) 2004 neuve. Un acompte de 3 438 \$ vous donne un versement mensuel de 248 \$ et un total des paiements de 15 342 \$. Un acompte de 2 568 \$ vous donne un versement mensuel de 268 \$ et un total des paiements de 15 432 \$. L'option 0 \$ comptant vous donne un versement mensuel de 318 \$ et un total des paiements de 15 264 \$. Taxe de location annuelle de 4,8 %. Un premier versement est requis et un acompte pourrait être exigé. Allocation de 24 000 km par année (franchise de 0,12 \$ par kilomètre supplémentaire). Transport et préparation inclus, frais d'inscription au registre des droits personnels et réels mobiliers, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. À la fin du bail, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour une valeur résiduelle prédéterminée.

†OFFRE DE FINANCEMENT À L'ACHAT D'UNE DURÉE LIMITÉE, par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. seulement. Paiements mensuels de 458,78 \$ pendant 48 mois. Coût d'emprunt de 2,021,44 \$. Total des paiements de 22 021,44 \$. Un acompte pourrait être exigé. Transport et préparation (900 \$), frais d'inscription au registre des droits personnels et réels mobiliers, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de vente des concessionnaires peut être inférieur. Garantie Acura limitée de 5 ans/100 000 km. Les deux premiers services d'entretien sont compris. Le modèle offert peut différer de la photographie. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Du 1^{er} au 30 avril 2004.

La cadillac des résidences

Le projet de 16,2 millions \$ du CHSLD Le Trifluvien prend forme

MARIE-EVE LAFONTAINE

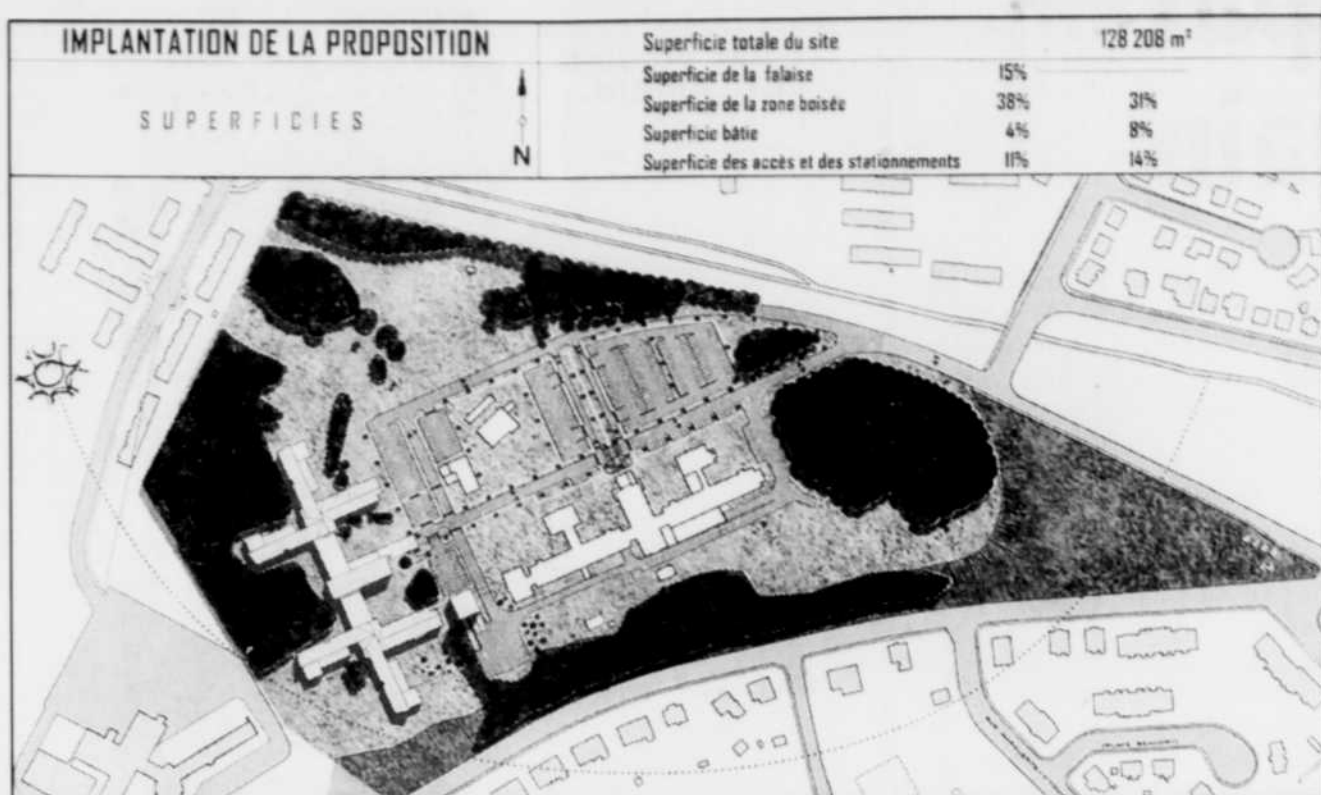
Trois-Rivières

Le Centre d'hébergement et de soins de longue durée (CHSLD) Le Trifluvien devrait compter une nouvelle résidence pour personnes âgées de 160 lits d'ici novembre 2006, sur le site de la résidence Cooke. Fini les chambres trop étroites, les salles de bain inadéquates et les longues promenades en ascenseur. Ce projet est évalué à 16,2 millions\$, mais la première pellette de terre n'est même pas encore faite qu'on prévoit un dépassement des coûts de l'ordre de 7,7%.

Ce dépassement est notamment attribuable au fait que le bâtiment ne comptera que deux paliers (rez-de-chaussée et un étage), que les infrastructures d'égout et d'aqueduc sont situées à une bonne distance de la nouvelle construction, qu'un tunnel sera construit entre le bâtiment neuf et la résidence Cooke et que le coût de l'acier monte en flèche. Le CHSLD espère donc que le ministère réévaluera à la hausse le coût du projet et qu'il ajustera sa participation financière en conséquence.

«Il y a des dépassements de coûts associés à certains items. Par exemple, l'acier de structure a connu une hausse de 30%. Ce sont des ajustements qu'on doit faire avec le ministère. Il devrait ajuster l'enveloppe en conséquence. On se voit mal réduire les services aux clients, la qualité de l'intérieur du bâtiment ou la façon de faire sous prétexte qu'il y a une hausse extraordinaire de l'acier», note M. Mario Lessard, directeur des services techniques et des communications au CHSLD Le Trifluvien.

Les hausses sont dues à des conditions particulières, c'est pourquoi M. Lessard est confiant que le ministère acceptera d'ajuster à la hausse l'évaluation du projet.



Le CHSLD Le Trifluvien devrait compter une toute nouvelle résidence à l'automne 2006. On la voit sur le plan à gauche. Elle sera située à proximité de la résidence Cooke que l'on voit à droite.

Moderne et convivial

Le nouveau bâtiment sera moderne et convivial. La direction du CHSLD espère que les résidents s'y sentiront aussi bien qu'à la maison.

«On souhaite se coller sur les besoins et les réalités de la clientèle. On veut leur offrir des lieux qui vont faciliter le maintien de l'autonomie et l'intimité des gens. On veut se rapprocher de leur vie normale en fonction de leurs limites et de leurs capacités. Ce sont des lieux qui vont leur faciliter la vie, et qui vont être plus facilitants et plus fonctionnels pour le personnel»,

explique M. Lessard.

Deux paliers

Ce nouveau bâtiment sera situé sur le même site que la résidence Cooke. Il se trouvera à l'extrémité du stationnement et sa façade fera face à l'entrée du site. Il ne comptera que deux étages pour faciliter le déplacement des usagers. «La contrainte majeure dans un CHSLD, c'est la mobilité. Ce n'est pas facile de se déplacer pour les gens en fauteuil roulant. Si on veut leur éviter les ascenseurs, il faut restreindre le nombre d'étages. On va avoir 80 résidents qui vont pouvoir se rendre direc-

tement à l'extérieur sans utiliser d'ascenseur. On vient donc enlever une contrainte importante», explique M. Lessard.

Ce type de bâtiment alourdit les coûts d'environ 2%. Par contre, cela permettra aux résidents de circuler beaucoup plus librement. Par exemple, à la résidence Joseph-Denys, cela prend environ 45 minutes juste pour descendre tous les résidents à la salle à manger. Une problématique qui n'existera plus dans la nouvelle résidence.

Il y aura 80 résidents par étage. Notons que toutes les chambres seront privées. Le bâtiment sera divisé en quatre unités de 40 lits, soit deux unités par

étage. Dans chacune des unités, il y aura un îlot prothétique fermé pour les gens souffrant de troubles cognitifs (par exemple: alzheimer). Chaque unité comptera une salle à manger, une salle d'activités et plusieurs salons privés. Au rez-de-chaussée, une place publique sera aménagée. On y retrouvera notamment un salon de coiffure, un dépanneur, une chapelle, des boutiques sans oublier une grande salle pour jouer au bingo entre autres.

L'accent est également mis sur l'environnement. Des jardins tant extérieurs qu'intérieurs sont prévus. «Le but c'est de créer un milieu de vie. On ne veut pas que ça ressemble à une institution. Tout le monde aura accès à des salles à manger et à des salles d'activités sur leur niveau. Il va y avoir une douzaine de salons de diverses tailles», précise M. Lessard.

Les travaux, qui s'échelonnent sur une période de 18 mois, devraient débuter au printemps 2005.

Ce nouveau bâtiment s'inscrit dans le plan directeur immobilier du CHSLD. Il prévoit notamment la fermeture des résidences La Providence et Joseph-Denys, qui sont maintenant inadéquates. Des travaux de rénovation et d'agrandissement sont prévus aux résidences Cooke et Louis-Denoncourt.

«C'est un projet qui va améliorer la qualité de vie de la clientèle de façon significative. Il va également faciliter le travail du personnel. Quand on a de la misère à passer les lève-patients dans les portes ou qu'il faut déplacer un bureau pour faire un transfert de résidents, ça devient difficile pour tout le monde. Les lieux seront beaucoup plus intéressants et égayants. C'est stimulant pour la clientèle et le personnel. C'est un projet incontournable», conclut M. Lessard. ●

NISSAN

L'ÉVÉNEMENT MARCHÉ CONCLU!

CE SERAIT FOU DE VOUS EN PASSER!

La toute nouvelle
ALTIMA

2005



PRIX À L'ACHAT

24 495\$*

LOCATION À PARTIR DE

289\$/MOIS†

Comptant initial de 3 495\$
(transport et préparation compris)

- Moteur 2,5 litres de 175 chevaux
- Boîte de vitesses automatique à 4 rapports
- Lève-glaces et verrouillage des portières électriques
- Freins à disque aux quatre roues
- Rétroviseur extérieur à glace dégivrante
- Système audio AM/FM/CD de 100 watts et 6 haut-parleurs
- Et beaucoup plus!

+10\$/mois* à la location, obtenez notre V6 à DACT de 250 chevaux primé par la presse automobile!

MAXIMA
2004



PRIX À L'ACHAT

34 995\$*

LOCATION À PARTIR DE

399\$/MOIS†

Comptant initial de 3 995\$
(transport et préparation compris)

- Moteur V6 à DACT primé 3,5 litres, 24 soupapes de 265 chevaux
- Système de contrôle dynamique du véhicule (VDC)
- Système de freinage antiblocage aux 4 roues (ABS)
- Sièges et volant chauffants
- Sonorisation numérique Bose®
- AM/FM/CD 320 watts et 8 haut-parleurs
- Toit panoramique vitré Skyview®
- Et beaucoup plus!

www.nissan.ca 1 800 387-0122

OUVERT JUSQU'À 21 H LES SOIRS DE SEMAINE*

*Location de 48 mois pour l'Altima 2.5 2005 avec boîte de vitesses automatique (I4SGT4 AEO) à 289 \$ ou l'Altima 2.5 2005 avec boîte de vitesses automatique (I4SGT4 AEO) à 299 \$, et la Maxima SE 2004 avec boîte de vitesses automatique (I4SGT4 AEO) à 399 \$ pour la Maxima. Limite de 24 000 km par année avec 0,10 \$/km après. Premier versement et dépôt de sécurité équivalent à un versement mensuel, toutes taxes comprises, requis à la livraison. *Prix à l'achat de l'Altima avec boîte de vitesses automatique (I4SGT4 AEO) et la Maxima SE 2004 avec boîte de vitesses automatique (I4SGT4 AEO) Assistance routière 24 h. †Taxes, immatriculation, assurances, obligations sur pneus neufs, frais d'enregistrement RDPRM et frais du concessionnaire en sus sur toutes les offres de location ou d'achat. Transport et préparation (975 \$ pour l'Altima et 1 012 \$ pour la Maxima) en sus sur les offres d'achat. Sur approbation du crédit. Les offres sont d'une durée limitée et peuvent faire l'objet de changement sans préavis. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix moindre. Offres disponibles uniquement chez les concessionnaires participants. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. ©2004 Nissan North America, Inc. Nissan, le logo Nissan, la signature «Découvrez» et les noms des modèles Nissan sont des marques de commerce de Nissan.



OPINIONS

L'appât du gain



CHRISTIANE ST-PIERRE
CSTPIER2@LENOUVELLISTE.QC.CA

L'enjeu est moral, l'objectif est financier et les résultats sont inquiétants. Loto-Québec accumule d'énormes profits et devra manœuvrer pour séduire davantage de Québécois à une nouvelle religion: les appareils de loterie vidéo. Tout juste avant d'entreprendre une consultation publique sur les jeux de hasard et d'argent, le gouvernement demande à la société d'État de hausser les revenus pour bénéficier d'une plus grande part des profits. Loto-Québec est à la veille de déposer son plan d'affaires et fera des recommandations pour exploiter ce qui rapporte le plus, les appareils de loterie vidéo appelés AVL.

Les activités de jeu de Loto-Québec affichent un recul, sauf pour les appareils de loterie vidéo. «L'avenir est au tour de machines!» disaient les anciens. Il y a maintenant plus de joueurs qui s'intéressent aux machines à sous et Loto-Québec compte bien en profiter. Plus de 90 pour cent des joueurs compulsifs sont accros aux appareils de loterie. Les revenus tirés de ces AVL sont en croissance. Au total, le goût du jeu rapporte 3,7 milliards par année à Loto-Québec. En retour, un peu plus d'un milliard de dollars sont versés en dividendes au gouvernement.

Le débat dans lequel s'engageront l'État et les citoyens sur les jeux de hasard portera notamment sur la gestion des AVL. Les hippodromes souhaitent exploiter cinq fois plus de machines à sous

pour éviter leur fermeture. Dernièrement, la Ville de Trois-Rivières a manifesté son vif intérêt dans cette proposition pour garantir la survie de l'hippodrome et épargner les coûts d'entretien.

Chaque fois qu'une ville encourage la gestion des AVL, elle néglige de tenir compte des effets du jeu. Au Québec, les joueurs excessifs comptent pour cinq pour cent de la population. C'est beaucoup plus que la moyenne canadienne située à 2,4 pour cent. Mais les joueurs pathologiques nous coûtent cher et leur profil est inquiétant. Lorsqu'ils déclarent faillite, ils présentent jusqu'à 150 000 dollars de dettes. Pas moins de 90 pour cent d'entre eux utilisent tout leur chèque de paye pour jouer. Au moins 80 pour cent ont emprunté de l'argent à leur famille et 66 pour cent s'absentent de leur travail pour jouer.

Les croyances des Québécois s'effritent. Ils ironisent sur la politique, ils boudent la religion et rechignent à investir leur temps dans des causes charitables. La popularité croissante des jeux de loterie bouscule nos certitudes.

Les gouvernements sont devenus accros des revenus de loterie. L'État serait maintenant trop pauvre pour se priver des dividendes du jeu. À certains égards, le gouvernement partage les mêmes réalités que les joueurs excessifs: il fait face à l'endettement et compte sur les gains pour absorber les dépenses. Si l'hippodrome de Trois-Rivières réussit à augmenter le nombre d'appareils de loterie, il augmentera aussi le nombre de candidats à la faillite et à la pauvreté. Si Trois-Rivières a une fierté, elle devrait se traduire par la confiance faite à ses entrepreneurs qui ont des emplois à offrir. De cette manière, elle propose plutôt que gagner c'est travailler. ●

L'Irak au bord du gouffre...



ET MOI
L'AMÉRIQUE,
LUI FERA FAIRE
UN PAS EN AVANT?

VIEUX GAG
MAIS TOUJOURS
D'ACTUALITÉ?

J. Isabelle
2004

OPINIONS DES LECTEURS

Trois mousquetaires agréables!

L'an passé, j'ai trouvé un peu maladroite la mise en scène du *Malade imaginaire* d'Eveline Charland présenté par Le théâtre des gens de la place.

Cette fois-ci, avec *Les trois mousquetaires*, elle réussit un travail professionnel qui dépasse certaines productions théâtrales qui nous viennent de Montréal.

Elle possède le secret de toutes bonnes mises en scène: une distribution homogène, une diction impeccable, un mouvement rigoureux et inventif qui habite tout l'espace scénique et surtout un rythme qui nous tient captif pendant plus de 160 minutes.

Cindy Rousseau, France Levasseur et toutes les comédiennes sont d'une grande justesse. Chez les hommes, le jeu est inégal, mais ça reste, pour tous,



PHOTO: KRISTINE BUISSON

Un travail professionnel.

loin de l'amateurisme. Martin Sévigny est éblouissant. Frédéric Dowd, à l'opposé, retenu, effacé et moins expérimenté il me semble, est d'une présence touchante qui annonce la force à venir.

La mise en scène, réglée au quart de tour, exige une manipulation minutieuse de l'éclairage. Sylvain Valois répond à la mécanique du spectacle.

Paul-André Bellefeuille ponctue, en maître qu'il est, les enchaînements et crée une ambiance musicale qui soutient fort bien l'ensemble de la production.

Je salue le talent de cette jeune metteuse en scène et la remercie pour ce divertissement théâtral très agréable.

Jacques Crête
Trois-Rivières

Pour une meilleure stratégie

Beaucoup de choses se disent et s'écrivent sur la santé. Or, si l'on analyse un seul aspect de la question, on en conclut rapidement qu'il est monstrueux que des personnes y perdent subitement leur emploi. D'un autre côté, il est tout aussi monstrueux que des vies soient perdues ou mises en danger par des erreurs rapportées dans les médias.



Grégoire Vandal

Avec cette toile de fond, est-ce que le commun des mortels peut imaginer qu'une société, ou un organisme constitué, puisse exister sans règle où les comportements et les débordements ne soient soumis à aucun contrôle? Or, si nous nous sommes donné des règles, c'est qu'elles étaient nécessaires pour prévenir les excès humains et éviter les abus pour le mieux-être de tous.

La présence de nos règles s'applique à toutes les autorités qui nous gouvernent. Cela s'applique aussi à chacun des individus où la responsabilité et l'autodiscipline devraient servir de code.

Les spectacles extrêmes auxquels nous assistons trop souvent nous montrent l'odieuse des personnes qui perdent leur emploi. Il est tout aussi odieux de défier inconsidérément son antagoniste avant de recourir à des mécanismes d'appel que nous nous sommes donnés pour faire la lumière de façon civilisée sur les points litigieux afin de faire éclater la vérité où elle se trouve.

Je condamne donc des mises à pied unilatérales au même titre que je condamne une contestation unilatérale où la règle des intérêts prime sur la justice.

Y aurait-il moyen de faire un examen de conscience, de part et d'autres, avant d'affirmer que le patron c'est un maudit cochon ou l'employé c'est un exploiteur dénué de responsabilité qui ne fait pas sa job?

Quand le patron ou le syndicat parle tout seul, on a affaire à deux sourds

qui perdent une maudite belle occasion de tendre la main et de travailler ensemble pour édifier un monde qui sera nôtre, tôt ou tard, et nous permettra de vivre nos afflictions en douceur.

Mme Langlois et M. Forget nous vous demandons de vous rappeler que l'ordre des choses ne se détermine pas uniquement au niveau des intérêts. Il y a une partie de notre engagement social qui fait appel à notre générosité. C'est sur ce terrain que nous pouvons aller plus loin, sans passer par une hécatombe. À mon sens, la paix ça se construit dans le quotidien et de diverses manières et non pas dans des actes d'éclat engendrés dans la confrontation.

Arrêtons d'être la rondelle d'une partie de hockey et choisissons la stratégie qui nous mènera à la victoire. Ainsi, y aurait-il moyen de contribuer à sauver notre système de santé autrement qu'en le finançant uniquement ou en l'exploitant au gré de nos propres intérêts.

À mon sens, il y a de l'ouvrage pour tout le monde.

Grégoire Vandal
Trois-Rivières

Un geste d'honnêteté

Récemment, à la Foire alimentaire du Carrefour Trois-Rivières-Ouest, j'ai oublié ma bourse. Heureusement, grâ-

ce à l'honnêteté d'un couple, dont j'ai, dans mon énervement, oublié de demander le nom, et à la générosité de la préposée à l'entretien, Manon Létourneau, qui a mis ma bourse en lieu sûr et pris la peine de me laisser un message à la maison, cette malheureuse aventure s'est bien terminée.

J'espère que le couple à qui je dois

cette fin heureuse va se reconnaître. Je crois sincèrement que des gestes de ce genre devraient être soulignés davantage même si cela devait servir uniquement à rassurer la société qu'il existe encore des gens fiables et honnêtes.

Avec toute ma gratitude,

Huguette Bournival
Shawinigan

Écrivez-nous!



par courriel
opinions@lenouvelliste.qc.ca

par la poste
Le Nouvelliste
C.P. 668, Trois-Rivières
G9A 5J6

Les lettres doivent être brèves et accompagnées du nom complet, de l'adresse et du numéro de téléphone de l'auteur. Le Nouvelliste se réserve le droit d'abréger ou de refuser des lettres.

Comment expliquez-vous les tensions qui règnent au conseil municipal de Trois-Rivières?

Écrivez-nous!
Faites-nous part de votre opinion.



LETTRES ET COURRIELS

À chacun son mérite!

Dans le message publicitaire du 27 mars, à 11 h 25, et du compte rendu de l'événement dans *Le Nouvelliste* du 29 mars, il a été signalé que c'est la première fois que des élèves du primaire participaient à l'Expo-Sciences.

Permettez-moi de corriger cette affirmation, car à l'Expo-Sciences Bell de 1996, tenue à l'école secondaire Des Chutes, 99 équipes y participaient dont une bonne vingtaine originaient du primaire.

De plus, en 1997, à l'Expo-Sciences du Séminaire Saint-Joseph, il y avait encore des élèves du primaire puisque mon conjoint, des professeurs, une bonne dizaine de parents et moi avons accompagné les élèves dans leur projet.

Nous devons assurer, pour toute la durée de l'expo, une surveillance constante sur le site, le transport des élèves, toute la logistique inhérente à un tel événement, c'est-à-dire, monta-

ge, démontage des kiosques... et même la discipline des participants. Que de souvenirs!

À ma connaissance, ce sont les moyens de pression de la dernière convention collective qui ont contribué à la mort de tels projets!

C'est par respect pour les élèves, les enseignantes, les enseignants et les parents qui s'étaient impliqués dans le projet, à l'époque, que je tiens à corriger cette publicité.

Ce message n'enlève rien à l'Expo-Sciences de 2004 qui, soit dit en passant, mérite toute mon admiration, tant par la qualité des projets présentés que par l'efficacité de sa logistique. Félicitations et bravo à tous! La relève est assurée.

J'ose croire que dans une société qui se dit civilisée, les moyens de pression ne se feront plus jamais sur le dos des élèves!

Lise Beaulieu
Responsable du comité
des finances à l'Expo 96
Shawinigan

Réagissez
à l'actualité!

Le Nouvelliste sélectionnera chaque semaine une lettre parmi le courrier reçu. Vous pourriez mériter un dictionnaire Larousse.



OPINIONS DES LECTEURS

LES LECTEURS NOUS ÉCRIVENT

OPINIONS@LENOUVELLISTE.QC.CA

Place à la déficience intellectuelle

La plupart d'entre nous n'avons certainement jamais pris conscience que les personnes vivant avec une déficience intellectuelle sont parmi les plus démunies et les plus vulnérables de notre société.

Dans un reportage diffusé sur les ondes de Radio-Canada dans le cadre de l'émission «Le Point» du 27 janvier dernier, Philippe Schnobb faisait état des relations commerciales de trois organismes dont la **Fondation Québécoise de la Déficience Intellectuelle (FQDI)**. Ces trois organismes vendent les biens et articles usagés recueillis lors de collectes à domicile et dans des boîtes de dons. On leur reproche de vendre au Village des Valeurs, une compagnie de revende présente au Québec dont les bases sont américaines.

Nous voulons vous faire réfléchir sur des éléments importants qui n'ont pas été mentionnés dans le reportage. La FQDI fournit de l'emploi à plus de 100 personnes dont 10 % d'entre elles présentent une déficience intellectuelle. Elle ne reçoit aucune somme de Centraide ni de subventions gouvernementales. Elle effectue une activité de recyclage qui en plus d'apporter une aide à la communauté est hautement bénéfique pour la cause environnementale actuelle.

Plusieurs médias ont repris le sujet et diffusé ou écrit des reportages négatifs sans se préoccuper des éléments positifs de l'activité visée. Le but primordial de la FQDI n'est pas d'aider un géant américain, mais bien de contribuer aux mieux-être des gens qui vivent avec une déficience intellectuelle.

Il y a quelque temps, l'Association des parents d'enfants handicapés (APEH) inc., que nous représentons, a reçu une aide financière non négligeable de la Fondation. Nous avons une deuxième demande en attente et nous serions désolés qu'un reportage comme celui diffusé à Radio-Canada nuise aux activités de la FQDI et par la même occasion prive les personnes qui vivent avec une déficience intellectuelle d'une aide si nécessaire.

Il est de notre devoir de prendre position pour la défense de nos personnes qui présentent une déficience intellectuelle. Les médias sont des véhicules de choix pour aider la société à devenir plus accueillante. Nous croyons qu'ils devraient donner la possibilité aux personnes vulnérables et à celles qui les défendent de faire entendre leurs voix. La communauté a besoin de l'autre pour se définir. Si nous n'accueillons pas nos personnes

différentes, il n'y a pas de dialogue, et sans dialogue le miroir qui reflète ce que nous sommes nous renverra une image peu édifiante. Nous devons donc faire en sorte de ne pas brimer ces personnes incapables de se défendre seules, mais dont la détermination et la force sont extraordinaires.

Imaginez comment il serait agréable d'écouter les nouvelles si chaque jour on racontait un exploit réalisé par une personne qui vit avec une déficience intellectuelle.

Nous défendons ce qui nous paraît juste et nous invitons chacun de vous, surtout les journalistes, à nous suivre dans cette voie sur laquelle les embûches ne manquent pas. Donnons-nous tous la main et faisons en sorte que notre société soit accueillante.

Ginette Houle, présidente
et Guy Dubois, directeur général

Les artistes d'ici n'oublieront pas Jean Lafrenière

C'est avec un immense regret et beaucoup de tristesse que les membres de la Ligue d'improvisation mauricienne ont appris le départ de Jean Lafrenière, un partenaire, un ami.

Il a été celui qui a donné une première chance à bon nombre d'artistes de la région, et plusieurs d'entre nous ont su en profiter. Le café-bar Zénob est depuis longtemps un lieu de création, un laboratoire pour les comédiens: on se rappelle les impros sans filet, où nous expérimentions des catégories farfelues d'improvisation, puis les *Deus ex Machina*, que Jean aimait bien regarder, derrière son comptoir, sortant l'appareil photo à l'occasion...

Encore cette année, il nous accueillait avec un nouveau concept, les Improglos, y mettant du sien en nous fabriquant des accessoires et en conseillant le maître de jeu sur les catégories.

gories.

Nous nous rappelons également les soirées *Textes en jeu* du Zénob, où il nous était permis de mettre en scène de courts textes comme bon nous semblaient. Parfois, même, lorsque des comédiens cherchaient désespérément des mots à interpréter, Jean en trouvait pour nous, fabriquait des costumes et nous aidait à la mise en scène.

Bien sûr, ces soirées existent toujours, mais les habitués du Zénob savent, eux, qu'il manquera désormais cette sage présence derrière le bar qui nous écoutait et nous encourageait de ses sourires discrets.

Merci à toi, Jean, d'avoir été là avec nous. Merci de ta confiance.

Nos sincères condoléances à la famille, à notre ami Gilles Devault, ainsi qu'à tous les Zénobiens et Zénobiennes.

Éveline Charland
au nom des membres de la LIM

Chaleur et humanisme

Depuis le temps qu'on trouve à redire sur les hôpitaux, que c'est angoissant juste à lire et à entendre ce qu'on en dit! L'idée de devoir y séjourner un jour ou l'autre est une peur certaine, une inquiétude à rendre malade.

Pourtant, je viens de vivre tout le contraire de tout ce qu'on raconte sur les milieux hospitaliers.

Mon épouse Jeannine a séjourné un long mois au pavillon Saint-Joseph du CHRTR avant de finir ses jours à l'étage des soins palliatifs. Durant cette longue période, j'ai eu la chance de côtoyer un personnel à la fois courtois, attentif, compétent et rassurant. Pour dire vrai, j'ai été ravi de vivre toutes ces journées en compagnie de ceux et cel-

les qui ont pour mission de guérir et d'accompagner les cas les plus graves pour lesquels la science médicale ne peut être utile. C'était le cas de mon épouse qui a trouvé un réconfort gratifiant que le personnel lui a administré à fortes doses. C'est franchement sécurisant d'être en aussi bonnes mains.

Je ne connaissais les soins palliatifs que de nom et je croyais que c'était simplement un mourir, une tristesse obligée pour ceux et celles qui y séjournent.

J'y ai trouvé plutôt une compréhension intelligente, un encouragement plus que nécessaire sur cette route qui mène à la séparation des êtres aimés. Le personnel des soins palliatifs mérite toute notre admiration pour ce dévoue-

ment infatigable et enviable à plus d'un point de vue. L'amour qui guide leurs pas est une source d'espoir et de paix aussi.

Le personnel qui oeuvre aux soins palliatifs a le mérite de rendre ce lieu si tangible, si familial et tellement humain. On y rencontre une belle et grande famille qui partage la douleur, l'espérance et la tristesse des derniers moments. Aussi, un merci tout spécial aux bénévoles que j'ai rencontrés. Ils font preuve d'un courage impressionnant et d'un humanisme rare en pareil circonstance.

Encore une fois, mes remerciements les plus sincères!

Claude Pélissier
Trois-Rivières

La retraite à 67 ans?

En réponse aux propos tenus par Madame Marie-Ève Bilodeau, candidate libérale dans Saint-Maurice-Champlain, rapportés dans *Le Nouvelliste* du 29 mars dernier.

C'est bien mal parti pour la nouvelle candidate du Parti libéral qui veut poursuivre le travail de son chef Paul Martin, c'est-à-dire faire prendre la retraite à 67 ans aux individus élus et ce, malgré de loyaux et bons services rendus par ces personnes.



Marie-Ève Bilodeau

Quand on est du clan de Paul Martin et que l'on sait comment ce dernier a fait prendre la retraite à l'ex-premier ministre du Canada, Jean Chrétien, on ne se formalise pas pour tenter d'envoyer à la retraite un député. Au fait, quel âge avait Monsieur Chrétien lorsqu'il fut réélu premier ministre, en novembre 2000? Je vous le rappelle, 66 ans. Et encore, quel âge aura en août prochain Monsieur Paul Martin, votre chef? Je vous le souligne, 66 ans. Hier, c'était un premier ministre. Aujourd'hui, un député. Demain peut-être un autre premier ministre, qui sait!

Pour améliorer vos connaissances et être en position de porter un meilleur jugement sur les personnes de plus de 60 ans, je vous suggère, Madame Bilodeau, de côtoyer d'une façon active et positive ces personnes, de constater par vous-même la richesse de leurs connaissances, de leur sagesse et leur indispensable implication au sein de notre société.

La sagesse vient avec l'expérience et les années. L'expérience ne s'achète pas, elle s'acquiert.

Réal Fortin
Cap-de-la-Madeleine

CONSULTATION RÉFÉRENDATAIRE MUNICIPALE

Révision des listes référendaires



Elizabeth Nie...
...Stephane...
...Lee Scott Armstrong...
...Louise Dugal Alain Ferg...
...ancy Gendron Sylvie Giroux Chris...
...rev Antikacioglu Mélissa Jacques...
...fré Lafond Kris Brady Michèle Lar...
...ra Bishop Pam Williams Sylvain...
...wen Lise Beaudet Simon Béd...
...Blouin Julie Caron Katia...
...nie Dubois...
...ame...
...le Chassé...
...peau François...
...ais Simon Dubois Tin...
...han Marc Fortin Guy Gag...
...ler Fatine Afriany Julie Huard...
...a Labelle Tony Rabassa Nathali...
...Josée Laplante Marc Label Lyne...
...ux Georges Morin Lizzie Bekka Yv...
...Durnan Roberto Rossi Sylvie Bern...
...ne Cloutier Mireille Côté Patrick Dic...
...Gibbs Mario Fortin Huy Tran Isabel...
...Annie Gagnon Allison Flynn Suza...
...n François Goulet Annick Grondin...
...rine Lepage Michael Convery Jos...
...s Pacheco Claire Paris Mélanie H...
...ristine Savard Tony Rabassa Yver...
...ardif Pier Tremblay Nicolas Baudry...
...auline Jean-Marie Bédard Amy Mur...
...erson Cécile Bérubé Anne Boucher Dav...
...Audr Canton Vincent Chevalier Allison Re...
...u Eric Nguyen Pascale Demers Simon Lizz...
...Marc Fortin Valérie Nuta Pascale Fréger...
...ouchard Raymond Brisson Martin Char...
...n Pascale Chassé Vincent Chevalier...
...n François Déry Julie Desautel...
...Jesmarais Simon Dubois Tim Bee...
...Forget Shauna Chan Marc Forti...
...roux Christian Grenier Fatine A...
...issa Jacques Jacques Labelle T...
...y Michèle Lamarche Josée Lap...
...ams Sylvain Lemieux George...
...det Simon Bédard Bill Durna...
...n Katie Clark Céline Cloutier...
...da Dufour Patrick Gibbs Ma...
...iani Valérie Gagné Annie Ga...

...dudry Betty Johnson...
...Amy Murphy Benoit Bédard...
...e Boucher Huy Tran David Bou...
...cent Chevalier Allison Reid Julie C...
...Demers Simon Dubois Eileen Smilti...
...régeau Alla Abouzeid Daniel Bédard...
...on Martin Chagnon Stéphan Charett...
...Vincent Chevalier Allison Reid Julie...
...Demers Simon Dubois Eileen Smilti...
...reau Alla Abouzeid Daniel Bédard...
...Martin Chagnon Stéphan Ch...
...lier Stéphanie Côté Fa...
...ann Leo S...
...dudry Betty Johnson...
...Amy Murphy Benoit Bédard...
...e Boucher Huy Tran David Bou...
...cent Chevalier Allison Reid Julie C...
...Demers Simon Dubois Eileen Smilti...
...régeau Alla Abouzeid Daniel Bédard...
...on Martin Chagnon Stéphan Charett...
...Vincent Chevalier Allison Reid Julie...
...Demers Simon Dubois Eileen Smilti...
...reau Alla Abouzeid Daniel Bédard...
...Martin Chagnon Stéphan Ch...
...lier Stéphanie Côté Fa...
...ann Leo S...

Êtes-vous inscrit et bien inscrit sur la liste référendaire de votre municipalité?

Vous voulez vous prononcer lors de la tenue des registres et lors d'un éventuel référendum? ■ Assurez-vous d'être inscrit et bien inscrit sur la liste référendaire qui sera révisée durant au moins deux jours entre le 10 et le 20 avril. Les dates peuvent varier d'une municipalité à l'autre. ■ Votre municipalité vous informera de votre inscription de même que de l'endroit, des dates et des heures d'ouverture de votre bureau de révision. Voyez-y, c'est votre responsabilité.

Pour connaître les coordonnées du greffier ou du secrétaire-trésorier de votre municipalité :

- Communiquez avec notre Centre de renseignements au **1 888 ÉLECTION (1 888 353-2846)**.
- Visitez-nous au www.electionsquebec.qc.ca
- Écrivez-nous au : info@electionsquebec.qc.ca



Les personnes sourdes ou malentendantes peuvent composer sans frais le **1 800 537-0644**.



LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

GA
GAMBLER
ANONYMES

Tu es aux prises avec
la maladie du jeu et
tu désires en parler.

TROIS-RIVIÈRES
JEUDI SOIR
19h30
379-7015

SHAWINIGAN
MERCREDI SOIR
19h30
539-5746

SAGUENAY À coups de hache

Saguenay (PC)

Un adolescent de 13 ans s'est rué sur sa mère et son frère aîné armé d'une hache hier dans le secteur de Lac-Kénogami, à Saguenay.

Selon la police, la mère et le frère ont été blessés au cours de l'attaque et ont dû être hospitalisés. La police précise que la mère a subi une fracture au bras au cours de l'incident. En outre, le jeune forcené a saisi un fusil de chasse dans le domicile familial et a tiré sur sa mère, sans toutefois l'atteindre. Il s'est enfui à pied en emportant l'arme en question.

Il a été rattrapé peu de temps après par les policiers. Il n'a opposé aucune résistance, a précisé Bruno Cormier, porte-parole de la Sûreté municipale.

Agé de 15 ans, son frère a été blessé à la tête et au cou et son aorte aurait été partiellement sectionnée. C'est la mère qui, malgré ses blessures, est parvenue à téléphoner à la Sûreté municipale de Saguenay, à 13h 35.

Quant à l'agresseur, qui avait perdu une botte dans sa fuite, il a été brièvement traité pour hypothermie à l'hôpital de Jonquière.

En soirée, hier, les policiers ne pouvaient dire ce qui avait pu déclencher l'ire meurtrière du jeune homme, qui devrait comparaître aujourd'hui à Saguenay devant le Tribunal de la jeunesse.

LES ÎLES TURKS ET CAÏCOS

Martin veut discuter d'un rapprochement

Aucun projet d'annexion n'est toutefois au programme

NICOLAS BÉRUBÉ

La Presse

Le premier ministre Paul Martin rencontrera à Ottawa son homologue des îles Turks et Caïcos, un petit archipel situé dans les Caraïbes, afin de discuter d'un rapprochement entre les deux pays. Aucune date n'a été fixée pour cette rencontre, dont la seule évocation hier dans un quotidien de Toronto a relancé les rumeurs d'annexion des îles Turks et Caïcos au Canada, une idée qui refait surface périodiquement depuis plus de 30 ans.

Dans l'entourage du premier ministre, on a expliqué que la rencontre visera à resserrer les liens entre les deux pays, mais qu'aucun projet d'annexion n'était au programme. «Il ne faut pas penser qu'il y a un projet d'annexion sur la table, a dit une source au bureau du premier ministre. L'idée, c'est d'avoir des relations plus étroites avec eux, de voir s'il y a des choses à faire en terme de développement économique. On est encore dans les termes très généraux.»

Michael Misick, le ministre principal des îles Turks et Caïcos, a fait savoir qu'il était enchanté à l'idée d'une collaboration très étroite avec le Canada. «Nous sommes très intéressés à explorer la possibilité de nous associer avec le Canada, a-t-il confié au quotidien *National Post*. Nous sentons que le moment est idéal.

«Vous avez un gouvernement à Turks et Caïcos qui est d'accord, et vous avez un gouvernement au Canada qui est prêt à explorer le concept.»

Au Canada, le député conservateur d'Edmonton, Peter Goldring, et le député libéral de Saint-Léo-

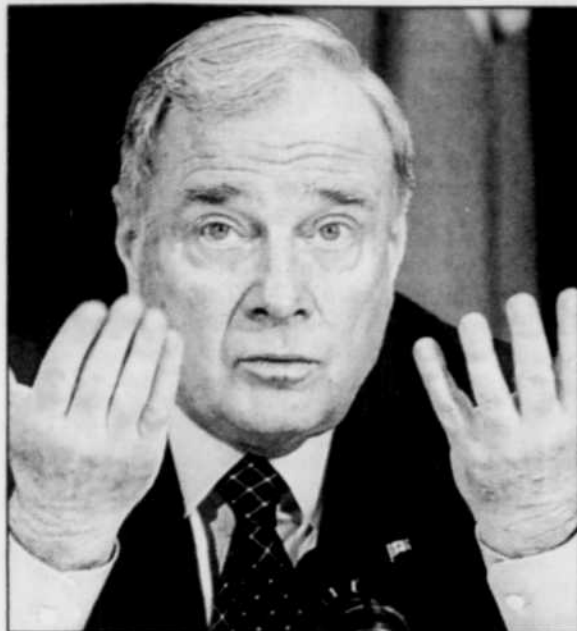


PHOTO: PC

Paul Martin pourrait discuter d'un rapprochement entre le Canada et les îles Turks et Caïcos avec son homologue de cet archipel des Caraïbes.

nard, Massimo Pacetti, sont les plus chauds partisans de l'annexion de l'archipel.

Les deux députés ont d'ailleurs mis sur pied un comité parlementaire multipartite chargé d'étudier l'union éventuelle avec les îles Turks et Caïcos. Selon eux, l'archipel devrait même avoir le statut de provin-

ce ou de territoire, ce qui permettrait au gouvernement d'Ottawa de percevoir des impôts et des taxes sur le tourisme dans les îles.

Les dirigeants de l'archipel ont affirmé qu'ils étaient en train de réévaluer leur relation avec la Grande-Bretagne, qui est actuellement responsable du territoire. Selon le *National Post*, la Grande-Bretagne ne s'opposerait pas à un éventuel rapprochement entre l'archipel et le Canada, si les habitants de Turks et Caïcos en exprimaient le souhait.

L'idée d'une association politique et économique entre le Canada et les îles Turks et Caïcos ne date pas d'hier. Elle avait été mise de l'avant dans les années 70 par le député néo-démocrate Max Saltzman, puis reprise dans les années 80, après qu'une délégation de hauts dirigeants de l'archipel se soit déplacée à Ottawa pour promouvoir le projet.

Une étude du ministère des Affaires étrangères du Canada datant de 1987 et rendue publique le mois dernier par *Le Soleil*, souligne que l'annexion de l'archipel pourrait entraîner plusieurs problèmes pour le Canada.

À l'époque, le ministère craignait que la multiplication du nombre de propriétaires et de touristes blancs en possession du pouvoir économique risque de conduire à des tensions raciales. Le gouvernement s'inquiétait également de voir l'archipel devenir une porte d'entrée pour l'immigration illégale au Canada, principalement d'Haïti.

Les îles Turks et Caïcos comptent une population de près de 20 000 personnes. Les homards et les coquillages constituent les principales exportations du pays.

FORD - LE CHOIX NO 1 AU PAYS* - VOUS PRÉSENTE

UN DUR Ford DE DUR

ÉVÉNEMENT ÉQUIPÉ MAX AU

* Selon les données relatives aux ventes des véhicules de marque Ford publiées par l'Association des constructeurs automobiles à la fin du mois de décembre 2003.

ÉQUIPEZ VOTRE CAMIONNETTE FORD ET SORTEZ EN GRAND



Ford F-150 2004

LA CAMIONNETTE LA PLUS VENDUE AU CANADA DEPUIS 38 ANS**

• Le F-150 le plus performant jamais construit • La charge utile disponible la plus élevée de la catégorie* • La meilleure capacité de remorquage de la catégorie* • Le meilleur volume de charge de la catégorie* • La camionnette la plus silencieuse de sa catégorie* • Le cadre du F-150 2004 est maintenant deux fois plus robuste • Équipement de série incluant : Hayon assisté • Glaces à commande électrique à la 2^e rangée pour les modèles à cabine double (XLT/FX4/Lariat) • Console modulaire au pavillon (XLT/FX4/Lariat) • 4 portières pour tous les modèles • Hayon et roue de secours verrouillables pour tous les modèles • Moulures sur longerons de plateau et dessus de hayon pour tous les modèles • Antidémarrage SecuriLock® • Équipement en option incluant : Sonar de recul • Pédales à réglage électrique • Toit ouvrant transparent à commande électrique • Lunette arrière à glace coulissante et à commande électrique • Système audiovisuel arrière avec lecteur de DVD



Ford F-250 Super Duty XLT 4x4 2004

- Boîte 5 vitesses automatique (diesel seulement)
- Charge utile maximale : 1 505 kg • Rétroviseurs de remorquage à réglage électrique en option
- Pédales à réglage électrique en option
- Sonar de recul en option • Lunette arrière à glace coulissante et à commande électrique en option



Ford Ranger Edge 4x2 2004

REDESSINÉ POUR 2004

- Moteur V6 de 3 L • Freins antiblocage aux 4 roues
- Compte-tours • Jantes de 15 po en aluminium
- Pneus tout-terrain P235/75R15 • Antibrouillards
- Banquette divisée 60/40 • Antidémarrage SecuriLock® • Radio AM/FM et lecteur laser

Obtenez
gratuitement

1000\$

d'accessoires Ford

à l'achat ou à la location de tout modèle F-150, F-250, F-350 et Ranger 2004 neuf en stock*.



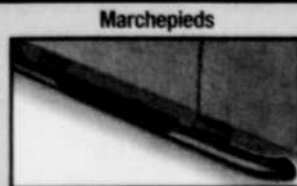
Entrée sans clé



Pare-insectes



Défecteurs de glace latérale



Marchepieds



Module de rangement au pavillon**



Bâches pour plateau



Pare-boue moulés

Voyez votre conseiller Ford pour connaître la liste complète des accessoires d'origine Ford.

Seulement jusqu'au 30 avril 2004 ! Dépêchez-vous d'équiper votre camionnette.



Bien pensé

ford.ca

1000\$ d'accessoires Ford

** Selon les données relatives aux ventes publiées par l'Association des constructeurs automobiles à la fin du mois de décembre 2003. * Le Ford F-150 offre la charge utile la plus élevée de sa catégorie lorsqu'il est équipé adéquatement. Camionnettes de plus de 3 856 kg. Meilleur volume de charge dans la catégorie des camionnettes pleine grandeur dont le PTAC est inférieur à 3 856 kg et le prix, de moins de 45 000 \$. La plus silencieuse dans la catégorie des camionnettes pleine grandeur dont le PTAC est inférieur à 3 856 kg. * Obtenez 1 000 \$ d'accessoires pour camionnette sans frais supplémentaires à l'achat ou à la location de tout nouveau modèle Ford Ranger, F-150, F-250 ou F-350 (à l'exclusion des modèles à châssis-cabine) 2004 livrés le ou avant le 30 avril 2004. Les accessoires peuvent différer de ceux illustrés et l'installation est comprise, jusqu'à épuisement des stocks. ** Téléphone cellulaire et assistant numérique personnel non compris dans le module de rangement au pavillon. Cette offre d'une durée limitée s'adresse à des particuliers sur approbation de Credit Ford. Ne peut être jumelée à aucune autre à l'exception de la remise aux diplômés pour laquelle certaines conditions s'appliquent et peut être annulée en tout temps sans préavis. Les conseillers Ford ne garantissent pas nécessairement de modèles spécialement équipés en stock. Tous les détails chez votre conseiller Ford.

Mauricie

CENTRE-DU-QUÉBEC

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

Le Nouvelliste

CYBERPRESSE.CA

Naviguer dans l'inconnu

Frédéric Dion amorce un deuxième périple

Saint-Maurice



MARIE-EVE LAFONTAINE

«Les seuls obstacles à nos réalisations de demain sont nos doutes d'aujourd'hui.» Frédéric Dion lance cet adage avec le sourire aux lèvres et les yeux rêveurs. Comme tout le monde, il a ses doutes et ses peurs, mais ils n'ont jamais réussi à l'arrêter. Après avoir parcouru le nord du Québec en solitaire sur son kayak et s'être attaqué à la plus haute montagne de la Belle province, voilà que ce jeune résident de Saint-Maurice récidive. Sa nouvelle cible: l'Alaska.

Partant de Prince-Rupert, en Colombie-Britannique, au début du mois de mai, il compte parcourir 1000 km en kayak à travers les îles de l'Alaska. Ce périple d'environ 10 semaines le conduira au pied du mont Fairweather qu'il compte bien sûr escalader. On parle d'une altitude de 4663 mètres. «C'est la plus haute montagne côtière au monde», précise le jeune homme de 26 ans.

Rappelons qu'au printemps 2002, Frédéric Dion s'était rendu à la baie d'Ungava en kayak en parcourant près de 2700 km notamment sur les rivières Manicouagan et Caniapiscau. Rendu à destination, plutôt que de se remettre de ses émotions en admirant le paysage, il avait décidé d'escalader le mont d'Iberville, qui compte 1588 mètres d'altitude.

Lors de ce voyage, il avait surtout dû affronter la solitude. Cette fois-ci, il part avec Étienne Saint-Arnaud, un ami de longue date âgé de 25 ans, qui est également originaire de Saint-Maurice. «C'est un coéquipier d'expédition depuis 10 ans. On a toujours fait des expéditions ensemble», mentionne Frédéric.

Ce dernier estime que le niveau de difficultés de son nouveau périple sera semblable à celui de son premier voyage pour ce qui est du kayak. Par contre, l'ascension du mont Fairweather devrait être beaucoup plus compliquée que celle du mont d'Iberville. Par exemple, il avait escaladé le mont d'Iberville en deux jours. Il croit que cela lui prendra de 20 à 25 jours pour vaincre le Fairweather où la température peut descendre jusqu'à -30 degrés Celsius. «Il nécessite beaucoup de connaissances techniques. On a suivi plusieurs formations. Des cours en avalanche, en escalade de haute montagne. On fait tout pour apprivoiser l'univers où on s'en va.»

Les ours, les crevasses, les avalanches et sans oublier un temps incertain, Frédéric Dion sait que son aventure comporte plusieurs risques. «L'aventure, c'est l'aventure. On se prépare du mieux



Frédéric Dion reprend la route de l'aventure qui le mènera en Alaska jusqu'au sommet du mont Fairweather. Plutôt que de partir en solitaire comme il l'a fait par le passé, le résident de Saint-Maurice sera cette fois-ci accompagné par un ami de longue date, Étienne Saint-Arnaud que l'on voit à droite.

qu'on peut, mais on navigue dans l'inconnu.» N'empêche, ce ne sont pas quelques ours qui vont l'empêcher de dormir. «Je me sens beaucoup plus en sécurité dans la forêt que sur l'autoroute métropolitaine», lance-t-il.

Il est confiant encore une fois de confondre les sceptiques. «Lors de mon premier projet, il y a tellement de gens qui m'ont dit que je ne serais pas capable de le faire. Cela m'a appris à me faire confiance. Quand ça va mal, avant de tout abandonner il y a bien des ressources à épuiser.»

Pourquoi l'Alaska?

Mais pourquoi affronter l'Alaska? «L'Alaska, c'est mythique, c'est la nature. Quand on parle de l'Alaska, on pense aux grands espaces. C'est un trajet parfait. C'est 40 jours de kayak et 25 jours

de montagne.»

Lors de son précédent voyage, Frédéric Dion est revenu avec un tonne de souvenirs. Des souvenirs qu'il a partagés dans le cadre de quelque 80 conférences dont plusieurs en collaboration avec les Grands explorateurs. Et ce n'est pas fini. Il compte présenter 35 conférences en Belgique à l'automne 2004. «L'expérience a été trop belle. J'ai eu du plaisir à préparer mon projet. J'ai eu du plaisir à le faire, et j'ai eu encore plus de plaisir à le partager.»

Étienne Saint-Arnaud et lui ont bien l'intention d'immortaliser ce périple bien que cela alourdira passablement leurs bagages. Ils devront transporter chacun 140 livres de matériel. «On part avec trois caméras et beaucoup plus d'expérience du point de vue cinématographique. C'est sûr que c'est beaucoup de risques. Il faut premiè-

rement qu'on fasse l'expédition, qu'on revienne de l'expédition et qu'on ait des images. C'est beaucoup d'inconnus», note Frédéric.

Ce voyage coûtera 60 000 \$. Le Mauricois est d'ailleurs toujours à la recherche d'un commanditaire principal. Avis aux intéressés.

Pour ceux qui voudraient suivre ces pérégrinations, plein d'informations seront disponibles pendant son voyage sur son site Internet au www.puresproductions.com. Pures productions est l'entreprise du jeune aventurier. Elle fait la promotion «du défi, du rêve et du plein air». Rien de moins. Et Frédéric Dion n'est pas prêt de manquer de matières premières puisque des rêves, il en a à revendre. «Les gens me disent: 'Mais si tu ne réussis pas?' Mais dans le fond, si une personne décide de foncer, de réaliser son plein potentiel humain, je pense qu'elle est déjà gagnante.»

Des cartes pour le cancer

Céline Bordeleau met son talent au profit du combat contre la maladie

MARIE-JOSÉE MONTMINY

Trois-Rivières

Le père de Céline Bordeleau avait 53 ans quand un cancer l'a emporté, et sa mère 57 ans quand elle est décédée de la même maladie. Mme Bordeleau a reçu son diagnostic de cancer du sein il y a deux ans. Motivée à s'impliquer dans le combat contre cette terrible maladie, la dame a décidé de créer des cartes de souhaits qu'elle vend au profit de l'Association Espoir de vie.

La résidente du secteur Trois-Rivières-Ouest a aussi perdu plusieurs personnes de son entourage dont une amie d'enfance, aux mains du cancer. Au lieu de se laisser glisser dans l'apitoiement, Mme Bordeleau a opté pour l'action. «Je me suis dit: qu'est-ce que je pourrais faire pour aider? Sans faire de grosses affaires, je peux sûrement aider», raconte-t-elle.

Celle qui a notamment oeuvré dans les secteurs de l'administration et du commerce avant sa maladie, a décidé d'exploiter ses talents artistiques. En contemplant de vieilles photos de ses parents, elle a eu l'idée de dessiner des cartes inspirées de ces images d'époque. En prenant connaissance de son projet, plusieurs personnes lui ont demandé de reproduire en dessin de vieilles photos qu'elles lui ont soumises.

Ainsi, l'artiste a produit jusqu'à maintenant une série de six cartes vendues en divers endroits dont le Musée québécois de culture populaire, le Moulin seigneurial de Pointe-du-Lac, le Vieux presbytère de Batiscan, le Domaine seigneurial de Sainte-Anne-de-la-Pérade, la boutique Cinq continents



PHOTO: SYLVAIN MAYER

Céline Bordeleau, une survivante du cancer, crée des cartes de souhaits dont les profits de la vente sont destinés à l'organisme Trifluvien Espoir de vie, qui vient en aide aux personnes atteintes de la maladie.

et le Bureau touristique de Trois-Rivières.

Mme Bordeleau remet 50 cents par carte vendue à l'Association Espoir de vie, située à Trois-Rivières. L'organisme vient en aide aux personnes la région atteintes de cancer en favorisant leur maintien à domicile. L'association fournit de l'aide financière et matériel, organise des activités culturelles et offre des services d'information, de documentation et de référence.

Mme Bordeleau a reproduit au crayon aquarelle des photos datant d'entre 1885 et 1950. «Je fais de la peinture naïve, entre la caricature et le

dessin. Sans que les gens sur la photo soient complètement identifiés, leur famille peut les reconnaître», décrit la créatrice qui numérise ses dessins originaux pour les imprimer à plusieurs exemplaires.

Céline Bordeleau prépare une exposition qui réunira d'autres artistes dans la même démarche. L'exposition sera tenue à l'automne prochain à la maison Hertel-de-la-Fresnière. «Ce n'est pas parce que tu as été malade que tu ne peux plus relever de défis», tient à illustrer la Trifluvienne pour encourager les gens qui traversent la maladie et leur donner de l'espoir. ●

Vente de garage

2 jours / 3 lignes ➤ **10⁹⁹\$** + taxes ➤ 1 affiche
➤ Parution sur cyberpresse.ca

3 jours / 3 lignes ➤ **11⁹⁹\$** + taxes ➤ 2 affiches
➤ Parution sur cyberpresse.ca
➤ 1 réparation gratuite si remise en cas de pluie



L'EFFICACITÉ PASSE PAR LES PETITES ANNONCES

Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

378-8363 • 537-8363 • 1 888 378-8363



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Normand et Marc-Antoine, le jumelage parfait

Les Grands Frères / Grandes Soeurs à Trois-Rivières depuis un an



VIE DE FAMILLE

ISABELLE LEGARÉ

Marc-Antoine Trudel, 11 ans, et Normand Morasse, 55 ans, se connaissent depuis à peine quatre mois mais déjà, leur complicité ne fait aucun doute.

«C'est le jumelage parfait», confie en souriant Solange Garceau et Christine Côté de l'organisme des Grands Frères et des Grandes Soeurs qui s'est établi il y a un an à Trois-Rivières.

Les Grands Frères/Grandes Soeurs sont des hommes et des femmes qui acceptent bénévolement de consacrer du temps à un enfant âgé entre 6 et 16 ans. Ils (elles) essaient de devenir une figure masculine ou féminine significative pour un garçon ou une fillette qui n'a pas vraiment de lien physique et/ou affectif avec son parent de même sexe.

Le père de Marc-Antoine habite à l'extérieur de la région. Le garçon lui rend visite sur une base irrégulière, lorsque des longs congés scolaires le permettent. «Je suis toujours avec ma

mère. Il me reste seulement une grand-mère et ce sont des tantes qui habitent le plus près de chez-moi», énumère timidement le pré-ado.

C'est sa mère, Francine Bégin, qui lui a parlé de l'existence des Grands

me garde en forme», ajoute le vendeur d'assurances, marié et père de trois filles âgées dans la vingtaine.

Il y a quelques années, l'une d'entre elles avait reçu un jeune Français dans le cadre d'un programme d'échange-étudiants. Lorsque celui-ci est retourné dans son pays, M. Morasse a réalisé que la présence d'un garçon lui manquait.

«L'avantage avec Marc-Antoine, c'est que nous avons davantage une relation d'égal à égal. Ce n'est pas comme avec mes filles pour qui j'étais un père, oui, mais aussi une figure d'autorité», ajoute-t-il.

Tous les deux issus d'un monde strictement féminin, Marc-Antoine et son Grand Frère apprécient ce rapport qui s'est établi entre eux. «C'est pas pareil», mentionne le garçon qui ne sent pas obligé «avec Normand» de faire un compte rendu détaillé de sa journée, de ses états d'âme, etc. Et s'il venait qu'à ressentir ce besoin de se confier, ce serait exprimé différemment, suppose Marc-Antoine qui fait preuve d'une belle maturité.

«C'est un enfant plus souriant, plus ouvert, qui a pris confiance en lui», témoignent Mmes Garceau et Côté, heureuses de constater que son Grand Frère remplit à merveille son rôle de mentor, de modèle et d'ami, et ce, en étant fiable, attentionné et généreux.

Profil

Ne devient pas qui veut Petit Frère ou Petite Soeur. L'enfant dont les parents sont séparés, qui visite son autre parent une fin de semaine sur deux ou qui vit en présence d'un beau-parent de même sexe, verra probablement sa candidature refusée. L'idée consiste d'abord et avant tout à privilégier les liens naturels, familiaux.

D'ailleurs, on constate qu'il n'y a aucune fillette actuellement inscrite au programme des Grands Frères/Grandes Soeurs. Mme Garceau rappelle que la garde parentale est plus souvent qu'autrement assurée par la mère.

Par ailleurs, l'organisme (qui couvre uniquement le territoire du CLSC Les Forges) se doit de refuser les jeunes candidats qui présentent d'importants troubles de comportement. «Nos bénévoles ne sont pas nécessairement habilités pour intervenir auprès d'eux. Leur rôle ne consiste pas à faire de la discipline», insiste Mme Garceau qui rappelle que l'organisme n'est pas un service de répit parental.

Deux autres garçons comme Marc-Antoine ont été jumelés ces derniers mois avec une même nombre de Grands Frères. Trois autres enfants sont actuellement sur la liste d'attente.

«Le formulaire d'inscription à remplir par les personnes intéressées à devenir Grands Frères/Grandes Soeurs est très volumineux. Ça semble décourager un peu les gens», ajoute Mme Garceau avant de reconnaître que les critères de recrutement de l'organisme sont très sévères.

Sécurité

L'organisme doit éviter toutes formes d'abus des bénévoles à l'endroit des enfants. La présence d'une policière sur le conseil d'administration des Grands Frères/Grandes Soeurs n'est pas étrangère à cette volonté de l'organisme de s'entourer de gens qui montrent «patte blanche», poursuit la présidente, Mme Côté.

En plus de remettre un formulaire dûment rempli, le candidat doit fournir trois lettres de référence et se soumettre à des entrevues pointues.

«Il faut que tu saches pourquoi tu veux embarquer dans l'association», ajoute M. Morasse qui n'a eu aucun problème à se plier aux exigences de l'organisme, dont celle qui consiste à vérifier la présence ou non d'antécédents judiciaires.

L'organisme assure également un suivi une fois le jumelage complété, afin de s'assurer que tout se passe bien.

Les personnes qui désirent devenir Grands Frères/Grandes Soeurs peuvent, contrairement aux enfants, habiter en dehors du territoire couvert par le CLSC Les Forges, en autant qu'ils assument eux-mêmes les kilomètres supplémentaires à parcourir. Aussi, l'organisme s'attend du bénévole à ce qu'il consacre, en moyenne, quatre heures par semaine à l'enfant, sur une base minimale d'un an.

Mmes Garceau et Côté mentionnent que de longues amitiés naissent souvent entre un Petit et un Grand Frère. Ça pourrait être le cas de Marc-Antoine et de Normand...

Une amitié sincère est née entre Normand Morasse et Marc-Antoine Trudel, Grand et Petit Frères depuis la mi-janvier. Un peu plus chaque semaine, l'homme de 55 ans et le pré-ado de 11 ans se découvrent des points en commun, à leur grand plaisir d'ailleurs.

Ceci n'est pas une maison à vendre

MAISON A VENDRE

C'est une maison que vous avez les moyens d'acheter.

Accéder à la propriété, c'est plus simple avec Desjardins. Vous trouverez chez nous des conseils personnalisés et des outils uniques : Guide maison, section habitation sur desjardins.com, séances d'information en ligne et bien plus encore. Parlez-en dès aujourd'hui avec votre conseiller et courez la chance de gagner la valeur de votre maison. De plus, profitez d'un taux avantageux sur votre prêt hypothécaire. Vous n'avez jamais eu autant de bonnes raisons d'acheter votre première maison.

Concours Gagnez votre maison*

Gagnez la valeur de votre maison, jusqu'à concurrence de 300 000 \$, en choisissant le prêt hypothécaire Desjardins et l'assurance invalidité de l'Assurance prêt. Six gagnants d'ici le 31 octobre 2004.

25%



Desjardins

Conjuguer avoirs et êtres

www.desjardins.com/habitation

* Produit d'assurance et concours offerts par Desjardins Sécurité financière, compagnie d'assurance vie. Concours destiné aux résidents du Québec seulement. Certaines conditions s'appliquent. Détails disponibles dans les caisses participantes et sur desjardins.com/habitation. ** Taux actuellement en vigueur pour le prêt hypothécaire à taux variable réduit en raison d'un rabais de 1,2 % l'an durant la première année du terme. Certaines conditions s'appliquent.

Économie

www.lapresseaffaires.com

LA PRESSE AFFAIRES.com

S&P/TSX	S&P/TSX VENTURE	S CAN	DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	OR
8898,77 ▲ +65,29	1872,64 ▼ -12,18	74,87 ▼ -0,50	10515,56 ▲ +73,53	1145,20 ▲ +5,88	2065,48 ▲ +12,60	420,10 ▲ +0,20

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

Le Nouvelliste

CYBERPRESSE.CA

Une belle histoire de courage

La famille Morin fait de l'agriculture depuis plusieurs générations



Saint-Édouard-de-Maskinongé

Être invité chez les Morin, à Saint-Édouard-de-Maskinongé, c'est toute une expérience. On devine très vite qu'on a affaire ici à des éleveurs laitiers car l'épouse de Denis Morin, Maryse Deschênes, est une admiratrice inconditionnelle de la vache Holstein. Depuis des années, elle collectionne tous les bibelots et objets divers en forme de vache qui existent sur le marché. Même la bande de tapisserie qui orne sa cuisine représente des vaches. On peut en dire autant de ses jetées de divans, de ses horloges et de ses tapis.

Cette collection qui envahit toute la maison est toujours un sujet de conversation quand famille et amis viennent rendre visite aux Morin. Nombreux sont ceux et celles qui offrent des gadgets en forme de vache à Mme Deschênes pour combler son impressionnante collection de plusieurs centaines de pièces.

Il y a donc moins de vaches dans l'étable de la famille que dans la maison puisque le troupeau se compose actuellement de 120 bêtes dont 55 en lactation.

N'empêche que ces vaches-là donnent bien plus de travail à Mme Deschênes que celles de son impressionnante collection. «Je passe au moins 8 à 9 heures par jours à nettoyer pour aider mon mari et mon fils et je fais ça en plus de mon ouvrage dans la maison», dit-elle.

C'est que cette famille d'agriculteurs depuis six générations connaît



PHOTO: KRISTINE BUISSON

M. Denis Morin (troisième à partir de la gauche) est entouré de son fil, Pierre-Luc, de sa mère, Mme Simone Deschênes-Morin et de son épouse, Mme Maryse Deschênes-Morin.

présentement de moins bons jours. M. Morin a été victime d'un infarctus, il y a quelque temps et doit restreindre de beaucoup ses activités.

Leur fils Steve travaille dans un moulin à scie mais Pierre-Luc, 18 ans, est toujours à la maison et donne un bon coup de pouce. Il termine cette année son secondaire V et espère prendre un jour la relève de son père.

Le matin, il est debout à 4 h pour faire le train avant de partir pour l'école et il doit le faire encore en revenant, vers 17 h. «C'est sûr qu'il est fatigué et c'est plus difficile pour lui d'étudier

mais il travaille bien à l'école malgré tout», remarque sa mère. Il ira d'ailleurs suivre un cours en agriculture à Joliette l'an prochain.

Sa présence est devenue indispensable à la ferme et dans les circonstances, il est peu probable que ses études post-secondaires soient bien longues. Mais chez les Morin, on s'en est toujours bien sorti sans passer des années interminables sur les bancs de classes.

«Moi, j'ai été obligé de lâcher l'école à 15 ans», se souvient Denis Morin. «En 1974, la ferme de mon père a passé au feu en automne ainsi que toute la

récolte de l'année qu'on venait d'entrer en dedans. Il n'y avait pas d'assurances. J'ai perdu mon année scolaire pour aider à reconstruire parce qu'il fallait le faire avant l'hiver. Les animaux n'avaient pas brûlé. Il fallait donc traire les vaches dehors. On a réussi à finir la reconstruction juste à temps pour la première tempête de neige», se souvient-il.

Mme Deschênes raconte qu'elle a dû elle aussi laisser l'école à 15 ans. «On était huit enfants chez nous et mon père n'avait pas les moyens de me faire instruire», dit-elle. Mais cela n'a pas empêché le couple Morin-Deschê-

nes de mener une vie très productive sur la ferme.

Maryse Deschênes avait 18 ans lorsque Denis Morin l'a demandée en mariage. «On avait 25 vaches quand j'ai repris la ferme de mon père», se souvient M. Morin. «On a doublé notre troupeau en quatre ou cinq ans», ajoute Mme Deschênes avec fierté.

Beaucoup d'investissements ont été réalisés à la ferme depuis qu'ils en ont pris charge: construction d'un silo, agrandissement de l'étable par les deux bouts, construction d'une fosse à fumier et réfection complète de la chambre à lait.

Avant l'infarctus de M. Morin, la famille entaillait 4000 érabes. La ferme compte 250 arpents de boisés où il est possible de faire du prélèvement ainsi que 250 arpents en culture sur des terres accidentées.

«À cause de la configuration très coûteuse de mes terres, j'ai dû acheter de la machinerie agricole parce que personne ne voulait venir ici avec une batteuse. C'est trop accidenté» raconte M. Morin qui a donc dû investir de grosses sommes sur de la machinerie agricole. Pour rentabiliser ses investissements, il fait des travaux à forfait pour les autres. Il fait notamment de l'épandage de lisier et, à l'aide d'employés, couvre un territoire qui s'étend de Mirabel à Saint-Narcisse. En hiver, il utilise son tracteur pour ouvrir des entrées de maisons voisines.

«Mais j'aime ça. J'aime me retrouver dans la nature», souligne le producteur. «Je pense qu'on a ça dans le sang chez nous parce que ça fait des générations qu'on fait de l'agriculture ici», explique-t-il.

La famille Morin était bien fière récemment de gagner le prix de Ferme familiale agricole de l'année au Gala des sommets de la MRC de Maskinongé. Son courage, sa détermination et son amour du métier ont été récompensés. ●

btrahan@lenouvelliste.qc.ca

DUPONT 3500 emplois supprimés dont 200 au Canada

Maitland, Ont. (PC)

La direction du géant de la chimie DuPont supprime 3500 emplois, dont 200 au Canada, dans le cadre d'un plan mondial de restructuration qui entraînera l'arrêt de la production de fibres spandex au complexe Maitland, près de Brockville, en Ontario.

Cette activité, qui donne du travail à 85 personnes, cessera à la fin du mois de mai. Les autres activités à Maitland, où 600 employés travaillent, doivent se poursuivre normalement au terme de la vente de l'usine. La vente pour 4,4 milliards \$ US de la division Invista de DuPont à Koch Industries a été annoncée en novembre et elle doit être complétée à la fin du mois d'avril.

Les autres 115 emplois qui seront supprimés au Canada «sont des postes administratifs», précise le porte-parole

Régime minceur

DuPont élimine 3500 emplois dont 200 au Canada.



Source: DuPont Co.

Richard Garneau.

La décision de DuPont, présente dans 70 pays, équivaut à l'élimination de 6 pour cent de sa main-d'œuvre à l'échelle de la planète. Les compressions auront essentiellement lieu en Amérique du Nord et en Europe occidentale. Environ 450 autres postes contractuels seront également abolis.

En décembre dernier, la société de Wilmington, au Delaware, avait fait part de son intention de réduire ses coûts de 900 millions \$ US, notamment en réduisant son effectif et en rationalisant ses lignes de produits.

Au cours de l'année, DuPont prévoit licencier environ 3000 de ses sala-

riés, en plus de ne pas reconduire environ 500 contrats à durée déterminée. Pour y parvenir, DuPont proposera des mises à la retraite anticipée, et utilisera d'autres moyens comme l'attrition, les redéploiements et les mises à pied.

Les compressions devraient entraîner des économies de 325 millions \$ par année. Une charge exceptionnelle de 0,17 à 0,19 \$ par action devra toutefois être inscrite aux états financiers du deuxième trimestre afin d'absorber les effets de la restructuration.

Le titre de DuPont a gagné 0,63 \$ US hier à la Bourse de New York pour terminer la journée à 44,06 \$ US. ●

Le dollar perd un demi-cent

Les cambistes anticipent une baisse de taux

Toronto (PC)

Le dollar canadien a reculé d'un demi-cent US hier sur les marchés de change internationaux dans l'anticipation d'une baisse des taux d'intérêt qui doit être annoncée hier matin par le gouverneur de la Banque du Canada, David Dodge.

Selon toute vraisemblance, le taux directeur de la banque devrait être réduit d'un quart de point de pourcentage. Il s'agirait par ailleurs de la troisième baisse du genre depuis le début de l'année. Le huard a donc perdu 0,50 cent US au cours de la journée d'hier pour clôturer à 74,87 cents US. La valeur de la devise canadienne a même touché un creux de 74,59 cents US à un certain moment pendant la séance.

La culbute de la monnaie canadienne survient après une chute de 0,99 cent US survenue jeudi dernier avant le début du long congé pascal. Les cambistes avaient alors réagi fortement à la publication des statistiques sur l'emploi au pays en mars. Le taux de chômage a progressé d'un dixième de point à 7,5 pour cent pendant le mois de mars.

Les économistes s'attendent à ce que la Banque du Canada réduise de nouveau les taux d'intérêt afin, entre autres, de relancer l'économie canadienne, mais aussi dans le but de contenir le huard qui s'est apprécié de 23 pour cent en 2003 face à la devise américaine.

Une réduction d'un quart de point de pourcentage abaisserait le taux directeur de la Banque du Canada à 2 pour cent. Une telle réduction réduirait encore l'écart entre les taux canadiens et les taux américains, ce qui rendrait la devise canadienne moins attrayante aux yeux des investisseurs étrangers.

Sur les marchés boursiers canadiens, la principale nouvelle de la journée d'hier fut l'annonce de l'offre d'achat de 265 millions \$ en argent de CHUM pour Craig Média, propriétaire de plusieurs stations de télévision dans l'Ouest canadien.

Le titre de CHUM a gagné 0,50 \$ à la Bourse de Toronto au cours de la séance pour clôturer à 30,50 \$ dans un faible volume d'actions transigées. L'indice S&P/TSX de la Bourse de Toronto a progressé de 65,29 points au cours de cette première journée d'activité de la semaine afin de terminer à 8898,77. ●

Ottawa pourrait vendre sa participation dans Petro-Canada d'ici juillet

Toronto (PC)

Les formalités préalables à la vente de la participation du gouvernement fédéral dans Petro-Canada seront terminées d'ici quatre à six semaines et le bloc d'actions d'une valeur de 2,8 milliards \$ devrait être écoulé au plus tard à la fin juin, ont indiqué des responsables cités par le Globe and Mail.

La transaction sera vraisemblablement la plus importante de l'histoire canadienne des valeurs mobilières. En raison de la concurrence féroce qui règne dans le marché financier, l'affaire ne sera sans doute pas aussi payante que le souhaiteraient les banquiers d'investissement.

Le moment de la vente dépendra du temps qu'il faudra aux autorités gouvernementales pour préparer les documents nécessaires en respectant toutes les règles et sans bouleverser les marchés, précisait le ministre des Finances, Ralph Goodale, en marge du discours sur le budget, il y a trois semaines. «C'est la probité du processus qui me préoccupe le plus et je vais y être très attentif», soulignait-il.

Le ministre tient particulièrement à ce que la vente soit transparente, parce que les élections fédérales approchent et aussi parce que la population est devenue très méfiante envers le gouvernement depuis la mise au jour du scandale des commandites. ●

Les spécialistes de la
PETITE ANNONCE

Le Nouvelliste
CYBERPRESSE.CA

378-VEND-U / 537-VEND-U

Résultats

Tirage du 2004-04-12

02 05 07 09 12 17 30 32 35 39

44 45 46 47 50 53 54 62 66 69

Tirage du 2004-04-12

934 2842

NUMÉRO 541928

Roue de Fortune, Chez vous! sera diffusée sur les ondes de TQS dès le 5 avril 2004.

À VENDRE

www.dupontimmobilier.com

DUPONT

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

819.374.1360

265, rue Dessureault
Cap-de-la-Madeleine
2570 pi², 14 pieds de hauteur, idéal pour distribution, nombreux quais

5, boulevard Duplessis
Cap-de-la-Madeleine
Immeuble commercial
2570 pi², prix demandé: 82 500 \$

771, boulevard Saint-Laurent Est
Laurierville
Garage de 5000 pi², terrain 98 700 pi², 4 portes, hauteurs de 14 pieds et 16 pieds

2915-2925, rue Gagnon
Trois-Rivières-Ouest
Édifice à bureaux près de Jean XXIII, 5000 pi² sur 2 étages, très bel aménagement, stationnement, 315 000 \$

76-80, boulevard Sainte-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine
4000 pi² commercial plus appartement 51/2 à l'étage. Très grand stationnement adjacent. Faites une offre, moins de 150 000 \$

[illegible]

Devises étrangères

Toronto (PC) — Voici les taux des devises étrangères lundi, tels que fournis par la Banque de Montréal. Les taux sont en devise canadienne et sont nominaux car ils fluctuent durant la journée et varient d'une banque à l'autre.

Afrique du Sud (rand)	0.2210
Arabie saoudite (riyal)	0.3584
Argentine (peso)	0.4852
Australie (dollar)	1.0548
Bahamas (dollar)	1.3471
Bahrein (dinar)	3.2955
Barbade (dollar)	0.6942
Bermudes (dollar)	1.3471
Bésil (real)	0.4748
Bulgarie (lev)	0.8447
Carabes (dollar)	0.5199
Chili (peso)	0.002278
Chine (renminbi)	0.1663
Chypre (livre)	2.8223
Colombie (peso)	0.000515
Corée (won)	0.001198
Costa Rica (colon)	0.003192
Danemark (couronne)	0.2229
Egypte (livre)	0.2221
Em A U (dirham)	0.3725
États-Unis (dollar)	1.3471
Euro (euro)	1.5130
Fiji (dollar)	0.8269
Guyane (dollar)	0.007644
Haiti (gourde)	0.0415
Hong Kong (dollar)	0.7159
Hongrie (forint)	0.00667
Inde (roupie)	0.0022

Dollar

Toronto (PC) — Le dollar cana-

dien a clôturé à 74,87 cents US lundi, en baisse de 0,50 cent. Le dollar américain a fermé la séance à 1,3227 \$ CAN, en hausse de 0,89 cent. La livre sterling valait 2,4566 \$ CAN, en hausse de 2,26 cents, et 1,8392 \$ US, en hausse de 0,45 cent; l'euro a clos à 1,6130 \$ CAN, en hausse de 0,97 cent. Ces cours sont fournis par BMO Nesbitt Burns.

Bénéfices

La Presse Canadienne
Aucune entreprise n'a déclaré de bénéfices lundi 12 avril 2004.

Dividendes

La Presse Canadienne
Dividendes de sociétés déclarés lundi, trimestriels à moins d'indication contraire:
Dominion Citrus: 0.073125 \$ par action privilégiée de catégorie A. Payable le 20 juillet; inscription le 30 juin.

Argent

Toronto (PC) — Les cours de l'argent, tels que fournis par Handy & Harman, s'établissent lundi à 10,94 \$ l'once ou 351,72 le kilo; ils étaient jeudi à 11,077 \$ l'once ou 356,13 le kilo.

Le nouveau pdg de Transcontinental a les yeux rivés sur les États-Unis

Montréal (PC)

Luc Desjardins, le nouveau chef de la direction de Transcontinental, a les yeux rivés sur les États-Unis où il compte augmenter la présence de l'entreprise avec d'importants projets d'expansion.

Le successeur de Rémi Marcoux sait très bien qu'il a de grands souliers à chausser. M. Marcoux, qui a fondé Transcontinental en 1976, a fait grandir la compagnie à son niveau actuel, soit le deuxième plus important imprimeur au Canada et le numéro un de l'édition de magazines au pays.

Luc Desjardins, 52 ans, précise toutefois qu'il ne conclura pas de transactions simplement pour le fait d'acheter des entreprises, une façon détournée de faire un pied de nez à son concurrent Quebecor qui se retrouve aujourd'hui forcé d'éliminer des milliers d'emplois aux États-Unis.

Luc Desjardins affirme que son objectif est de concentrer ses efforts sur quatre crèneaux et d'être le leader dans chacun d'eux: l'impression de livres à faible tirage, l'impression de quotidiens en

Les gens d'affaires croient qu'Ottawa doit renforcer sa sécurité intérieure

Toronto (PC)

Les gens d'affaires canadiens croient que les échanges économiques avec les États-Unis seraient plus harmonieux si Ottawa renforçait sa sécurité intérieure. Selon un sondage Compass mené pour le journal «National Post», 85 pour cent des gens d'affaires croient que les litiges sur le bois d'oeuvre et la maladie de la vache folle seraient résolus si l'Ontario investissait davantage dans sa lutte anti-terroriste.

Ils citent également un renforcement dans la surveillance des immigrants qui arrivent au Canada et une participation de l'armée canadienne à l'effort de paix en Irak. Par ailleurs, 63 pour cent des répondants estiment que l'élection de Paul Martin à la tête du pays améliorerait les relations avec les États-Unis. ●

AGROACTIVITÉ

Journée machinerie semis-direct

Le vendredi 16 avril, le club agroenvironnemental Lavi-En-Champ invite les producteurs à une «Clinique d'ajustement de moirs de semis-direct» (John Deere, Great Plains). Au restaura-

Un diagnostic difficile à poser

Les symptômes de la détresse diffèrent d'un individu à l'autre



Shawinigan

Même pour le plus chevronné des spécialistes, un diagnostic de détresse n'est pas toujours facile à poser. Les symptômes peuvent se manifester différemment d'un individu à un autre. Et chez les adolescents, comme il est reconnu que leurs émotions sont exacerbées, l'exercice d'évaluation s'avère encore plus compliqué.

La région fait face à un manque criant de pédopsychiatres pour s'occuper des adolescents dépressifs. Faute de pouvoir bénéficier d'un suivi périodique avec un médecin de famille - une autre dentée rare - c'est vers les omnipraticiens rattachés à des cliniques «sans rendez-vous» que des parents et leur jeune aux prises avec des symptômes dépressifs vont souvent se tourner.

Entre une otite et des maux de ventre, le médecin débordé accueille un adolescent peu bavard et ses parents inquiets devant son air plus que grognon. Le jeune a des troubles de sommeil (dort trop ou pas assez), ne mange presque pas, parle peu, se désintéresse de l'école et de ses amis...

Devant pareille situation, il est devenu évident que les omnipraticiens ont un rôle de plus en plus important à jouer dans le dépistage et le traitement de la dépression chez les adolescents.

Soyez docteur

En collaboration avec l'Agence de la santé et des services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec, le Dr Johanne Piché offre à des médecins généralistes de la région des ateliers de formation sur les problématiques de l'adolescence. Cette initiative, explique la pédopsychiatre du Centre-de-la-



PHOTO: SYLVAIN MAYER

Le Dr Johanne Piché, pédopsychiatre à la clinique externe du CHCM, et (derrière), la psychologue Manon Cloutier.

Mauricie, vise à leur permettre de mieux pratiquer leur métier.

«Les médecins ne savent pas toujours quoi faire. Certains ont peur de se tromper lorsque les parents soupçonnent un problème d'anorexie ou craignent que leur jeune entretienne des

idées suicidaires», donne en exemple la spécialiste qui assure toujours son entière collaboration aux collègues qui désirent avoir son avis de spécialiste.

D'entrée de jeu, le Dr Piché invite ses collègues à garder ce qu'elle appelle «leurs réflexes de docteurs».

Selon elle, les médecins devraient d'abord éliminer les pathologies physiques (mononucléose, anémie, problème thyroïdien, etc.) dont certains signes (fatigue excessive par exemple) s'apparentent à ceux d'une dépression.

Le Dr Piché a dressé une série de

questions à poser et de symptômes à vérifier auprès du jeune qui présente une détresse psychologique. «Comme médecin, il doit être capable de faire, *rapido pronto*, un examen mental sommaire. Il faut qu'il se fasse une idée sur les facteurs de risque. S'il y a lieu, à la fin de la rencontre, il doit pouvoir dire au jeune: tu ne sors pas d'ici tout seul. Ta mère te prend par la main et t'amène à l'urgence», explique-t-elle.

Le Dr Piché invite ses collègues à porter une attention particulière sur les jeunes hommes âgés de moins de 19 ans. Les chiffres démontrent qu'ils sont plus fragiles. Elle insiste notamment sur l'importance de les interroger sur leur orientation sexuelle. La pédopsychiatre rappelle que la dépression guette particulièrement les jeunes qui refoulent leur identité homosexuelle.

Pour montrer aux jeunes qu'ils sont ouverts à toutes les réponses, la psychologue Manon Cloutier invite de son côté les médecins à placer sur les murs de leur salle d'attente des affiches qui encouragent la tolérance envers les homosexuels.

«Le jeune reçoit alors le message qu'il peut parler au médecin», ajoute-t-elle avant de répéter à son tour que ce dernier ne doit pas avoir peur de questionner. «Un docteur, ça ne lit pas dans la tête et un jeune, ça le soulage de parler», témoigne encore la psychologue.

Mme Cloutier s'étonne toujours lorsque des parents disent craindre que leur jeune ait des idées suicidaires alors qu'ils ne l'ont jamais directement questionné, eux-mêmes, sur son désespoir apparent.

«Je leur explique que leur fils ou leur fille est plus à risque de passer à l'acte si on ne lui pose jamais la question», commente la psychologue.

Selon le Dr Piché et Mme Cloutier, il n'y a pas plus d'adolescents dépressifs qu'avant. Elles constatent cependant que le personnel des écoles et des CLSC sont mieux outillés qu'avant pour détecter rapidement les risques suicidaires et, par la force des choses, les symptômes de la dépression. ■

La médication: une solution ?

Shawinigan (IL)

Doit-on donner des antidépresseurs aux adolescents?

«À ceux qui sont malades, oui. Pas aux autres», répond la pédopsychiatre de Shawinigan, le Dr Johanne Piché, avant d'admettre que la question des antidépresseurs prescrits aux mineurs soulève beaucoup de controverse.

Les données de la Régie de l'assurance-maladie du Québec révélaient en 2002 que les remboursements pour les antidépresseurs administrés aux jeunes de 15 à 19 ans avaient doublé depuis 1997.

Récemment, Santé Canada recommandait aux moins de 18 ans qui prennent un nouvel antidépresseur de consulter leur médecin afin de confirmer les bienfaits du médicament par rapport aux risques potentiels qu'il présente (idées suicidaires).

Un diagnostic de dépression est difficile à poser, notamment dans le cas des ados qui ont déjà les humeurs à fleur de peau et, surtout, dans le cadre d'une rare visite chez le docteur.

Le Dr Piché est catégorique: «Un médecin qui prescrit des antidépresseurs à un adolescent après une évaluation d'une vingtaine de minutes, ça ne marche pas.»

Selon elle, un jeune qui est très à risque de «passer à l'acte» devrait être d'abord référé à l'urgence.

Face à un ado qui ne «file pas» mais qui n'est pas suicidaire, le Dr Piché conseille d'attendre de trois à cinq rencontres avant de lui prescrire quoi que ce soit. Selon la spécialiste, des jeunes se sentent déjà un peu mieux juste à savoir que quelqu'un s'intéresse à eux. Quant à celui qui, au bout de quelques semaines, présentent toujours, par exemple, des problèmes de concentration, un traitement pourrait être entrepris.

«On le soigne mais on le suit!», insiste celle qui ne croit pas qu'une dépression majeure se guérisse uniquement par «l'imposition des mains.»

Mais le «drame», dit-elle encore, c'est que la médication pour traiter la dépression chez les moins de 18 ans n'est pas encore reconnue par les compagnies pharmaceutiques.

Les médecins doivent donc tricher, en utilisant les médicaments qui n'ont pas encore d'avis d'interdiction. D'où l'importance, répète-t-elle, d'être certain de son diagnostic et de pouvoir assurer un suivi. ■

Trois-Rivières (IL)

Même si la première problématique peut dégénérer et mener à la deuxième, la détresse psychologique élevée observée chez les adolescents de la région ne doit pas être automatiquement associée à des problèmes de santé mentale, notamment à la dépression. Et encore moins au manque de ressources en pédopsychiatrie.

C'est la coordonnatrice du programme en santé mentale du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, Mme Line Routhier, qui tient à faire cette précision avant de rappeler qu'il existe des services d'ordre psychosocial qui répondent «adéquatement et efficacement» aux besoins les plus en demande.

«Prenons un ado qui est dans une phase de déprime parce qu'il vit des difficultés relationnelles avec sa famille. Dans un cas comme celui-ci, les services du CLSC seront probablement suffisants. Les intervenants peuvent travailler avec lui et ses parents sur la dynamique familiale», décrit-elle.

Les CLSC, psychologues scolaires et en pratique privée sont des ressources de première ligne pour les adolescents en détresse psychologique. Une intervention médicale n'est pas toujours nécessaire, soutient Mme Routhier, rappelant ainsi que l'adolescence est une période souvent marquée par «des situations explosives.»

Mme Routhier répète qu'un ensemble de symptômes doit être répertorié avant de parler de problème de santé mentale chez un adolescent et, plus précisément, de dépression. L'évaluation est parfois complexe mais les cas les plus ambigus seront habituellement référés aux médecins qui, s'il y a lieu, dirigeront à leur tour les jeunes vers des services pédopsychiatriques.

Or, la région, plus particulièrement l'agglomération trifluvienne, est confrontée au manque de ressources spécialisées.

Attente

Depuis trois ans, l'absence complète de pédopsychiatres se fait lourdement sentir à Trois-Rivières. Des parents doivent s'attendre à patienter plusieurs mois, voire plus d'une année, avant d'obtenir un premier rendez-vous au pavillon Arc-en-Ciel qui dispense des services en pédopsychiatrie... sans pédopsychiatre.

«Devant cette pénurie, c'est certain que nous sommes obligés de gérer les

Manque de ressources en pédopsychiatrie



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Le Dr Yves Lamirande, directeur des services professionnels du CHRTR.

urgences», admet la coordonnatrice avant de mentionner que des ententes de services avec des hôpitaux de l'extérieur de la région, dont Sainte-Justine, permettent de répondre à des besoins.

N'empêche, Mme Routhier admet que l'attente peut être longue, trop longue même pour des parents qui se sentent impuissants devant le peu de ressources spécialisées mises à la disposition de leur jeune dont l'épanouissement est ralenti quand il n'est

pas carrément bloqué.

«C'est dommage en effet que les gens n'aient pas accès plus que ça à des services», laisse-t-elle tomber.

Espoir

Le directeur des services professionnels du CHRTR, le Dr Yves Lamirande, est cependant confiant qu'un spécialiste français vienne travailler à temps plein au CHRTR vers la fin de l'année 2004 ou au début de 2005.

Une entente serait sur le point d'être signée avec ce spécialiste qui doit au préalable se soumettre à différents stages et évaluations.

Par ailleurs, la direction du CHRTR a récemment rencontré un pédopsychiatre de l'Hôpital Sainte-Justine avec qui elle souhaite mettre en place un service de dépannage.

Le Dr Yves Lamirande a précisé au *Nouveliste* qu'une couverture médicale pourrait être assurée par le spécialiste de Montréal qui viendrait à Trois-Rivières une fois par semaine, à raison de deux jours par semaine, afin d'assurer une supervision des jeunes admis au pavillon Arc-en-Ciel.

«On s'attend que ça se mette en marche au cours du mois d'avril», ajoute-t-il avant de reconnaître qu'actuellement, un jeune dont les problèmes de santé mentale nécessitent une évaluation en pédopsychiatrie, voire une hospitalisation, doit être référé à Sainte-Justine.

«Malheureusement, on n'a pas en ce moment de service plus pointu», convient le DSP qui mise beaucoup sur l'arrivée du pédopsychiatre pour combler une «bonne partie» des besoins à Trois-Rivières.

«Je vous dirais aussi que si on a une bonne équipe d'omnipraticiens, ça aide énormément», ajoute-t-il, convaincu qu'en mettant un cadre de soutien autour des médecins généralistes, ces derniers seront plus enclins à faire des évaluations en pédopsychiatrie, d'assurer même un suivi.

Shawinigan

«On prend seulement les jeunes qui habitent sur notre territoire», indique le Dr Johanne Piché, unique pédopsychiatre à la clinique externe du Centre hospitalier de Centre-de-la-Mauricie. Elle évalue et assure le traitement d'enfants et adolescents de Shawinigan, des secteurs Mékinac et du haut-Saint-Maurice.

Au cours de l'année 2002-2003, 254 jeunes de moins de 18 ans sont passés par cette clinique pour un total de 2146 visites. Ces jeunes sont référés par des urgentologues ou omnipraticiens du Centre-de-la-Mauricie qui ne peuvent pas assurer eux-mêmes le suivi du patient.

Le temps d'attente maximal pour obtenir un premier rendez-vous est de trois mois environ, indique sa collègue, la psychologue Manon Cloutier, avant de mentionner que dans le cas d'une «priorité absolue», le jeune peut être reçu dans un délai de 24 heures. ■

Un demi-million \$ d'investissements dans la MRC des Chenaux

grâce à la mesure *Soutien au travail autonome*



Au cours de la dernière année, le CLD des Chenaux et la mesure *Soutien au travail autonome* ont contribué à la réalisation de dix projets d'entreprises permettant la création ou le maintien de 20 emplois et générant des investissements de près d'un demi-million \$. Voici le portrait de cinq entreprises qui ont démarré grâce à la mesure STA.



ATELIER GSA USINAGE

C'est en septembre 2002, riche d'une formation en techniques d'usinage et de son expérience en tant que machiniste, que monsieur Gilles St-Arnaud décidait de créer sa propre entreprise, Atelier GSA Usinage, située à Sainte-Anne-de-la-Pérade. La mission de l'entreprise : offrir aux milieux agricole et industriel, un service de fabrication et de réparation de pièces mécaniques.

L'entreprise offre aussi un service de soudage de l'acier, de l'aluminium et de l'acier inoxydable. Malgré un début relativement modeste, l'entreprise connaît une croissance significative.

La mesure *Soutien au travail autonome* (STA) a permis à son propriétaire d'investir tout son temps au démarrage de l'entreprise et de bénéficier d'un soutien financier à un moment très opportun.

Le CLD des Chenaux lui a été très utile par ses conseils en gestion d'entreprise et ce, aux différentes étapes de l'évolution de l'entreprise.

Les mesures STA et les professionnels du CLD des Chenaux ont contribué, de façon importante, à la mise en place et à la réussite de cette entreprise en milieu rural.

ATELIER GSA USINAGE
Sainte-Anne-de-la-Pérade
Tél. : (418) 325-3188



COURTEQ INC.

Avec les expériences acquises dans l'industrie du transport et de la construction, madame José Labbé relevait le défi, en mai 2003, de créer l'entreprise Courteq inc. dont la mission est d'offrir des services de courtier en équipements lourds et ce, autant dans les équipements de construction, excavation, transport, forestier, agricole, minier, etc.

Courteq inc. est là pour bien vous conseiller ! Si vous lui confiez vos équipements à vendre, vous ne serez pas déçu. Les conseillers experts possèdent plusieurs années d'expérience dans la machinerie lourde. Des professionnels s'occupent de la vente. Toute la publicité est faite par Courteq inc. Les acheteurs pourront bénéficier de prix abordables ainsi que de conseils professionnels. Depuis ses débuts, Courteq inc. connaît un très grand

succès et madame Labbé est fière de toutes les réalisations accomplies. Pour madame Labbé, la mesure *Soutien au travail autonome* (STA) a été indispensable afin de bâtir son entreprise sur des bases solides. L'intervention du CLD des Chenaux lui a permis d'être bien outillée et a été d'une importance capitale dans son démarrage d'entreprise en plus de lui assurer un bon suivi, facilitant ainsi sa réussite. «Un merci tout spécial à monsieur Jean-Philippe Montreuil du CLD des Chenaux pour son professionnalisme et sa disponibilité».

Vous pouvez visiter son site Internet au : www.courteq.com

Téléphone : (819) 691-2410

Courriel : contact@courteq.com

Josée Labbé, présidente

Pour vendre ou acheter des équipements lourds

Courteq inc.

Courtier en équipements lourds



EGB ÉQUIPEMENT GÉNÉRAL DE BOUCHERIE

Sept années dans la métropole ont suffi à monsieur Jonathan Bilodeau pour acquérir une solide formation collégiale combinée à six années d'expérience en électromécanique, dont quatre années avec les équipements de boucherie. De retour dans la région, c'est en juillet 2003 qu'il décida de créer sa propre entreprise sous les raisons sociales EGB Équipement Général de Boucherie / GBE General Butcher Equipment.

L'entreprise évolue dans diverses activités, soit le service de réparation sur place et en atelier, la location et la vente de matériel neuf et usagé. Fier d'être nouvellement distributeur importateur de la vaste gamme des produits Torrey.

La formation et l'aide offertes par les professionnels du CLD des Chenaux ainsi que la

mesure *Soutien au travail autonome* (STA) ont permis à l'entreprise une croissance constante et de mieux adapter les équipements et l'inventaire nécessaires au bon fonctionnement de l'entreprise. Grâce au CLD des Chenaux et au programme STA, Jonathan a pu appuyer, sur une bonne base, la réalisation concrète de son rêve.

GBE

Équipement Général de Boucherie
Tél. : (819) 379-4445



LES ROMARINS

Ouvert à Sainte-Anne-de-la-Pérade en juillet 2002, sur la route 138, vous trouverez une épicerie fine agrémentée d'une boulangerie artisanale, un café-resto et un comptoir de fromages du Québec. L'été, une magnifique terrasse fleurie vous accueillera, du petit déjeuner au dîner, ou simplement pour déguster un café spécialisé avec nos gâteries maison. Tous ces produits vous sont offerts également à l'année. Les pains et les viennoiseries sont tous fabriqués à la main et tous les ingrédients utilisés sont biologiques. Monsieur Richard Bourgault est très fier des recettes créées afin de satisfaire les plus fins palais, qu'ils s'agissent des pains, viennoiseries, chocolats ou son fameux végétarien ainsi que divers plats cuisinés.

La mesure de *Soutien au travail autonome* (STA) a permis de consolider l'entreprise à ses débuts, de dire monsieur Bourgault et Les Romarins fait maintenant travailler trois

personnes à temps plein. Soulignons aussi que Les Romarins a mérité le lauréat régional dans la catégorie commerce, volet *Création d'entreprise* lors du Concours québécois en entrepreneurship 2003.

«Un monde de saveurs à découvrir».

LES ROMARINS
Sainte-Anne-de-la-Pérade
Tél. : (418) 325-3430



PURES PRODUCTIONS

Depuis toujours, Frédéric Dion a cette passion d'explorer le monde. Une flamme si grande, qu'il décidait, en 2002, de fonder «PURES PRODUCTIONS», une entreprise vouée à la promotion du plein air, du défi et du rêve. Il a commencé par une première expédition d'envergure nommée «Un rêve à l'horizon» qui consistait à partir de Trois-Rivières en kayak jusqu'à la baie d'Ungava dans le Nord québécois pour gravir le mont Irberville. Il a filmé son aventure et a créé une conférence qu'il a présentée dans une cinquantaine d'écoles secondaires ainsi qu'au grand public par le biais des Grands Explorateurs. Son but est de donner aux gens le goût de voyager, de relever des défis et de se divertir.

Cet été, Frédéric fera une nouvelle expédition en Alaska, accompagné d'un coéquipier, pour réaliser une seconde conférence.

Son entreprise a gagné, au concours «Jeunes entrepreneurs», le premier prix dans la catégorie «Entreprises de services» en 2003.

Le CLD des Chenaux a donné un incontournable coup de main à l'établissement de cette entreprise en apportant son aide tant aux niveaux financier qu'au support dynamique, à la formation qu'aux conseils judicieux.

PURES PRODUCTIONS
Tél. : (819) 379-3380

SOUTIEN AU TRAVAIL AUTONOME

Aujourd'hui, de plus en plus de personnes songent à lancer leur entreprise. Si vous êtes du nombre, vous devez bien vous préparer. Vous devez connaître vos forces et vos faiblesses ainsi que les avantages et les inconvénients d'entreprendre cette grande aventure.

Avec la mesure *Soutien au travail autonome* (STA), vous augmenterez vos chances de réussite. Emploi-Québec et le Centre local de développement des Chenaux (CLD) se sont associés et peuvent vous offrir différentes formes d'aide durant les premières étapes du démarrage de votre entreprise.

Afin de bénéficier de la mesure *Soutien au travail autonome*, vous et votre projet devrez répondre à certains critères d'admissibilité.

Candidats admissibles :

- Les participants à l'assurance-emploi;
- Les prestataires de l'assistance-emploi;
- Les travailleuses et travailleurs à statut précaire;
- Les personnes sans emploi et sans soutien public du revenu.

De plus, vous devez :

- Posséder un profil entrepreneurial et vouloir acquérir des compétences en gestion;
- Être prêt à vous consacrer à temps plein au démarrage de l'entreprise;
- Être propriétaire de la future entreprise ou en détenir le contrôle;
- Consentir un investissement personnel d'un montant à déterminer.

Projets admissibles :

- Création d'une nouvelle entreprise;
- Acquisition d'une entreprise existante.

*** D'autres critères d'admissibilité particuliers s'appliquent ***

La mesure *Soutien au travail autonome* favorise un départ sur des bases solides en donnant un coup de pouce aux entrepreneurs tant aux niveaux financier que technique. Les promoteurs sont accompagnés, conseillés et orientés dans le développement de leur projet et dans la gestion de leur entreprise.

Pour en connaître davantage sur la mesure *Soutien au travail autonome*, n'hésitez pas à communiquer avec nous.

CLD des Chenaux

630, rue Principale
Saint-Luc-de-Vincennes (Québec) G0X 3K0
Tél. : (819) 295-5115 - Sans frais : 1 866 295-5115
Télécopieur : (819) 295-5117
Courriel : info@clddeschenaux.ca

Emploi

Québec
Mauricie



(Publi-reportage)



Les Sports

LES EXPOS

COUPE DODGE

L'attaque est en panne - page 16

Deux titres pour la Mauricie - page 17



LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

Le Nouvelliste

CYBERPRESSE.CA

Steve Bégin sera en uniforme

Il a été légèrement blessé dimanche soir

ROBERT MARTIN

Trois-Rivières

Ce n'est pas parce que le Trifluvien Steve Bégin n'a pas participé à l'entraînement du Canadien, hier, qu'il doit forcément rater le quatrième match de la série qui oppose les Montréalais aux Bruins de Boston ce soir au Centre Bell. Bégin a juste pris une journée de repos hier, et il sera en uniforme ce soir, prêt comme jamais à affronter les Bruins.

Certains joueurs des Bruins ont fortement réagi, hier, suite à l'incident qui a impliqué Mike Ribeiro lors du match de dimanche soir, et on peut peut-être s'attendre à ce qu'ils sautent sur la patinoire comme des enragés, ce soir, si l'on se fie à ces réactions.

«S'ils sont enragés pour cette partie, tu peux être certain que nous allons réagir. Nous sommes prêts à jouer cette partie, même si les Bruins l'amorcent en force. Nous nous attendons à tout de leur part et nous répondrons», disait Bégin, joint à son domicile en début de soirée hier.



PHOTO: PC

Par son ardeur au jeu, Steve Bégin s'avère un rouage important chez le Canadien et Claude Julien doit espérer que la blessure subie dimanche soir ne nuira pas trop à son jeu.

Quand on a demandé à Bégin de commenter l'incident, il a juste dit: «Je ne peux pas car je ne l'ai pas vu.» Et probablement qu'il n'avait pas vu les nombreux bulletins de nouvelles présentés au petit écran...

Si les joueurs des Bruins ont commenté l'incident Ribeiro, hier, Steve Bégin, lui, n'a pas trouvé fort la réaction du joueur des Bruins qui lui a fauché les deux jambes en toute fin de rencontre dimanche soir. Il a dû quitter le match, mais hier il ne ressentait plus de douleur. «Ça m'a fait mal sur le coup, mais je n'ai pas été blessé. Je vais bien et si je n'ai pas participé à la séance d'entraînement de ce matin (hier matin), c'est juste que j'ai pris une journée de congé», disait le Trifluvien.

Ses premières séries

Avant cette saison, Steve Bégin n'avait jamais participé aux séries de fin de saison dans la Ligue nationale de hockey. Il y a eu quelques années, avec les Flames de St. John, de la Ligue américaine de hockey, il avait été le meilleur joueur des séries.

«Je dois dire que c'est plus intense encore dans la Ligue nationale. C'est une grosse coche au dessus. Je savais à quoi m'attendre, même si je n'avais jamais participé aux séries éliminatoires avant mercredi dernier. Mais, je n'ai pas de misère à jouer ce style de jeu», racontait Bégin.

Celui-ci mentionnait hier que les joueurs du Canadien n'ont jamais douté qu'ils pouvaient déjouer le gardien des Bruins, Andrew Raycroft. «C'est juste que depuis le début de la série nous avons mis toutes les chances de son bord. Nous lui avons rendu la vie facile et nous n'avons pas réussi à lancer quand il avait la vue voilée. Nous pouvons le déjouer, c'est certain», soulignait le patineur Trifluvien.

Bégin était aussi fort heureux du réveil de l'attaquant Alex Kovalev.

«Alex a disputé un très bon match et je pense qu'il peut encore offrir des performances comme celle d'hier (dimanche). Il reprend confiance en lui», devait-il conclure. ●



PHOTO: PC

Mike Ribeiro a grimacé de douleurs, lors du troisième match, pour afficher son plus beau sourire à l'endroit des joueurs des Bruins qui prétendent que l'attaquant du Canadien a feint une blessure.

L'absence de Ribeiro attise la controverse

FRANÇOIS LEMENU

Montréal (PC)

Une série Canadien-Bruins ne serait être complète si elle n'était marquée d'une controverse. Mike Ribeiro s'est chargé d'attiser le feu entre ces éternels rivaux lorsqu'il a nargué les joueurs des Bruins après avoir été blessé à la fin de la troisième période du match de dimanche.

Hier, le centre du Canadien ne s'est pas entraîné, l'entraîneur Claude Julien expliquant qu'il avait besoin de repos. Ribeiro n'a pas rencontré les médias non plus, sans doute à la suggestion de la direction de l'équipe. Julien a quand même indiqué que Ribeiro pourrait être à son poste lors du quatrième match, ce soir, au Centre Bell. Boston mène la série deux victoires contre une.

Julien a défendu Ribeiro que d'aucuns accusent d'avoir feint une blessure dans l'intention de provoquer un arrêt de jeu au moment où les Bruins se portaient à l'attaque. L'entraîneur a aussi excusé son jeune joueur qui aurait répliqué aux remarques des Bruins.

«Il a été blessé. C'est la raison pour laquelle il ne s'est pas entraîné. Je ne

lui ai pas donné congé», a fait valoir Julien, qui vit ses premiers moments de tension en séries.

«S'il a crié une fois arrivé au banc, c'est qu'il répondait aux remarques des Bruins», a-t-il ajouté.

Ribeiro s'est blessé lorsqu'il est venu en collision avec Mike Knuble au centre de la patinoire. La blessure semblait sérieuse et l'arbitre Kerry Fraser a eu tôt fait de siffler. Ribeiro aurait souffert d'un nerf coincé dont le thérapeute Graham Rynbend l'a rapidement soulagé.

Dans le vestiaire du Canadien, les joueurs ont pris la défense de leur coéquipier.

«Il a été blessé. C'est pourquoi il ne s'est pas entraîné, a repris Sheldon Souray. On ne doit jamais supposer qu'un joueur joue la comédie. Il y a deux ans, j'ai joué même si j'étais blessé à une épaule. C'était vrai car j'ai subi une opération sitôt la série terminée.»

Souray reconnaît que les deux équipes ne s'aiment pas. La rivalité, en effet, ne date pas d'hier. «Il y a de l'animosité entre ces deux clubs, dit-il. Les matchs sont disputés avec intensité. Nous voulons tellement les battre.»

Pierre Dagenais est convaincu de revoir son bon ami dans le quatrième match. «Il se repose. Il a seulement perdu le souffle. Je l'ai vu ce matin et il me paraissait en très bonne forme.»

Une honte

Du côté des Bruins, on n'a pas apprécié le comportement de Ribeiro. «C'est une honte pour notre sport, ce n'était pas très intelligent de sa part, a déclaré le défenseur Dan McGillis. Si un joueur se blesse, le thérapeute se doit d'accourir. On croyait qu'un bâton l'avait atteint à la gorge. Mais un joueur ne peut crier au loup.»

«Trop de joueurs cherchent à accentuer une faute, a ajouté Knuble. On a parfois l'impression d'être à un match de soccer. Il y a tellement de pièces d'équipement sur la glace qu'on se croirait à une vente de garage. C'est d'autant plus choquant lorsque le joueur retourne au banc le sourire aux lèvres.»

Les Bruins entendent-ils se venger ce soir? «Il (Ribeiro) n'aura pas de cible dans le dos, dit McGillis. L'important est de rester disciplinés.»

La réaction des arbitres pourrait toutefois être différente. ●

«Je dois en donner un peu plus»

Martin Gélinas a été peu utilisé jusqu'ici face aux Canucks

ROBERT MARTIN

Trois-Rivières

Martin Gélinas a très peu joué lors du troisième match de la série que les Flames de Calgary disputent aux Canucks de Vancouver, et se disait conscient du fait qu'il doit en donner un peu plus pour que son entraîneur Darryl Sutter l'utilise davantage.

Dimanche soir, le patineur originaire de Shawinigan-Sud n'a été utilisé que pendant sept minutes, mais comme il n'évolue ni sur le jeu de puissance des Flames ni en désavantage numérique, son temps de glace a été jusqu'ici plutôt limité.

«Je donne ce que je peux donner, mais mon coach s'attend à un peu plus. Il y a eu beaucoup de pénalités d'imposées au cours des trois premiers matchs de cette série, ce qui a contribué à diminuer mon temps de glace», confiait, hier, Martin Gélinas.

Celui-ci croit que la série sera âprement disputée comme en font foi les résultats des trois premières parties de cette série: 5-3 en faveur des Canucks, 2-1 pour les Flames, et 2-1, dimanche soir, pour les Canucks.

«Nous leur avions arraché l'avantage de la patinoire, mais ils sont venus nous le reprendre à la maison dimanche soir. C'est à nous maintenant de faire en sorte de leur reprendre à nouveau l'avantage de la glace. Nous savons, toutefois, que ça ne serait pas facile contre eux. Nous jouons cependant très bien et surtout, nous jouons en équipe. Nous croyons toujours en nos chances de remporter cette série. Demain soir (ce soir), nous allons disputer la plus grosse game de cette série et je suis confiant que nous puissions créer l'égalité», commentait Gélinas.

Les Flames se doivent de l'emporter, sinon, alors que la série retournera à Vancouver, ils seront dans une fort mauvaise position.

«Notre objectif en début de saison était de nous qualifier pour les séries.»



PHOTO: PC

Martin Gélinas

«Ce n'est cependant pas tout d'avoir réalisé un premier objectif, il faut maintenant continuer dans la même veine si nous voulons l'emporter», concluait Gélinas. ●

HIPPODROME TROIS-RIVIERES

Courses tous les mardis à 19 h

Tél. : 374-6734

Sur présentation de ce coupon,

obtenez un pari double à 2 \$ sur la 1^{re} course.

Valeur de 2\$

Non monnayable. Limite de 1 coupon par personne. Si votre billet est gagnant, vous tournerez la roulette chanceuse.

Valable le 13 avril 2004.

VOUS EN SAUREZ DAVANTAGE DANS



AUSSI Les chroniques des professionnels :

- Carlo Blanchard
- Rémi Bouchard
- Michel Martin
- Dominique Morency
- Anne Chouinard
- Debbie Savoy-Morel

Les Éditions Gesca

GOLF

INTERNATIONAL

EN KIOSQUE DES MAINTENANT

Les Bruins vulnérables au centre

FRANÇOIS LEMENU

Montréal (PC)

La série pourrait basculer dans le sens du Canadien advenant une victoire du Tricolore dans le quatrième match. À moins d'un réveil de l'attaque, les Bruins pourraient se retrouver à égalité 2-2 dans la série à leur retour à la maison.

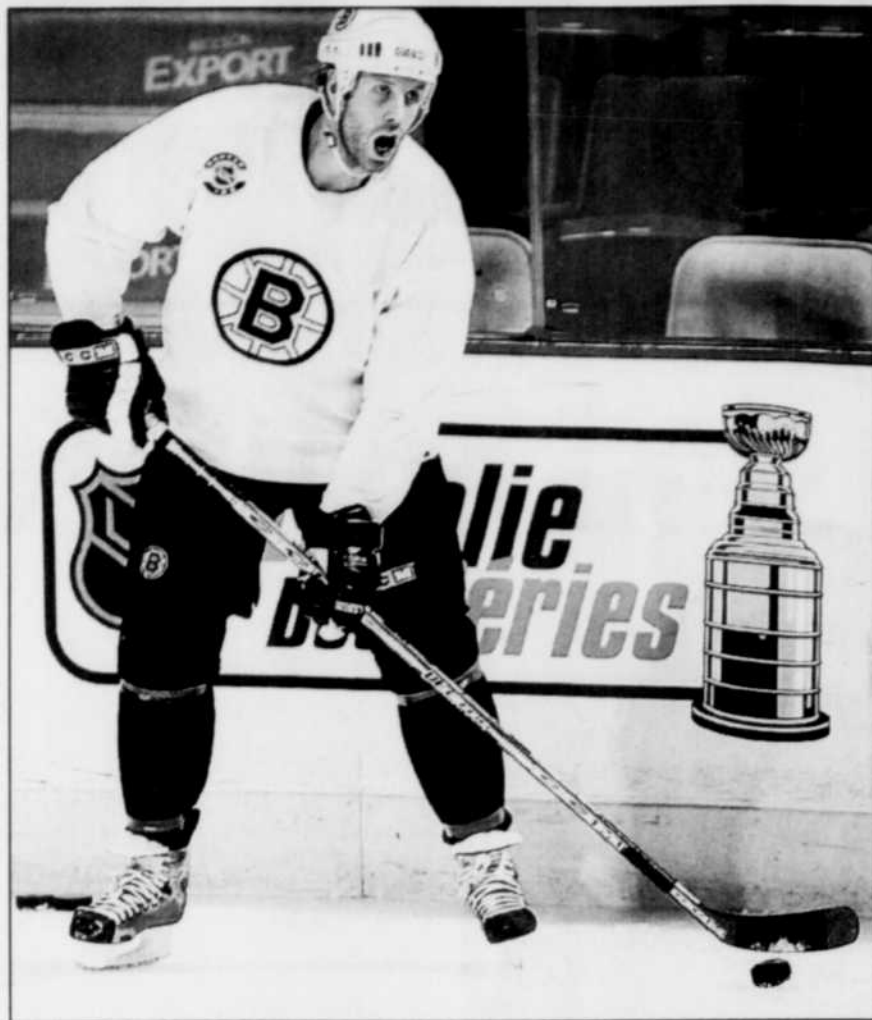
Les Bruins auraient raison d'être inquiets. Après avoir remporté le premier match, ils ont enlevé le deuxième non sans difficulté en prolongation, puis perdu le troisième assez nettement malgré la marque (3-2) serrée.

Les Bruins sont actuellement vulnérables au centre, pourtant leur point fort. Joe Thornton est toujours ennuyé par une blessure aux côtes et son jeu n'a rien de convaincant. En trois matchs, il a été limité à quatre lancers malgré une utilisation de 18 minutes 19 secondes en moyenne par match.

Michael Nylander présente des symptômes de la grippe, ce qui l'a obligé à rater le troisième match. Dans son cas, on n'ose parler de commotion cérébrale de crainte qu'il soit au repos un minimum de sept jours.

«Il va mieux, a noté l'entraîneur Mike Sullivan. Il y a des chances qu'il participe au quatrième match. Quant à Thornton, on le sent plus fort de jour en jour.»

Sullivan admet que l'attaque des Bruins n'est pas la même sans la contri-



Le capitaine des Bruins Joe Thornton s'est entraîné hier, mais il ne semble pas en mesure de donner son plein rendement.

bution de ses deux premiers joueurs de centre. «Je mentirais en disant le contraire. Sauf que les blessures sont monnaie courante en série. Les bonnes équipes doivent pouvoir y faire face. Nous avons de la profondeur et ces blessures ne doivent pas nous servir d'excuse.»

Sullivan est convaincu de voir son premier trio (Knuble-Thornton-Murray) débloquer dans cette série.

«On mise sur ce trio. Nous l'avons fait durant toute l'année. Je suis certain qu'ils vont débloquer. Par contre, notre évaluation de leur travail ne se fait pas seulement en fonction de leur production en attaque. D'autres facteurs entrent en ligne de compte. Ils peuvent être neutralisés durant un match tout en étant notre meilleur trio. Mais ils jouent tellement souvent qu'ils vont bien finir par marquer.»

Un «septième joueur»

Sullivan reconnaît que la foule du Centre Bell a un effet énergisant sur le Canadien.

«C'était très bruyant dimanche, il y avait beaucoup d'énergie dans l'édifice, a-t-il noté. Je suis convaincu que les joueurs du Canadien l'ont ressentie. Il s'agit assurément d'un avantage, comme c'en est un lorsque nous sommes à Boston. Par contre, nous avons prouvé en saison que nous sommes capables de gagner sur la glace de l'adversaire.»

Bonds égale Mays avec son 660e circuit

San Francisco (AP)

Barry Bonds a frappé son 660e circuit exactement comme il l'avait souhaité: à domicile devant une salle comble, tout en donnant les devants aux Giants de San Francisco.

Le puissant cogneur a égalé son parrain Willie Mays au troisième rang de l'histoire, hier, en y allant d'un retentissant coup de trois points qui a permis aux Giants de vaincre les Brewers de Milwaukee 7-5.

Avec un compte de trois balles et une prise, Bonds a frappé le tir de Matt Kinney (0-1) des Brewers de Milwaukee par-dessus la clôture de droite, dans l'eau de la baie, en cinquième manche. Son deuxième long coup de la saison a produit trois points.

C'était la 28e fois que Bonds envoyait la balle dans l'eau derrière le Pacific Bell Park.

Le voltigeur des Giants de San Francisco a été accueilli au marbre par plusieurs coéquipiers et il a levé les bras au ciel. Mays a aussi fait l'accolade à son neveu, lui présentant près de l'abri un flambeau orné de 25 petits diamants, rappelant le numéro que porte Bonds. Mays et Bonds ont transporté le flambeau olympique avant les Jeux olympiques de 2002.

Hank Aaron domine les frappeurs de puissance de tous les temps, avec 755 circuits. Babe Ruth est deuxième, avec 714 circuits. Mays avait réussi son 660e long coup en carrière le 17 août 1973, au Shea Stadium, comme portecouleur des Mets de New York, face à Don Gullett, des Reds de Cincinnati. Mays est très près de son neveu depuis le décès de Barry Bonds père, en août dernier.

La foule de 42 548 spectateurs l'a longuement ovationné, mettant de côté la controverse au sujet des stéroïdes dans laquelle Bonds et son entraîneur personnel sont impliqués.

Avant le match, Bonds avait reçu le trophée du joueur par excellence de la Ligue nationale des mains des légendes du hockey Wayne Gretzky et de basketball Bill Russell.

Jerome Williams (1-1) a oeuvré durant six manches pour l'emporter, permettant quatre points et huit coups sûrs. Matt Herges a déjà savouré son quatrième sauvetage.

Belfour signe un autre jeu blanc

Ottawa (PC)

Ed Belfour a maîtrisé les 37 tirs auxquels il a été confronté, signant un deuxième blanchissage de suite, et les Maple Leafs de Toronto ont vaincu les Sénateurs d'Ottawa 2-0.

Belfour, qui a savouré son 13e jeu blanc en carrière, n'a pas cédé de but depuis la troisième période du premier match, soit depuis 138 minutes 21 secondes. Il compte maintenant 84 victoires en séries à son palmarès.

Les Maple Leafs l'ont emporté pour la deuxième fois d'affilée pour prendre les devants 2-1 dans la série.

Joe Nieuwendyk et Mats Sundin ont fourni l'attaque devant une salle comble de 18 500 spectateurs au Centre Corl.

Nieuwendyk a marqué tôt au deuxième vingt et Sundin a ajouté le

but d'assurance à 5:44 de la fin du dernier vingt aux dépens de Patrick Lalime, auteur de 15 arrêts.

Laissé de côté dans les deux premiers duels, le joueur de centre de deuxième année Jason Spezza a été utilisé par l'entraîneur Jacques Martin, qui n'a pas fait appel au québécois recue Antoine Vermette.

Les Sénateurs ont connu une bonne première période, dominant 13-4 au chapitre des lancers, mais ils ont été incapables de déjouer Belfour, qui avait bloqué 31 tirs dans le deuxième match.

Stimulés par le brio de Belfour, les Maple Leafs ont ouvert le score pour la troisième fois de suite au début du deuxième vingt.

Nieuwendyk a reçu la passe de Ron Francis, avant de décocher un tir que n'a pas stoppé Lalime.

La quatrième rencontre aura lieu à Ottawa, mercredi.

Deux buts d'Elias

Patrik Elias a marqué deux fois et Scott Gomez a récolté trois passes, hier, alors que les Devils du New Jersey ont vaincu les Flyers de Philadelphie par la marque de 4-2, réduisant l'avance de ces derniers à 2-1 dans la série. Paul Martin et Brian Gionta ont obtenu les autres filets des vainqueurs et Martin Brodeur a réalisé 23 arrêts. Le quatrième match aura lieu mercredi, toujours au New Jersey.

Jeremy Roenick et Tony Amonte ont revendiqué les buts des Flyers.

Les Devils, après avoir été blanchis en sept avantages numériques en deux matches à Philadelphie, ont marqué trois fois en cinq opportunités hier.

Le deuxième but d'Elias a donné les devants 3-2 aux siens avec 2:32 à faire au deuxième tiers. Gionta a ajouté un but en supériorité numérique à 7:00 en troisième période, à la suite d'une belle passe de Gomez provenant de l'arrière du filet.

Roenick a inscrit le premier but du match à 8:49 du premier engagement, profitant d'un rebond à la suite d'un tir de Kim Johnson.

Elias a nivelé le score tôt en deuxième période à la suite d'une passe de Gomez.

Un revirement causé par le défenseur Scott Niedermayer derrière son filet a mené au but d'Amonte à 3:13 du deuxième tiers, mais Martin a créé l'égalité 2-2 à 4:55, en avantage numérique, lors d'une mêlée devant le filet de Robert Esche.

Les Expos minables à l'attaque

RICHARD MILO

San Juan, Porto Rico (PC)

Au baseball, c'est comme dans la vie: on ne sait jamais.

Solides au monticule mais faibles à l'attaque, les Expos connaissent un début de saison difficile et c'est même étonnant qu'ils aient remporté deux victoires en six matches dans les circonstances.

L'attaque des Expos est présentement la pire des ligues majeures avec une moyenne de .198. Ils n'ont inscrit que 10 points et ils n'ont pas encore marqué plus de trois points dans un match. Ils n'ont réussi que quatre points contre les Mets de New York lors du week-end de Pâques au stade Hiram Bithorn, où ils n'ont obtenu que trois coups de plus d'un but et totalisé 22 coups sûrs.

C'est un début de saison pénible qui n'est pas sans rappeler leurs difficultés à l'attaque au début de la saison 1998, une campagne durant laquelle ils n'avaient remporté que 65 victoires. Ils n'avaient alors marqué plus de trois points dans un match qu'à leur septième rencontre et ils n'avaient totalisé que huit points à leurs cinq premiers matches.

Le moins que l'on puisse dire, c'est que présentement, la faible attaque des Expos ne ferait pas de mal à une mou-



PHOTO: AP

Le gérant des Expos Frank Robinson doit souhaiter que l'attaque des siens se mette en branle.

che. C'est pathétique. Il faut souhaiter que le retour en santé de Nick Johnson pourra éventuellement faire une différence sinon, la saison risque d'être longue. Le nom de Johnson, qui soigne une blessure au dos, est sur la liste des blessés depuis le 31 mars.

«On va se mettre à frapper, main-

tient Frank Robinson, qui en perd son latin. Nos lanceurs ont été formidables et c'est dommage qu'on ait gaspillé de telles performances. Nous n'avons joué que six matches mais les rencontres que nous avons perdues, ce sont des victoires qu'il faudra reprendre plus tard.»

Alors qu'ils en arrachaient au camp, les lanceurs des Expos ont impressionné jusqu'à maintenant et leur moyenne de points mérités s'élève à 2,33 seulement. C'était pourtant la principale inquiétude de l'équipe à l'entraînement et voilà que c'est la force de l'équipe en ce début de saison.

Avec une meilleure attaque, les Expos auraient pu remporter chacun de leurs six premiers matches.

Pointages serrés

Quatre des six matches des Expos se sont décidés par un point.

«Des matches de 4-3 et 3-2, il y en aura plusieurs, a reconnu Robinson, si on continue à obtenir des performances semblables de la part de nos lanceurs.»

«Nous n'avons pas une attaque pour sortir l'autre équipe du terrain, a-t-il noté. Nous aurons certainement des matches de sept ou huit points mais pas sur une base régulière.

«Il reste, a-t-il ajouté, que nous allons remporter notre large part de victoires.»

Des 10 points inscrits jusqu'à main-

tenant par les Expos, Jose Vidro en a produit cinq. Sa moyenne s'élève à .318 (7-en-22). C'est la moitié de la production à lui seul.

Tony Batista et Brad Wilkerson décroivent et ils n'ont encore produit aucun point. Plongé dans une profonde léthargie, Batista ne frappe que pour .091 (2-en-22) et Wilkerson, qui a déjà été retiré six fois au bâton, .118 (2-en-17).

Les autres points produits ont été réussis par Orlando Cabrera et Carl Everett, deux chacun, et Peter Bergeron, un.

«Nous n'avons obtenu aucune production à partir du cinquième rang du rôle, a signalé Robinson. Quand ces gars-là vont recommencer à frapper, on va inscrire plus de points. Il faut obtenir une contribution de l'ensemble des frappeurs du rôle.»

Everett a réussi un circuit et deux doubles. Il ne frappe que pour .208 (5-en-24) mais, à sa décharge, il a joué dans la Ligue américaine lors des quatre dernières années et il doit faire face à de nouveaux lanceurs.

Batista, lui, a du retard à rattraper. Il a raté près de deux semaines en raison de la varicelle et son coup de bâton est lent en ce début de saison. Il ne s'élance pas bien et il semble être une victime facile au bâton alors qu'il a maintenu une moyenne de 31 circuits lors des cinq dernières saisons.

De plus faibles assistances à San Juan

San Juan, Porto Rico (PC)

Comparativement à l'an dernier, on a enregistré une moyenne d'environ 4000 personnes de moins par match lors de la première série des Expos au Stade Hiram Bithorn. Mais la compagnie MB Sports du promoteur Antonio Munoz insiste pour affirmer qu'il n'y a pas lieu de s'inquiéter.

L'an passé, il y avait eu une moyenne de 16 414 personnes contre les Mets de New York par rapport à 12 440 cette année lors des trois matches contre la même équipe.

Le président de MB Sports, Enrique Cruz, estime qu'il est injuste de

comparer les deux séries.

«Cette année, la première série a eu lieu lors du week-end de Pâques. Alors il faudrait plutôt faire une comparaison avec les assistances lors du week-end de Pâques l'an dernier, ce qui donnerait 10 pour cent de plus.»

L'an passé, les Expos avaient entrepris leur séjour de 10 rencontres à Porto Rico en disputant une série de quatre matches contre les Mets, puis des séries de trois matches contre les Braves d'Atlanta et les Reds de Cincinnati, lors du week-end de Pâques.

Le match du Vendredi Saint contre les Reds avaient été remis à cause d'une pluie mais 35 024 personnes s'étaient

présentées lors du programme double en matinée et en soirée, puis 11 675 lors du dernier match, dimanche.

MB Sports s'attend à ce qu'une moyenne de 13 000 à 14 000 personnes par match assistent à la série contre les Marlins de la Floride, les champions de la Série mondiale, ce qui lui permettrait de se rapprocher de ses objectifs.

Encore les Marlins...

Après avoir profité du premier jour de congé de la saison, les Expos reprennent le travail en affrontant les Marlins de la Floride.

Il s'agira de la deuxième série entre les deux équipes depuis le début de la

saison, les Marlins ayant remporté deux des trois matches à Miami, la semaine dernière.

Claudio Vargas (1-0) sera opposé au droitier Brad Penny (0-1) mardi, puis Tomo Ohka (0-1) se mesurera au jeune Dontrelle Willis (1-0) mercredi et Zach Day (0-0) fera face à Carl Pavano (0-0) jeudi. Les deux premiers matches seront présentés en soirée à 19h05 et le troisième, en après-midi.

Vargas a eu le meilleur contre les Marlins à son premier départ, mercredi dernier. Il n'a alloué qu'un point, quatre coups sûrs et trois buts sur balles en six manches pour remporter sa première victoire depuis le 3 juillet.

SURVOL DE LA RÉGION

Voyage au camp de base de l'Annapurna

Le professeur au département d'éducation physique du Cégep de Trois-Rivières, Marc Michaud, invite les gens à une séance d'informations sur un trek qui aura lieu du 22 décembre 2004 au 18 janvier 2005 au camp de base de l'Annapurna, au Népal.

Cette marche de 14 jours vous permettra de suivre les traces des premiers explorateurs qui ont gravi et réussi l'ascension d'un sommet de plus de 8000 mètres. Outre cette randonnée, le voyage offrira la possibilité de visiter Katmandou, Patan, Nagarkot, Pokara et Bangkok. La réunion d'information se tiendra le dimanche 18 avril à 11 h au local HE-1015 au pavillon des humanités du Cégep. Sur place, diaporama, information et inscription sur ce trek au Népal.

Décès de Rénald Bélanger

Un supporter des Patriotes de l'UQTR pendant plusieurs saisons, Rénald Bélanger, qui a vécu pendant une trentaine d'années à Trois-Rivières, est décédé, samedi, à Québec où il vivait depuis plusieurs années. Il est décédé du cancer. Ses funérailles auront lieu vendredi à l'église Saint-Albert, 4e Avenue à Québec. Durant son séjour à Trois-Rivières, Rénald Bélanger s'était fait de nombreux amis. L'un d'eux, Yvon Després, a souvent assisté aux rencontres des Patriotes en sa compagnie.

Triathlon en Suède

Membres du club de triathlon Trois-Rivières, Rachel Hamelin et Louis Desbiens participeront à une compétition en Suède en juillet prochain alors qu'ils représenteront le Canada. Afin de les aider, on tiendra un souper-bénéfice ce soir au restaurant L'Adresse.

Les Diablos s'illustrent

La formation masculine de volley-ball des Diablos de moins de 18 ans a terminé deuxième en fin de semaine à Vaudreuil où était présenté le championnat provincial civil. Une belle sortie de l'équipe d'Olivier Frigon si l'on tient compte que les Trifluviens ont terminé à l'avant-dernière position au classement de la saison régulière, alors qu'au niveau collégial ils ont connu une année difficile. En finale, les Diablos ont été vaincus par une formation de Sherbrooke.

Deux Coupes Dodge pour la Mauricie

Le rideau tombe sur les 27e championnats provinciaux de hockey mineur



Blainville

La Mauricie est finalement rentrée à la maison avec deux Coupes Dodge acquises à l'arraché en fin de journée hier, alors que le rideau est tombé sur les 27e championnats provinciaux de hockey mineur.

Avec six équipes dans le carré d'as, la récolte aurait certes pu être plus faste mais aussi plus maigre, un scénario particulièrement redouté en matinée hier alors que quatre d'entre elles sont tombées au combat en demi-finale.

Les Sélects au bantam CC (revers de 6-5 face à l'Estrie), les Amiraux au midget CC (revers de 2-1 face à l'Estrie), les Rafales au peewee féminin (revers de 5-2 face à Richelieu) et le Boum au junior BB (revers de 6-3 face à l'Estrie) ont bien mis la main sur une médaille de bronze, mais les trois premières équipes avaient toutes les raisons du monde de viser la grande finale avec leur potentiel.

Ce sont donc deux équipes que l'on n'attendait pas en finale en début de tournoi qui ont sauvé l'honneur de la région, au prix d'efforts collectifs à souligner. Les Sénateurs au midget CC, de même que les Rafales au junior féminin, étaient loin d'être favoris ce week-end mais les deux équipes ont prouvé une fois de plus que les grands enjeux se gagnent sur la glace, pas sur papier.

Au cumulatif, la Mauricie montre



PHOTO: STEVE TURCOTTE

Les Sénateurs midget CC, qui n'avaient remporté que cinq rencontres pendant la saison régulière, ont certes causé la surprise des 27e championnats provinciaux de hockey mineur en mettant la main sur une Coupe Dodge plutôt inespérée.

un dossier de 32 gains contre 22 revers, une performance qui ne lui permettra pas de retenir le trophée Raymond-Lagacé remis à la région la plus performante - qui avait été acquis l'an dernier - mais qui devrait l'assurer d'une place dans le premier tiers du classement lorsque les chiffres finaux seront dévoilés aujourd'hui.

«On peut être satisfait de notre week-end», soulignait le président de Hockey-Mauricie André Ricard. «En-

core une fois, notre programme de hockey féminin a fait sa part, alors que les Sénateurs rapportent une Coupe Dodge inespérée dans le midget BB. Je me dois aussi de féliciter nos équipes, qui ont fait preuve généralement d'une discipline exemplaire. Tous les rapports sont élogieux à ce sujet.»

Un conte de fées

Ricard a certes raison lorsqu'il parle d'une conquête inespérée pour les Sé-

nateurs. Cette équipe n'a remporté que cinq petits matchs en saison régulière mais les hommes de Dominic Milot, Jean-Philippe Paquin, Patrick Chevalier et Jacques Lefebvre se sont présentés à la Coupe Dodge sans trop se soucier des statistiques et ils ont confondu les sceptiques.

«À Las Vegas, on devait être coté à 1000 contre un!», rigolait Milot après la conquête des siens, grâce à un gain de 5-4 face aux représentants de l'Estrie.

«On n'a jamais pris le chemin facile, mais les gars ont toujours gardé la tête haute, même dans les moments difficiles. Je suis fier d'eux car on n'a rien volé. Tout ce qui nous arrive est mérité»

Les Sénateurs ont pourtant joué avec le feu autant en demi-finale qu'en finale hier. En matinée, face aux patineurs de Montréal, ils allaient mettre la main sur le laissez-passer pour la grande finale grâce à franc jeu puisque leurs rivaux ont fait preuve d'indiscipline. Le pointage était alors de 2-2 avec deux minutes à écouler au cadran lorsqu'un des leurs a péti les plombs et écopé d'un dix minutes d'inconduite. La prolongation a donc été nécessaire pour faire un maître et Jonathan Leclerc a sauvé son pote en scellant l'issue du match d'un but dans la partie supérieure du filet. «La preuve que tout peut arriver quand on joue en équipe, Jonathan n'a pas marqué beaucoup de buts cette saison, mais il a réussi les buts vainqueurs aujourd'hui et hier. Je suis très content pour lui», relatait Milot.

Leclerc n'avait pas encore terminé son travail. En grande finale, il a rompu une égalité de 4-4 avec une minute à disputer au temps réglementaire pour faire oublier que les Sénateurs avaient échappé une avance de 4-0 après une période de jeu. «C'est un peu fou ce qui nous arrive», admettait le héros du jour après le triomphe. «En venant ici, j'étais sûr qu'on repartirait à la maison après nos trois premières parties. Ça ressemble beaucoup à un scénario de film.»

«Moi, j'ai toujours eu confiance en mes gars», corrigeait Milot. «Pendant l'année, les gars manquaient des matchs à cause de leur travail ou de leurs études et on a démarré très lentement. C'est ce qui explique notre fiche en saison. Depuis trois semaines toutefois, les joueurs sont tous présents et ils ont travaillé en équipe. C'est une belle leçon de vie qu'ils viennent d'acquies-»

Gaétane Désilets tentée par un retour

Blainville (ST)

Gaétane Désilets a assisté hier à la conquête de la Coupe Dodge des Rafales junior avec qui sa nièce Lysane Désilets joue à merveille son rôle de capitaine. L'ex-pilote des Riverains junior AA et des Rafales a aussi encouragé son autre nièce Catherine Désilets au cours de la fin de semaine, elle qui s'aligne chez les Rafales bantam.

Désilets est évidemment très heureuse de voir une fille comme Roxanne Sévigny suivre ses traces et elle pense que l'initiative de la charmante jeune femme de 18 ans pourrait faire bouler de neige. «Déjà, Lysane (Désilets) a manifesté son intérêt et elle devrait suivre son cours d'entraîneur dès l'an prochain. Tout ça va être bénéfique pour le hockey féminin en région.»

Désilets confie d'ailleurs qu'elle est tentée par un retour derrière le banc. «Je suis maintenant à la retraite, alors j'ai plus de disponibilité. Je songe sérieusement à cette possibilité, mais je ne sais pas si j'irai du côté des gars ou des filles si jamais je décide de reprendre le collier.»

Désilets n'est pas la seule qui songe à un retour. Michel Sévigny aussi doit y penser un peu, lui qui était très émotif dans les gradins lorsqu'il a assisté aux débuts de sa fille à la barre des Rafales peewee. Le vieux routier a d'ailleurs admis qu'une compétition comme la Coupe Dodge le rend toujours un peu nostalgique, et on a senti qu'il a toujours le goût d'enseigner aux jeunes.

Discipliné, le Boum

Les joueurs junior BB du Boum de Saint-Boniface ont fait preuve de discipline en fin de match hier. Alors que l'issue finale était déjà décidée avec encore plusieurs minutes à écouler en demi-finale, les protégés d'Alain Blais ont gardé la tête froide, un comportement à souligner puisqu'on parle de jeunes adultes dans une catégorie où la frustration déborde assez souvent.

Les joueurs du Boum auraient d'ailleurs mérité un meilleur sort dans ce match face aux talentueux patineurs de Plessisville, mais ils ont raté de belles chances de marquer en début de match et les Estriens ont ensuite pris possession du fameux momentum.

Un accueil chaleureux

On lève notre chapeau aux gens des communications qui ont abattu une besogne impeccable pendant le tournoi. En plus de compiler les résultats avec

une vitesse impressionnante, ils ont toujours trouvé les réponses aux questions avec courtoisie.

Leur site Internet a aussi été apprécié si on se fie aux chiffres enregistrés puisque plus d'un demi-million de visiteurs ont consulté le site.

Une délégation énergique

Ne le répéter pas à personne, mais une chance que la délégation mauricienne était présente et énergique sinon les activités sociales de la Coupe Dodge auraient été un peu plates. Les Réal Bédard, Jacques Morasse, André Ricard, Céline Trudel, Jacques Dubois et Alain Baribeau, de même que leurs conjoints et conjointes, ont notamment animé la soirée de samedi au salon VIP et ils ont obligé le chansonnier à faire du temps supplémentaire.

On a ensuite été conviés à une petite dégustation chocolat et porto dans la suite mauricienne, une invitation qu'on s'est empressé d'accepter pour fêter dignement Pâques. Et bien que la petite célébration se soit un tantinet éternisée, tout le monde était à son poste en début de journée dimanche matin. Épatant...

Les arbitres mauriciens en vedette

Les arbitres mauriciens ont retenu l'attention cette fin de semaine. Pier-Luc Bédard et Tommy Brassard ont été sélectionnés pour officier la partie de championnat dans la catégorie midget Espoirs alors que Stéphane Proulx, Benoît Gosselin et Patrick Lemire ont travaillé quant à eux à la finale junior AA. Paul Lemay, Eric Baribeault et Jean-Philippe Bergeron ont eux aussi eu l'honneur de faire la partie cruciale dans le peewee CC.

Qui s'ennuiera du Ramada ?

Personne ne s'ennuiera de l'hôtel Ramada à Blainville, qui abritait entre autres la centrale administrative de la Coupe Dodge, l'exécutif de Hockey-Mauricie et l'auteur de ces lignes.

Problèmes d'eau chaude à chaque matin, chambre plus ou moins propre et - sacrilège - les réserves de steak haché et de tartes aux pacanes complètement épuisées au restaurant. Avec la quantité d'hôtels à proximité, Hockey-Québec aurait certes pu trouver beaucoup mieux. ●



PHOTO: STEVE TURCOTTE

La formation féminine des Rafales junior a conservé son titre de championne provinciale de la Coupe Dodge remportée l'année dernière en défaisant la formation de Lac-Saint-Louis.

Expérimentées et motivées!

Les Rafales junior conservent leur titre

Blainville (ST)

C'est fou comment une petite déclaration peut avoir un impact au hockey quand elle est bien utilisée. La responsable du hockey féminin en Mauricie, Céline Trudel, avait dit avant le début du tournoi que, selon elle, la route serait beaucoup plus difficile pour les Rafales junior que pour leurs consœurs peewee et bantam.

En entraîneur allumé, Maxime Deschamps s'est assuré que tout le monde dans le vestiaire lise l'article paru dans *Le Nouvelliste*, ce qui a mis la touche finale à une préparation déjà excellente. Le reste appartient aux vétérans de l'équipe qui ont connu un tournoi du tonnerre pour permettre aux Rafales de conserver leur titre acquis l'an dernier. Les filles ont connu un parcours sans faute de cinq gains en autant de sorties en fin de semaine, le seul du genre réussi par une équipe mauricienne à ces 27e championnats provinciaux de hockey mineur.

Mieux, ils n'ont accordé que quatre

but et montré un monstrueux différentiel de +18. Qui dit mieux?

Rousseau, Boisclair et Désilets donnent l'exemple

Des filles comme Mylène Rousseau et Valérie Boisclair ont mis la main sur un cinquième sacre provincial et avec la capitaine Lysane Désilets, elles ont été les chefs de file de leur équipe.

La finale d'hier soir était la reprise de celle de l'an dernier alors que les Mauriciennes avaient défait les filles du Lac-St-Louis en deuxième période de prolongation.

Cette fois, les équipières de Deschamps se sont emparées d'une avance de 2-0 sur les réussites de leur capitaine et de Joëlle Robichaud et elles ont travaillé ensuite à défendre leur priorité. Leurs rivaux ont inscrit un but avec six minutes à jouer et elles ont été menaçantes jusqu'à la fin du match, mais la gardienne Saprana Vinet est encore re-

venue hanter ses anciennes coéquipières par de beaux arrêts. «L'an passé, c'était plus émotif face à mes anciennes coéquipières mais cette année, je suis tellement attachée aux filles dans le vestiaire que mes rivaux m'importaient peu pour moi. Et puis, les filles du Lac-St-Louis ne me verront plus contre elles puisque c'est ma dernière année avec les Rafales, et elle se termine sur la plus belle note possible», souriait l'étudiante de l'UQTR.

De son côté, Deschamps avouait que son équipe s'était inspirée des propos de Trudel. «On a utilisé l'article pour se regrouper. On a joué en équipe pendant toute la fin de semaine et c'est ce qui a fait la différence», racontait la jeune pilote, qui parlait autant de la victoire en quart de finale que celle acquise en grande finale. «Parce qu'en quart de finale, on a battu les filles de Richelieu, qui formaient la meilleure équipe au Québec. À partir de là, la confiance a encore augmenté d'un cran et je savais alors qu'on avait de grandes chances d'aller jusqu'au bout.» ●

Le Takefman en images...

PHOTOS: KRISTINE BUISSON



Pourquoi ne pas joindre l'utile à l'agréable! On a contribué à la campagne de financement de COMSEP. Sur la photo, de gauche à droite: Sylvie Tardif, coordonnatrice de COMSEP, Guy Godin, président d'honneur du Takefman, et Lise St-Germain, coordonnatrice de ECOF.



Entre deux matchs, pourquoi ne pas s'amuser avec certains joueurs comme l'a fait ce jeune garçon!



La petite Marie-Jeanne Harvey, fille de l'entraîneur du STR, s'est trempée dans l'ambiance du Takefman.



Afin de financer les activités du championnat provincial de mini-basket, Anne-Sophie et Louis Hamel-Boisvert ont vendu des bonbons.



Il n'y a pas d'âge pour apprécier le basketball, et surtout pour manifester son enthousiasme.



La présentation d'un tournoi comme le Takefman nécessite l'implication de plusieurs bénévoles. Parmi eux, on retrouve de gauche à droite: Jacques Poisson, Claude Lefebvre, Suzanne Corriveau, Alain Tremblay, Carole Maltais, René Héroux, Micheline Guillemette, Guy Godin, Manon Houle et Bil Irving.



Yves Renaud et Dany «Pico» Vincent, (présentement sur le coup d'une suspension), étaient heureux de la victoire des Pionniers de Grand-Mère, lors de la finale juvénile féminin AAA.



Ook-Pic, Tourbillons et Tourne-Sol en fête

Les clubs de patinage artistique de Shawinigan, Ook-Pic (du secteur Grand-Mère) et Les Tourbillons (secteur Shawinigan) présentaient conjointement, en fin de semaine, leur spectacle annuel de fin de saison sous le thème: «En place... Action!» les spectateurs ont donc pu assister à certains numéros qui représentaient le tournoi de bouts de films. Les très petits (ci-haut à droite) ont été des acteurs importants lors de ce spectacle. Valérie Lacoursière (en haut à gauche), y est allé de son numéro en solo. Laurence Trudel (à gauche) a également présenté un numéro en solo.

PHOTOS: FRANÇOIS GERVAIS



PHOTOS: KRISTINE BUISSON

C'est sous le thème Memento (Les mémoires du temps) qu'a été présenté le spectacle de fin d'année du club de patinage artistique Les Tourne-Sol (du secteur Shawinigan-Sud). Valérie Lavergne et Benjamin Prévost (ci-haut) ont alors présenté un spectacle de danse. La soliste du programme Star, Ariane Morasse (en haut, à droite) a démontré une belle énergie. Aussi soliste du programme Star, Isabelle Tessier-Buisson (ci-contre, à droite) a aussi offert une belle prestation.



STATISTIQUES DES ÉLIMINATOIRES DE LA COUPE STANLEY

(Les matchs d'hiver non compris)

BOSTON									
Joueur	MJ	B	P	PP	PM	DN	G	E	T Pct.
Nylander	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Savard	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Bergerson	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Gonchar	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Hibbert	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Roost	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Knuble	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Green	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Slip	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
MacDonald	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Donato	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Zamuner	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Lapointe	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Murray	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
O'Donnell	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
McGill	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Avellon	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Thompson	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Boyd	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Ryckhoff	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
CALGARY									
Joueur	MJ	B	P	PP	PM	DN	G	E	T Pct.
Simon	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Lambard	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Leopold	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Oliva	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Sapich	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Conroy	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Delmas	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Dorval	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Clark	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Gaudin	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Kiprusoff	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Nelson	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Naiman	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Ferland	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Ragotz	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Kobasew	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
COLORADO									
Joueur	MJ	B	P	PP	PM	DN	G	E	T Pct.
Savik	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Forsberg	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Tanguly	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Bak	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Bugner	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Redick	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Swatos	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Koprowski	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Horne	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Sanne	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Nicklin	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Lyle	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Flotte	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Barnaby	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Gratzer	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Leblond	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Valentine	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Skistis	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Hall	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
DALLAS									
Joueur	MJ	B	P	PP	PM	DN	G	E	T Pct.
Kaplan	1	1	0	0	0	0	0	0	0.00
DETROIT									
Joueur	MJ	B	P	PP	PM	DN	G	E	T Pct.
Lilling	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Schneider	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Holmstrom	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Shanahan	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Malby	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Draper	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Hull	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Thomas	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Lidstrom	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Laplace	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Datsyuk	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Zetterberg	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Charlos	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Yermolov	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Hatch	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Whitney	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
McCarthy	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Dandenault	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Fisher	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
MONTREAL									
Joueur	MJ	B	P	PP	PM	DN	G	E	T Pct.
Kovalev	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Kolov	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Theodore	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Brazeau	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Markov	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Rivest	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Zepko	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Perrault	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Langdon	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Quinn	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Dorval	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Souray	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Beggs	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Day	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Dagblat	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Boulton	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Ward	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Ribeiro	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Rudel	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
NASHVILLE									
Joueur	MJ	B	P	PP	PM	DN	G	E	T Pct.
Weg	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Hartnell	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Johnson	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Orszagh	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
NEW JERSEY									
Joueur	MJ	B	P	PP	PM	DN	G	E	T Pct.
Hidina	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Elias	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Gentia	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Lundquist	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Rasmussen	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Gomez	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Albin	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Larsson	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Kozlov	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Brown	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Brodeur	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Staverson	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Niedermayer	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Bylin	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Pandolfo	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Friesen	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Giroux	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
White	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Madden	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Rafalski	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Martin	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
ISLANDERS-NY									
Joueur	MJ	B	P	PP	PM	DN	G	E	T Pct.
Blake	1	1	0	0	0	0	0	0	0.00
Nimmo	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Parker	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Hannik	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Scotchard	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Martinez	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Bates	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Butenschon	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Webb	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
Ronning	2	2	0	0	0	0	0	0	0.00
K									

STATISTIQUES

Baseball majeur

LIGUE NATIONALE					LIGUE AMÉRICAINNE				
Saison régulière 2004					Saison régulière 2004				
Section Est					Section Est				
G	P	Moy.	Diff.		G	P	Moy.	Diff.	
Florida	5	1	833		Boston	4	3	571	
New York	4	3	571	1/1	Tampa Bay	4	3	571	
Atlanta	4	3	429	2	New York	4	4	500	
Montreal	2	4	333	3	Baltimore	3	4	429	1
Philadelphie	1	6	143	4 1/2	Toronto	1	5	167	2 1/2

Section Centrale					Section Centrale				
G	P	Moy.	Diff.		G	P	Moy.	Diff.	
Cincinnati	5	2	714		Detroit	5	1	833	
Pittsburgh	4	3	571	1	Kansas City	4	2	667	1
St. Louis	4	3	571	1	Chicago	3	2	500	2
Milwaukee	4	4	500	1 1/2	Minnesota	3	5	429	2 1/2
Houston	3	3	500	1 1/2	Cleveland	3	5	375	3
Chicago	3	4	429	2					

Section Ouest					Section Ouest				
G	P	Moy.	Diff.		G	P	Moy.	Diff.	
Los Angeles	4	2	667		Anaheim	4	2	667	
San Francisco	4	3	571	1/1	Oakland	4	2	667	
San Diego	3	3	500	1	Texas	3	3	500	1
Colorado	3	4	429	1 1/2	Seattle	1	5	167	3
Arizona	2	5	286	2 1/2					

Dimanche 11 avril
N.Y. Mets 4 Montréal 1 (Porto Rico)
Chicago Cubs 10 Atlanta 2
Colorado 4 Los Angeles 2
Florida 3 Philadelphie 1
Houston 7 Milwaukee 4
Pittsburgh 4 Cincinnati 3
St. Louis 6 Arizona 5
San Francisco 6 San Diego 3

Lundi 12 avril
Cincinnati 4 Philadelphie 1
Colorado 7 Arizona 4
N.Y. Mets 10 Atlanta 6
Pittsburgh 13 Chicago Cubs 2
San Francisco 7 Milwaukee 5
Houston 5 St. Louis, 20h10.

Mardi 13 avril
Florida (Penny D-1) c. Montréal (Vargas I-0) à San Juan, 19h05.
Houston (Clemens I-0) à St. Louis (Suppan D-1), 20h10.
Milwaukee (Capuano I-0) à San Francisco (Hermanson D-1), 21h05.
Los Angeles (Weaver D-0) à San Diego (Eaton D-0), 22h05.

Mardi 14 avril
Houston à St. Louis, 13h10.
Pittsburgh à Chicago Cubs, 14h20.
Milwaukee à San Francisco, 15h35.
Florida c. Montréal, 19h05. (Porto Rico)
Cincinnati à Philadelphie, 19h05.
Atlanta à N.Y. Mets, 19h10.
Arizona au Colorado, 21h05.
Los Angeles à San Diego, 22h05.

Jeudi 15 avril
Cincinnati à Philadelphie, 13h05.
Pittsburgh à Chicago Cubs, 14h20.
Florida c. Montréal, 14h35. (Porto Rico)
Atlanta à N.Y. Mets, 15h05.
Milwaukee à Houston, 20h05.
Los Angeles à San Diego, 22h05.

Jeudi 16 avril
N.Y. Yankees à Boston, 19h05.
Baltimore à Toronto, 19h05.
Detroit à Cleveland, 19h05.
Chicago White Sox à Tampa Bay, 19h15.
Kansas City au Minnesota, 20h10.
Texas à Seattle, 22h05.
Oakland à Anaheim, 22h05.

Jeudi 17 avril
Toronto à Detroit, 13h05.
Oakland au Texas, 14h05.
Kansas City à Chicago White Sox, 14h05.
Baltimore à Boston, 19h05.
Minnesota à Cleveland, 19h05.
Seattle à Anaheim, 22h05.

Vendredi 18 avril
N.Y. Yankees à Boston, 19h05.
Baltimore à Toronto, 19h05.
Detroit à Cleveland, 19h05.
Chicago White Sox à Tampa Bay, 19h15.
Kansas City au Minnesota, 20h10.
Texas à Seattle, 22h05.
Oakland à Anaheim, 22h05.

SAISON RÉGULIÈRE 2004										
AU BÂTON										
	AB	P	CS	PP	CC	BV	Moy.			
7. Batista Tony	22	0	2	0	0	0	0,091			
11. Bergeron Peter	20	2	6	1	0	0	0,300			
18. Cabrera Orlando	25	1	8	2	1	0	0,320			
22. Calloway Ron	6	0	1	0	0	1	0,167			
5. Carroll Jamey	5	1	1	0	0	0	0,200			
8. Diaz Einar	1	0	0	0	0	0	0,000			
2. Everett Carl	24	2	5	2	1	0	0,208			
12. Fox Andy	2	0	0	0	0	0	0,000			
x-25. Hodges Scott	0	0	0	0	0	0	0,000			
x-24. Johnson Nick	0	0	0	0	0	0	0,000			
9. Lopez Luis	8	0	1	0	0	0	0,125			
53. Rivera Juan	9	0	2	0	0	0	0,222			
39. Schneider rian	1	0	3	0	0	0	0,158			
48. Sledge Terrell	6	0	0	0	0	0	0,000			
3. Vido Jose	22	2	7	5	1	0	0,318			
6. Wilkerson Brad	17	1	2	0	0	0	0,118			

AU MONTICULE										
	AB	P	VP	ML	PM	BB	RB	MPM		
x-36. Armas fils Tony	0	0	0	0,0	0	0	0	0,000		
56. Ayala Luis	0	2	0	3,1	3	1	3	8,10		
57. Bentz Chad	0	0	0	1,2	0	1	1	0,000		
60. Biddle Rocky	0	0	2	3,0	0	1	1	0,000		
62. Cordero Chad	0	0	0	3,0	1	1	3	3,000		
54. Day Zach	0	0	0	5,0	2	4	7	3,60		
x-58. Eischen Joey	0	0	0	0,0	0	0	0	0,000		
45. Fikac Jeremy	0	0	0	3,0	0	1	2	0,000		
61. Hernandez Livan	0	1	0	13,0	5	2	10	3,46		
31. Kim Sun-Woo	0	0	0	3,1	2	2	3	0,000		
34. Ohka Tomokazu	0	1	0	5,2	3	0	2	4,76		
21. Patterson John	1	0	0	7,0	0	1	6	0,000		
x-43. Smith Dan	0	0	0	0,0	0	0	0	0,000		
33. Vargas Claudio	1	0	0	6,0	0	3	4	0,000		

x - le nom du joueur sur la liste des blessés.

HOCKEY — LAH

Ligue américaine

ASSOCIATION DE L'EST										
CLASSEMENT FINAL										
Section Atlantique										
Pi	G	P	D	Bp	Bc	Pts				
z-Hartford	80	44	22	12	2	198	153	102		
x-Manchester	80	40	28	7	5	223	181	92		
x-Worcester	80	37	27	13	3	207	186	90		
x-Providence	80	36	29	11	4	170	170	87		
x-Portland	80	32	27	13	8	156	160	85		
e-Lowell	80	32	36	6	208	242	76			
e-Springfield	80	26	43	9	219	234	63			

Section Est										
Pi	G	P	D	Bp	Bc	Pts				
y-Philadelphie	80	46	25	7	2	216	168	101		
x-Bridgeport	80	41	23	11	4	178	140	98		
x-Wilkes-Barre	80	34	28	10	8	197	197	86		
x-Binghamton	80	34	34	9	3	210	216	80		
x-Norfolk	80	33	36	4	5	172	187	79		
e-Hershey	80	33	34	8	5	203	218	78		
e-Albany	80	21	39	11	9	182	257	63		

ASSOCIATION DE L'OUEST										
Section Nord										
Pi	G	P	D	Bp	Bc	Pts				
y-Hamilton	80	41	25	10	4	235	191	96		
x-Syracuse	80	38	25	10	7	239	235	93		
x-Rochester	80	37	28	14	5	207	188	89		
x-Cleveland	80	34	34	9	3	219	224	81		
x-Toronto	80	35	34	8	3	219	224	81		
e-Manitoba	80	32	35	11	2	214	232	77		
e-St. John's	80	32	36	8	4	225	265	75		

Section Centre-Ouest										
Pi	G	P	D	Bp	Bc	Pts				
x-Minnesota	56	24	700							
x-San Antonio	55	25	688							
x-Dallas	50	30	625							
x-Memphis	50	30	625							
x-Houston	44	36	550							
Denver	42	38	525							
Utah	42	38	525							

Section Pacifique										
Pi	G	P	D	Bp	Bc	Pts				
x-Sacramento	55	25	688							
x-L.A. Lakers	54	26	675							
Portland	41	39	513							
Golden State	36	44	450							
Seattle	36	44	450							
Phoenix	28	52	350							
L.A. Clippers	27	53	338							

x - se qualifie en vue des séries.
y - champion de section.
z - champion d'association.
g - champion du classement général.
p - champion de section.
x - se qualifie en vue des séries.

Samedi 10 avril
Manitoba 6 Hamilton 3
Toronto 4 St. John's 3
Hartford 3 Wilkes-Barre 2 (P)
Albany 6 Syracuse 3
Cleveland 8 Cincinnati 3
Hershey 3 Norfolk 1
Houston 3 Grand Rapids 1
Milwaukee 3 Chicago 1
Philadelphie 0 Bridgeport 0
Portland 3 Lowell 2
Providence 0 Worcester 0
Rochester 2 Binghamton 2
Springfield 2 Manchester 1
Utah 2 San Antonio 1

Dimanche 11 avril
Bridgeport 2 Wilkes-Barre 2
Hartford 2 Providence 1
Philadelphie 3 Hershey 2 (P)
Portland 3 Springfield 2
San Antonio 4 Grand Rapids 3
Worcester 3 Manchester 2

Fin de la saison régulière

EN ROUTE VERS LA COUPE STANLEY



SÉRIES ÉLIMINATOIRES Quarts de finale d'association (Quatre de sept)

ASSOCIATION DE L'EST					ASSOCIATION DE L'OUEST				
TAMPA BAY (1) c. N.Y. ISLANDERS (8)					DETROIT (1) c. NASHVILLE (8)				
Jeudi 8 avril N.Y. Islanders 0 Tampa Bay 3					Mercredi 7 avril Nashville 1 Detroit 3				
Samedi 10 avril N.Y. Islanders 3 Tampa Bay 0					Samedi 10 avril Nashville 1 Detroit 3				
Lundi 12 avril Tampa Bay 3 N.Y. Islanders 0					Dimanche 11 avril Detroit 1 Nashville 3				
Mercredi 14 avril Tampa Bay 1 N.Y. Islanders 1					Mardi 13 avril Detroit à Nashville, 19h30.				
Vendredi 16 avril N.Y. Islanders à Tampa Bay, 19h30.					Jeudi 15 avril x-Nashville à Detroit, 19h30.				
Samedi 17 avril x-Tampa Bay à N.Y. Islanders, 19h00.					Samedi 17 avril x-Detroit à Nashville, 15h00.				
Lundi 19 avril x-N.Y. Islanders à Tampa Bay, 19h30.					Lundi 19 avril x-Nashville à Detroit, 19h30.				
Mardi 20 avril x-N.Y. Islanders à Tampa Bay, 19h30.					Mardi 20 avril x-N.Y. Islanders à Tampa Bay, 19h30.				

(Rang au classement général entre parenthèses) x - si nécessaire.

Séries éliminatoires 2004

1/8 FINALE		1/4 FINALE		1/2 FINALE	
	4 Moncton 8 3 7 5 1 2 1 1		1 Gatineau 3 3 4 5 1 2 3 2		1 Gatineau
	13 Baie Comeau		8 Rouyn-Noranda		7 Chicoutimi
	5 Ile-du-Prince-Edouard 1 3 5 2 7 3 2 2 1 1		2 Cap-Breton 3 3 3 2 2 2 4 4 3 5		3 Rimouski
	12 Quebec		7 Chicoutimi		4 Moncton
	6 Shawinigan 2 6 2 1 10 3 3 3 4 1 2 1 4 1		3 Rimouski 4 5 8 4 2 1 2 3		
	11 Drummondville		6 Shawinigan		
	7 Chicoutimi 4 1 3 3 1 1 4 0 4 1 1 2 6 3				
	10 Val-d'Or		4 Moncton 1 3 3 5 1 3 5 2 1 1 6 2		
	8 Rouyn-Noranda 4 2 6 5 2 2 5 1 7 0 4 3 4 0		5 Ile-du-Prince-Edouard		
	9 Lewiston				

FINALE

Détente

Courrier du coeur

COURRIER: courrierdanielle@hotmail.com ou par la poste à: 1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières G9A 5J6

DANIELLE PERRON
collaboration spéciale

Se donner rendez-vous

Bonjour madame Perron, la lettre de Line C. du jeudi premier avril m'a beaucoup touchée. J'ai vécu une situation semblable il y a quelques mois. Je suis moi aussi maman de 4 enfants et un jour, une amie m'a parlé de ce qu'elle et son mari faisaient quand leurs enfants étaient plus jeunes.

Et franchement, cela peut sembler anodin pour quelqu'un qui n'est pas dans cet épuisant tourbillon mais je crois que cela pourrait aider Line et son conjoint à se retrouver.

Il s'agit de se fixer un «rendez-vous» à la fréquence que convient aux deux conjoints. Par exemple, chaque samedi. Rien ne doit déranger ce moment bien à nous, c'est comme un rendez-vous TRÈS important chez son médecin. On peut faire garder les enfants et sortir mais ce que nous faisons, c'est que nous nous occupons ensemble des enfants jusqu'à l'heure du coucher (assez tôt) et ensuite vient notre moment à nous. Pas les moyens? Pas de gardienne? On se concocte un souper d'amoureux ou on fait livrer et on se gâte! Et vous verrez, plus ça va, plus on vit dans l'attente de NOTRE mo-

ment d'intimité. Avec le temps, la spontanéité revient et on prend plus le temps de penser à notre couple car on constate que cela lui fait du bien! Suite à ces «retrouvailles», nous avons même planifié un petit voyage. Nous mettons une fois par mois un petit montant dans un compte exclusivement réservé à ce projet et cela nous permet d'avoir ensemble un beau rêve bien à nous! Bonne chance Line!

Patricia

Chère Patricia,

Vous êtes extraordinaire d'avoir pris votre temps précieux pour répondre au courrier. Nous travaillons pour un mieux-être personnel, familial et social et je vous félicite de votre participation.

Lorsque les deux conjoints travaillent à temps plein et que les enfants demandent beaucoup de temps et d'énergie, la vie peut sembler lourde et écrasante. Il faut savoir s'entourer d'aide et se donner des moyens pour ne pas tout détruire car on peut le regretter. Il faut parler, s'exprimer, discuter de ce qui écrase et chercher des solutions avec l'autre. Les autres aussi peuvent nous aider en nous parlant de leur

expérience personnelle. Ainsi le témoignage de votre amie vous a aidé à améliorer la qualité de votre vie de couple.

Il est exact de dire que sans ces moments d'intimités conjugales, le tourbillon de la vie peut nous emporter dans une course folle finissant dans un cul-de-sac. C'est important d'entretenir ce qu'on a et encore plus les liens avec ceux qu'on aime et qu'on a choisi pour fonder une famille. Mais il faut la participation des deux alliés. La rencontre intime du couple est importante et j'aime votre façon de dire: «comme un rendez-vous TRÈS important chez son médecin». Il faut soigner et entretenir son couple avec du temps. Combien de couples sont trop occupés pour se donner du temps! C'est comme le corps, sans un entretien, il devient malade; c'est comme une voiture aussi. C'est illusoire de dire que tout s'arrangera tout seul. Il faut y mettre un peu d'énergie, du temps et surtout... de l'amour! C'est une bonne idée de se donner rendez-vous. Il y a du plaisir dans l'attente, dans la préparation, dans le désir... Comme le petit prince et sa rose! («Le petit prince» d'Antoine de Saint-Exupéry). C'est un bon moyen de bien vivre sa sexualité et de l'apprécier davantage! ●

MOT MYSTÈRE

LE XIX SIECLE - Un mot de 8 lettres

V	E	K	R	A	L	C	N	O	S	Y	N	N	E	T
D	E	T	S	R	E	O	N	I	V	L	E	K	H	S
T	O	R	O	C	I	I	R	D	I	S	A	G	E	D
S	R	H	P	L	M	N	A	R	T	R	I	R	R	D
P	E	E	M	C	A	I	E	E	O	R	G	E	R	I
E	I	Y	I	T	R	M	Y	V	B	N	M	V	A	A
N	E	S	A	T	X	O	D	P	I	O	E	Y	K	Z
C	E	E	T	P	U	J	O	O	R	B	L	A	N	C
E	L	D	E	A	I	A	O	E	O	O	V	M	R	H
R	U	A	L	Y	E	C	G	T	B	W	I	L	D	E
T	N	N	V	M	I	K	R	A	A	H	L	A	I	V
O	D	U	P	R	E	S	A	R	S	C	L	Y	E	R
I	M	I	T	R	E	O	M	U	S	S	E	T	S	E
L	R	R	A	D	A	N	M	E	G	N	I	W	E	U
E	M	E	R	S	O	N	E	S	B	I	R	Z	L	L

AGASSIZ

ALMA

AMIEL

BLANC

BOLYAI

BRIGHT

CHEVREUL

CIPAYES

CLARKE

COROT

DEGAS

DIAZ

DIESEL

DUPRE

DVORAK

ELIOT

EMERSON

EMPIRE

EWING

EYLAU

GAUTIER

GEROME

GOODYEAR

GRAMME

GREVY

IBSEN

INGRES

JACKSON

JOMINI

KARR

KEATS

KELVIN

LEE

MALOT

MARX

MELVILLE

MITRE

MUSSET

NADAR

NERVAL

NEY

NIEPCE

OERSTED

OHM

PEANO

POE

RIBOT

RIEL

SCHWOB

SEDAN

SEURAT

SPENCER

TENNYSON

VERDI

Solution du dernier problème : OBLIGATION

MM1049

MANDRAKE



BÉBÉ BLUES



JÉRÉMIE



BEN



HOROSCOPE

BÉLIER

(21 mars au 19 avril)

En ce qui concerne un apprentissage ou un programme d'entraînement, notez que la régularité des efforts prime sur leur durée. Ainsi, il vaudra mieux vous y consacrer un peu chaque jour.

TAUREAU

(20 avril au 20 mai)

L'hésitation est la seule chose qui puisse jouer contre vous aujourd'hui. Les démarches décisives vous rapporteront davantage que les demi-mesures. Utilisez votre flair pour vous tenir à l'écart.

GÉMEAUX

(21 mai au 21 juin)

Dites-vous que certaines personnes verbalisent spontanément le genre de réflexions que vous n'osez pas toujours formuler par crainte de déplaire. L'essentiel consiste à demeurer fidèle à votre première idée. À force de persévérer, vous recevrez des appuis.

CANCER

(22 juin au 22 juillet)

En ce début de semaine, vous devriez être en mesure de conclure de bonnes affaires. Les transactions auxquelles vous prendrez part devraient être avantageuses. Mais temps pour tirer profit de votre planification financière.

LION

(23 juillet au 22 août)

L'humilité est une clé qui vous ouvrira bien des portes. Vous pourrez probablement obtenir davantage des autres sans faire étalage de vos connaissances et de vos aptitudes. Aujourd'hui, visiez plutôt la modestie.

VIERGE

(23 août au 22 septembre)

Vos aspirations sentimentales ne doivent pas obligatoirement vous distraire de vos projets professionnels ou de vos ambitions sociales. Vous êtes parfaitement capable de réussir parallèlement dans différents domaines de votre vie.

BALANCE

(23 septembre au 23 octobre)

Avez-vous de la difficulté à maintenir une bonne résolution? Certaines personnes de votre entourage vous considèrent comme un modèle à suivre. Alors ne les décevez pas.

SCORPION

(23 octobre au 21 novembre)

La configuration planétaire devrait vous permettre de réaliser vos ambitions. Vous n'avez pas besoin de forcer les choses. S'il vous semble devoir requérir trop d'efforts, le moment n'est peut-être pas encore opportun.

SAGITTAIRE

(22 novembre au 21 décembre)

Même si certains efforts ne rapportent pas immédiatement les résultats escomptés, ne vous découragez surtout pas. Votre persévérance viendra à bout de tout. L'après-midi constituera le point fort de la journée.

CAPRICORNE

(22 décembre au 19 janvier)

Certaines personnes avec lesquelles vous collaborez risquent de négliger leurs obligations, et la tâche d'orchestrer une activité ou un projet pourrait alors vous incomber. Cependant, cette situation peut tourner en votre faveur.

VERSEAU

(20 janvier au 18 février)

Vous devriez avoir de la facilité à faire valoir vos idées et à obtenir l'approbation des autres. Voici une bonne journée pour soumettre un projet ou pour émettre des propositions.

POISSONS

(19 février au 20 mars)

Préparez-vous à vivre une journée agréable et une soirée spéciale! La solution à un problème pourrait vous être livrée comme pas enchantement. Dans la vie, il faut parfois appeler sa propre chance. ●

MOIS CROISÉS

www.hannequart.com

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

No 969

HORIZONTALEMENT

- Souffrance morale ressentie par quelqu'un - Circule en Norvège.
- Rendre plus efficace et moins coûteux.
- D'avant-garde - Grand filet de pêche.
- Bolet - Nombre de points dans un match.
- Bouclier - Canton helvétique - N'a pas toujours 365 jours.
- Notre-Dame - Pronom indéfini - C'est peut-être le cœur?
- Ensemble des valeurs propres aux Noirs, et revendiquées par eux - Béryllium.
- Retiré - Eau d'un lac.
- Souverain - Pas indifférent - Café très fort.
- Détériorer - Préfixe signifiant deux - Partie d'une charrie.
- Pour jouer au backgammon - Oiseaux échassiers.
- Bord d'un bois - Tranchants.

VERTICALEMENT

- Pêcher sans permis - Va sur une portée.
- Elle est émise par un volcan - Résoudre (une affaire).

- Une partie de tour de France - Perd soudain l'équilibre.
- Un emploi qui fait des envieux.
- S'enfoncer dans la terre - L'ensemble des hommes.
- Premières pages - Virage sur la neige - Pascal.
- Se fait avec des baguettes - Cuivre - Versant d'une montagne.
- Pays chimérique - Petit mot latin.
- Agacent - Cité antique.
- Risquée - Qui comporte deux unités.
- Étendue désertique - Restaurants généralement situés à la campagne.
- Très fatigué - Démonstratif.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	S	O	U	C	O	U	P	E	C	L	E	
2	A	L	T	E	R	N	A	T	I	V	E	S
3	B	I	P	E	I	N	E	R	V	S		
4	O	V	E	I	T	E	R	I	R	E		
5	T	E	M	P	L	E	V	E	N	I	N	
6	D	B	A	L	B	I	P	E	T			
7	E	B	E	N	E	S	C	A	B	R	I	
8	V	E	T	O	O	B	E	R	E			
9	E	M	E	R	I	T	E	A	R	A	L	
10	N	O	A	R	S	N	B	I	L			
11	U	L	E	M	A	S	E	L	E	N	E	
12	S	R	A	N	G	E	R	E	S			

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

COLOMBIE-BRITANNIQUE

Il y a maintenant 25 poulaillers infectés

Vancouver (PC)

Le nombre de poulaillers de la vallée du Fraser infectés par la grippe aviaire est passé de 22 à 25 depuis vendredi, ont affirmé les autorités sanitaires de la Colombie-Britannique, hier.

L'Agence canadienne d'inspection des aliments a indiqué que cette augmentation ne constitue pas une surprise.

Un porte-parole de l'agence, Blaine Thompson, a précisé que 10 000 bêtes se sont ajoutées à la liste des volailles infectées, hier. La dernière ferme infectée est située à l'extérieur de la zone de surveillance autour d'Abbotsford, à environ 60 km à l'est de Vancouver, mais à l'intérieur de la région plus vaste faisant l'objet d'un contrôle, a dit M. Thompson.

La vallée du Fraser et la région du Lower Mainland, qui comprend les banlieues de Vancouver, font partie de la zone de contrôle.

L'infection a été détectée lors d'une vérification des oiseaux avant qu'ils ne soient envoyés à l'abattoir.

«Il y a encore, de toute évidence, un virus actif qui se promène là et qui s'infiltrer dans ces fermes. Je ne suis pas surpris que nous l'ayons détecté (dans cette ferme). Il pourrait y en avoir d'autres au cours du processus de surveillance pré-abattoir.»

Selon M. Thompson, la propagation de la maladie va ralentir à mesure que les volailles seront éliminées.

En date d'hier, plus de 500 000 volailles avaient été abattues.

Rick Thiessen, le président de l'Association des éleveurs de poulets de la Colombie-Britannique, a dit, hier, qu'il n'avait pas entendu parler des dernières contaminations, mais s'est dit confiant que l'abattage massif décidé par les autorités réussira à contrer la propagation de la maladie.

«Nous devons continuer de dépeupler de façon énergique pour contenir et assommer la maladie. C'est une tâche énorme. Nous devons juste maintenir le rythme.»

La tâche consiste à séparer les oiseaux infectés des autres et d'envoyer dans la chaîne alimentaire ceux qui ne sont pas atteints.

Le ministre de l'Agriculture de la Colombie-Britannique, John van Dongen, a affirmé que s'il peut s'écouler trois semaines sans nouvelle contamination, «ce sera le premier signe que nous sommes près de maîtriser la situation». Le ministre a ajouté que sa province était «dans une situation d'urgence, de l'ampleur d'une inondation ou d'un incendie de forêt».

La production de volaille de la vallée du Fraser et du Lower Mainland représente environ 80 pour cent de la production totale de la province — qui compte 600 éleveurs.



PHOTO: LA PRESSE

La grippe aviaire a déjà fait perdre plus de 10 millions \$ à cette industrie de la Colombie-Britannique.

L'industrie génère des revenus d'environ 1 milliard \$ par année et donne du travail à plus de 5000 personnes.

grippe aviaire en Colombie-Britannique a fait perdre plus de 10 millions \$ à l'industrie. ●

Jusqu'à maintenant, la crise de la

Il joue toutes ses économies à Las Vegas et gagne à la roulette

Las Vegas (AP)

Il a vu rouge et a misé toutes ses économies sur cette couleur. Le Londonien Ashley Revell, 32 ans, a joué 135 300 dollars à la roulette à Las Vegas dimanche et il a doublé sa mise.

Arrivé à l'hôtel-casino Plaza en smoking de location avec ses économies en liquide, il les a échangées contre des jetons, a rapporté Rich Rose, le président des divertissements et événements spéciaux de l'établissement.

Pour s'échauffer, Ashley Revell, qui dit avoir vendu toutes ses possessions pour financer son quitte-ou-double, a d'abord joué petit avant de tout placer sur le rouge. Un pari risqué filmé par une équipe vidéo.

Les spectateurs, dont son père et sa mère, ont suivi des yeux la boule qui a fini ses tours sur le 7 rouge.

Ses gains ont été payés à la table de la roulette, selon M. Rose. Les 270 600 dollars en liquide sont maintenant dans un coffre de l'hôtel. ●



PHOTO: AP

Ashley Revell, un Londonien, a doublé ses économies dimanche dans un casino de Las Vegas en misant toute sa fortune à la roulette.

Le Concorde sur l'eau

(AP)

Le dernier Concorde de British Airways effectue son ultime voyage sur l'eau: le supersonique de 110 tonnes a été placé hier sur une barge de la Tamise, à Londres, qu'il a commencé à remonter, en vue de rejoindre le week-end prochain le musée de l'aviation d'East Fortune, en banlieue d'Édimbourg, en Écosse.

Les Musées nationaux d'Écosse (NMS), qui gèrent le musée d'East Fortune, ont acquis ce Concorde en prenant le meilleur sur 60 autres acheteurs potentiels du monde entier. ●

RENDEZ-VOUS | INFORMATION@LENOUVELLISTE.QC.CA

AFÉAS

■ **SAINT-LAURENT**: 14 avril, mercredi, 19h30, sous-sol de l'église Saint-Laurent, 1705, rue de Malapart, Trois-Rivières, conférence de Christine Charrest, intervenante à la Maison Carpe Diem, sur le sujet: Démystifier la maladie d'Alzheimer. Membres et amies sont attendues. Info: 379-3471.

■ **NOTRE-DAME**: 13 avril, 19h30, sous-sol de l'église Notre-Dame des Sept Allégories, rue Saint-François-Xavier, Trois-Rivières, réunion mensuelle des membres précédée, à 18h, d'un souper.

■ **SAINT-LOUIS-DE-FRANCE**: 14 avril, mercredi, 21h00, boul. Saint-Louis, Saint-Louis-de-France, souper suivi de la réunion régulière des membres. Invitée du mois: Francine Therreault qui parlera de cuisine santé. Info: 376-6521.

■ **SAINT-GRÉGOIRE**: 14 avril, mercredi, 19h30, centre culturel local, grande salle, deux invitées de la Caisse Populaire. Ils vont démystifier les nouveaux services. Réponses à toutes

vos questions. Invitation aux membres et à leur conjoint. Info: 233-9001.

■ **SAINT-ÉTIENNE-DES-GRÈS**: 14 avril, mercredi, 5h à 7h, sous-sol du centre communautaire de Saint-Étienne, 1260, Saint-Alphonse. Soirée de bricolage pour membres et amis-es. Info: 535-2553.

■ **SAINT-MADELEINE**: 14 avril, mercredi, 19h, sous-sol de l'église, secteur Cap-de-la-Madeleine, réunion mensuelle. Sujet: la cuisine santé. Info: 379-9528.

■ **SAINT-MAURICE**: 14 avril, mercredi, 19h30, salle municipale de Saint-Maurice, 2431, rg. Saint-Jean, activité -FEMMES D'ICI-. Le thème du mois: Eau courante. Un invité spécial sera présent pour parler de l'eau.

■ **YAMACHICHE**: 14 avril, mercredi, 19h30, sous-sol de l'église de Yamachiche, activité -FEMMES D'ICI-. Le sujet: mon médicament et moi. Conférencier et goûter. Les présences seront prises. Membres et amis-es sont attendus. Info: 296-3280.

ATELIERS

■ **CENTRE DE SANTÉ DES FEMMES**: 14 avril, mercredi, 13h30 à 16h, 1700, Saint-Olivier, Trois-Rivières, atelier-échange sur le thème: Rendre les autres responsables de ses malheurs, pour femmes de 50 ans et moins. Inscription sur place. Vingt femmes acceptées. Contribution volontaire. Info: 378-1661.

■ **CENTRE ADRIENNE-ROY**: 14 avril, tous les mercredis, 13h30 à 16h, 2092, rue Lavergne, Shawinigan, atelier-échange avec Nicolet Gilbert, psychothérapeute pour tous, hommes, femmes, couples, qui recherchent une relation plus harmonieuse. Info: 539-9285.

AÎNÉS

■ **DIPLÔMÉS UNIVERSITAIRES AÎNÉS**: 14 avril, midi, salon Rouge de l'UQTR, conférence de Ted Marineau sur: la passion du sport. Réunion des membres de l'exécutif à 10h30 au local 1119 du pavillon Ringuet. Info: 293-4771.

CHEVALIERS DE COLOMB

■ **ASSEMBLÉE PÈRE-BUTEUX -1045- SHAWINIGAN**: 14 avril, mercredi, 19h30, sous-sol de l'église Sainte-Croix, réunion mensuelle des membres du 4e Degré. Info: 537-6453.

CLUBS SOCIAUX

■ **SOBRIÉTÉ DU CANADA**: 13 avril, mardi, cabane à sucre Chez Philippe Lahaies, 3401, 4e Rue, Saint-Jean-des-Piles, sortie 226, dîner pour les membres et leurs amis-es. Info: 538-0613.

■ **CERCLE DE FERMÈRES LE ROCHER**: 14 avril, mercredi, 19h30, sous-sol de l'église Saint-Paul, Grand-Mère, porte no. 9, réunion mensuelle des membres. Invitées: Guylaine Muisé et Diane McCrow qui parleront des arrangements et des pré-arrangements funéraires. Info: 538-2625.

ENTRAIDE

■ **GROUPE P.A.C. DU RIVAGE**: ce soir, 19h30, 566, rue Notre-Dame, secteur Cap-de-la-Madeleine, soirée conférence sur le thème: la douleur; la comprendre pour mieux la soulager. Avec France Hudon, infirmière chargée d'enseignement, Université de Montréal. Info: 375-8675.

■ **PANDA TROIS-RIVIÈRES MÉTRO**: 14 avril, mercredi, 19h, auditorium de l'école De-La-Salle, conférence annuelle. Thème: Comment favoriser la motivation scolaire chez l'enfant. Invité: Germain Duclos, psychoéducateur et orthopédagogue. Admission: gratuite pour membres, 3 pour non membres. Info: 379-7131.

■ **LA MODE AU SERVICE DES FEMMES**: 14 avril, mercredi, 19h, Auberge Gouverneur, Shawinigan, défilé de mode au profit de La Séjournelle, un centre d'hébergement venant en aide gratuitement à des femmes et en-

fants victimes de violence conjugale. Billets en vente en téléphonant au numéro: 536-7211 ext. 209. Coût: 20 \$.

FILLES D'ISABELLE

■ **CERCLE BLANCHE DE CASTILLE**: 13 avril, 20h, sous-sol de l'église de Louiseville, Au Social: parade de mode avec la boutique Jacques Allard et Chaussures Pop. Info: 228-9100.

PÉTANQUE

■ **AMIS DE SAINT-MARTHE**: 13 avril, tous les mardis et jeudis, journées des aînés-es. Trois parties au total des points. Un capitaine, deux à la pige. Inscription: 12h30 à 13h30. Coût: 2 \$ pour tous. Info: 373-3666.

■ **PORT SAINT-FRANÇOIS**: 13 avril, mardi, Port Saint-François, un capitaine, deux à la pige. Inscription: 18h à 19h. Info: 376-2851.

RETRAITÉS

■ **ASSOCIATION NATIONALE DES RETRAITÉS FÉDÉRAUX DE LA MAURICIE**: 14 avril, mercredi, 9h, chez Oncle Ben, sortie 217, autoroute 55, Shawinigan, déjeuner mensuel des membres. Info: 537-0426.

AREQ-04F: 14 avril, 9h, restaurant Chez Louise, déjeuner pour les retraités de l'éducation. Ne pas oublier les goupilles, les attaches de pain et les encris vides des imprimantes. Coût: 7 \$.

ÂGE D'OR

■ **LE ROCHER**: 13 avril, 337, 5e Avenue, Grand-Mère, local habituel, bingo spécial. Plusieurs prix seront attribués. Info: 538-4888.

■ **SAINT-MICHEL-DES-FORGES**: 13 avril, mardi, 13h45, élection et souper. Info: 373-7415. ●

L'Art de réaménager son espace!

Fabricant de lits muraux
Salle de démonstration
Plusieurs modèles

- Mélanges
- Thermoplastique
- Bois naturel et teintes variées

LIT MURAL GA-MA

509, rue Sainte-Anne
Sainte-Anne-de-la-Pérade
Tél.: (418) 325-2252
(sans frais de Trois-Rivières)
Sans frais: 1 800 561-2252
www.litmuralgama.com

Bisson Lefebvre

La vie est belle, écoutez-la!

Nathalie Bisson et Étienne Lefebvre
AUDIOPROTHÉSISTES

Problème d'audition?

Une PROTHÈSE AUDITIVE NUMÉRIQUE s'ajuste automatiquement à votre environnement, si PETITE qu'elle ne PARAIT PAS.

Nous avons également des appareils pouvant être entièrement payés par le gouvernement.

Trois-Rivières
Place Les Boulevards
4871, boul. des Forges
378-7477

Shawinigan
Halls de la Mauricie
1572, 41e Rue
539-8666

Rive sud
378-7477

AUJOURD'HUI

La Tuque

3/0

Québec

1/1

Shawinigan

5/3

Trois-Rivières

Montréal

7/5

Victoriaville

5/4

Drummondville

6/4

Sherbrooke

7/7

**Météo
Média**

© Services Commerciaux MM 2003

AU SOLEIL

Acapulco	Sol	31/23
Bermudes	Sol	20/18
Barbades	Sol	30/25
Cancun	Plu	33/21
Fort Lauder.	Ora	27/17
Freeport	Ora	29/22
Key West	Ora	27/20
La Havane	Plu	31/19

Martinique	Sol	31/22
Myrtle Beach	Ora	22/9
Montego Bay	Sol	31/24
Orlando	Ora	26/12
Puerto Plata	Sol	30/22
Puerto Vallarta	Sol	29/20
Tampa	Ora	25/13
West Palm B.	Ora	27/16

Am...
Ath...
Br...
Bue...
Hor...
List...
Lor...

DEMAIN			
MAX: 9	MIN: 1	PRÉC. 80%	
Vendredi			
MAX: 8	MIN: 1	PRÉC. 30%	
Jeudi			
MAX: 7	MIN: -2	PRÉC. 30%	
Samedi			
MAX: 8	MIN: 0	PRÉC. 30%	

LE MONDE					
Amsterdam	Var	11/4	Madrid	Sol	15/1
Athènes	Var	28/19	Mexico City	Sol	22/12
Bruxelles	Nua	12/5	Moscou	Ave	5/1
Buenos Aires	Sol	26/23	New York	Plu	14/11
Hong Kong	Plu	27/23	Paris	Nua	12/5
Lisbonne	Sol	21/12	Rio	Ora	28/25
Londres	Nua	15/7	Rome	Plu	11/11
Los Angeles	Sol	22/12	Tokyo	Sol	14/10

AU QUÉBEC					
Baie-Comeau	Nei	0/-1	Rivière-du-loup	Mel	2/1
Barrage Gouin	Nei	2/-5	Saguenay	Mel	0/-1
Chibougamau	Nei	2/-5	St Georges	Plu	1/1
Gaspé	Nei	3/1	St-Hubert	Plu	7/5
Gatineau	Plu	7/5	St-Hyacinthe	Plu	7/5
Iles de la Mad.	Plu	3/2	St-Jean	Plu	8/6
Joliette	Plu	5/4	St-Jérôme	Plu	6/5
La Grande	Var	-1/-16	Sept-Îles	Var	1/-2
La Malbaie	Mel	0/-1	Sorel	Plu	5/3
Maniwaki	Plu	6/1	Val d'Or	Nua	5/-5
Québec	Plu	1/1	Valleyfield	Plu	7/5
Rimouski	Plu	1/0	Victoriaville	Plu	5/4

AU CANADA		
Calgary	Var	11/0
Charlottetown	Plu	6/6
Edmonton	Mel	6/-4
Fredericton	Plu	8/7
Halifax	Plu	8/4
Ottawa	Plu	7/5
Québec	Plu	1/1
Régina	Sol	8/-2
Saint-Jean	Var	2/1
Toronto	Plu	7/3
Victoria	Sol	15/5
Yellowknife	Sol	-9/-16

LES MARÉES			
La Pêrade		Trois-Rivières	
Hr	Ht/m	Hr	Ht/m
0h45	1.4	2h40	1.7
4h50	1.8	5h20	1.7
11h40	1.4	13h50	1.6
16h50	2.1	18h40	1.8
ALMANACH			
Max Normal	9°		
Min Normal	-1°		
Max Record	1945	26°	
Min Record	1914	-13°	

LE SOLEIL	
6h06	19h35
LE VENT	
E 15 km/h	
FACTEUR VENT	
Nul	
INDICE UV	
4 (Bas)	
LA LUNE	
19 avr	27 avr
04 mai	11 mai



PHOTO: PC

Le sort de Fadi Fadel demeure toujours incertain.

Une erreur sur l'identité de Fadi Fadel pourrait retarder sa libération

Montréal (PC)

Une erreur sur l'identité de Fadi Fadel, le Québécois d'origine syrienne retenu en otage en Irak, pourrait retarder sa remise en liberté, a affirmé son frère, Ghayas Fadel, hier.

Une télévision arabe a rapporté que

Fadi Fadel, un travailleur humanitaire, était un agent israélien, ce qui pourrait ne pas aider sa cause auprès des insurgés irakiens, a précisé Ghayas Fadel au cours d'une entrevue accordée depuis la résidence familiale, à Laval, en banlieue de Montréal.

«(Les images) le montrent en train

de donner un nom différent du sien et dire qu'il est Israélien. C'est ce que nous tentons de corriger. Il n'est jamais allé en Israël et n'a jamais eu de contact avec des organisations israéliennes.»

On ne sait pas encore pourquoi Fadi Fadel a dit de telles choses devant la caméra qui l'a filmé.

Ghayas Fadel a dit que l'ambassadeur du Canada en Jordanie aidera à établir la véritable identité de son frère lors d'une conférence de presse, aujourd'hui.

Fadi Fadel, qui a eu 33 ans la semaine dernière, a été kidnappé par une milice locale dans le sud de l'Irak mercredi dernier alors qu'il travaillait pour le Comité international de secours. L'organisme humanitaire basé à New York a indiqué que son employé a été enlevé à la résidence de l'agence, à Najaf.

On ne savait pas exactement où il se trouvait hier, mais le ministère canadien des Affaires étrangères est entré en contact avec ses ravisseurs au cours des derniers jours avec l'aide d'un intermédiaire.

Sa famille croit que ceux qui l'ont enlevé savent qu'il n'est pas Israélien mais qu'ils prétendent qu'il l'est.

«Détenir un Israélien est beaucoup plus important que détenir un Canadien», a dit son frère.

Marie de la Soudière, une collègue de Fadi Fadel, a indiqué à l'antenne de la chaîne RDI que les allégations au sujet de liens qu'il aurait avec Israël étaient «une grosse erreur» et qu'elle craignait pour sa sécurité.

«C'est une grosse erreur, c'est une grave erreur. (...) Heureusement, le gouvernement du Canada fait énormément pour essayer qu'il soit relâché.»

Mme de la Soudière a précisé que les collègues de Fadi Fadel en Irak ont été rappelés sur Bagdad, mais qu'il n'était pas encore question de leur faire quitter le pays.

Ghayas Fadel a expliqué que la famille est dans l'attente. L'annonce de la remise en liberté de 12 otages étrangers hier a apporté un peu d'espoir.

Ghayas a qualifié la nouvelle de positive et a demandé à la milice qui a enlevé son frère de le libérer.

«Le message est qu'il est un Canadien né en Syrie qui travaille en Irak dans l'humanitaire pour aider les enfants irakiens et pour développer des programmes à leur intention. Il est un homme pacifique.»

AL-QAÏDA Nouvelle traque à la frontière du Pakistan

Kaboul (AP)

Des centaines de soldats afghans et américains ont lancé une nouvelle traque visant les membres présumés d'Al-Qaïda dans une zone montagneuse à la frontière du Pakistan, où le gouvernement prépare lui aussi une nouvelle opération d'envergure, a annoncé hier l'armée afghane.

L'opération a débuté vendredi à Spera, dans la province de Khost, à quelque 150 km au sud de Kaboul, a expliqué le commandant Zakim Khan, chef du 822^e bataillon frontalier afghan.

Quelque 700 hommes sont mobilisés, dont 100 Américains, ainsi que des hélicoptères, qui tentent de bloquer toute porte de sortie pour d'éventuels terroristes qui se cacheraient du côté pakistanais de la frontière, a-t-il précisé.

«Nous avons des informations selon lesquelles ceci était un itinéraire emprunté par les talibans et al-Qaïda. Je ne sais pas combien sont passés par ici, mais maintenant ils ont une possibilité en moins.»

La zone est frontalière avec le Waziristan pakistanais, considéré comme l'endroit éventuel où se cacheraient Oussama ben Laden et son bras droit Ayman al-Zawahiri.

Côté pakistanais, le gouvernement a donné jusqu'au 20 avril aux tribus du secteur de Shawal pour remettre les membres présumés d'al-Qaïda, faute de quoi ils lanceront l'offensive. Les Pakistanais croyaient avoir encerclé le numéro deux du réseau terroriste lors de l'opération de mars au Waziristan Sud.

PONTIAC LA PASSION DE CONDUIRE

PONTIAC VIBE

Modèle GT illustré

258\$ /mois**

Terme de 48 mois à la location
Transport et préparation inclus

— OU —

0% FINANCEMENT À L'ACHAT*

• PLUS FAIBLE CONSOMMATION D'ESSENCE DE SA CATÉGORIE • SÉCURITÉ 5 ÉTOILES** • GARANTIE LIMITÉE 5 ANS/100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR SANS FRANCHISE • CLIMATISEUR • MIROIRS À RÉGLAGE ÉLECTRIQUE • ROUES DE 16 PO EN ALUMINIUM COULÉ • PHARES ANTIBROUILLARDS • PRISE DE COURANT DE 115 VOLTS AC DANS LE TABLEAU DE BORD • LECTEUR CD ET 4 HAUT-PARLEURS

« MEILLEURE VOITURE COMPACTE »

L'ANNUEL DE L'AUTOMOBILE 2004

Plus de chevaux de série que les Honda Civic, Nissan Sentra, Ford Focus et Toyota Corolla.



La voiture la plus vendue de sa catégorie en 2003.*



Plus faible consommation d'essence de sa catégorie pour une cinquième année consécutive - Energide*



PONTIAC SUNFIRE SL 2 portes Édition spéciale Sportec

- Moteur Ecotec L4 2,2L à DACT de 140 HP
- Garantie limitée 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur sans franchise
- Transmission manuelle 5 vitesses Getrag
- Toit ouvrant coulissant électrique
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD
- Roues de 15 po stylisées en aluminium coulé avec pneus P195/65R15

188\$ /mois**

Terme de 48 mois à la location
Transport et préparation inclus

0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

0% FINANCEMENT À L'ACHAT*

PONTIAC GRAND AM SE 4 portes

- Moteur ECOTEC DACT 4 cyl. d'aluminium 2,2L de 140 HP
- Transmission manuelle 5 vitesses Getrag
- Climatiseur
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD
- Portes et ouvre-coffre à commandes électriques

188\$ /mois**

Terme de 48 mois à la location
Transport et préparation inclus

0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

0% FINANCEMENT À L'ACHAT*

PONTIAC MONTANA à empattement régulier

- Sécurité 5 étoiles**
- Garantie limitée 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur sans franchise
- Transmission automatique électronique 4 vitesses
- Climatiseur et lecteur CD
- Portes, vitres et rétroviseurs chauffants à commandes électriques
- Télédéverrouillage

228\$ /mois**

Terme de 48 mois à la location
Transport et préparation inclus

0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

0% FINANCEMENT À L'ACHAT*

L'Association des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2004 en stock suivants : Vibe (2SL26R7A), Sunfire (2JB37/SAWJ9), Grand Am (2NE69/R7C) et Montana (2UN16/R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits payables à la livraison. *À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois avec versement initial ou échange équivalent : Vibe (3214\$), Sunfire (2244\$), Grand Am (1967\$) et Montana (3747\$). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12¢ du km après 80 000 km. *Première mensualité et dépôt de sécurité (Vibe : 300\$) exigibles à la livraison. **Dépôt de sécurité payé par General Motors. Le dépôt ne sera pas remis au consommateur à la fin de la période de location. Première mensualité exigible à la livraison. Taux de financement à l'achat de 0% pour des termes allant jusqu'à 48 mois. *Basé sur les ventes canadiennes de janvier à décembre 2003 pour la catégorie petites intermédiaires. *Basée sur les données publiées par le ministère des Ressources naturelles du Canada dans le Guide de consommation de carburant 2004. **Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager du siège avant lors des tests d'impacts frontaux (Vibe), pour le conducteur et le passager du siège avant lors des tests d'impacts latéraux (Montana). Tests effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des E.-U. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre ni à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM, des Diplômes et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.



Arts et Culture

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

Le Nouvelliste

CYBERPRESSE.CA

Le transporteur d'images

Jacques Crête adopte la mémoire de Blaise Cendrars dans *Le Transsibérien*

Trois-Rivières



LINDA CORBO

Plus souvent cité pour ses mises en scène, c'est sous le chapeau de comédien que Jacques Crête monte sur les planches actuellement, à L'Eskabel, pour porter seul sur scène *Le Transsibérien*, un texte de Blaise Cendrars avec lequel il convie les amateurs de théâtre, quoique le rendez-vous sied tout autant aux amants de poésie. Car c'est d'abord et avant un grand texte qui nous est présenté. Un texte porteur de milles images qui, à sa lecture, sinon à sa re-lecture, peut laisser perplexe quant aux possibilités de soutenir le velours d'une poésie couchée sur papier, pour lui apposer une voix. C'est tout faux.

Sur scène, *Le Transsibérien* tient la route pour nous mener honorablement dans le sillon des mémoires de Blaise Cendrars, moyennant une belle maîtrise de l'art de la scène. Avec une diction parfaite, un débit qui fait grand bien à la compréhension et une variation dans le ton qui facilite le voyage, Jacques Crête parvient à livrer la matière et à gagner son pari. Seul un violoniste l'accompagnera, Danny Armstrong, un musicien qui a le sens du *timing* il va sans dire, et qui prête son art à une musique évocatrice pour ajouter à l'ambiance créée, le tout souvent en un seul coup d'archet bien placé.

Le périple est court, de 55 minutes tout au plus, mais dense. L'Eskabel nous entraîne ici dans les souvenirs du poète Blaise Cendrars qui, dès l'âge de 16 ans, fuira sa terre natale pour prendre place à bord du célèbre train, dans un itinéraire qui le mènera d'abord à Moscou, puis à travers le monde, et à travers sa vie. C'est dans son regard que se fait aujourd'hui le trajet du Transsibérien, via les souvenirs d'un homme qui s'ouvre au monde en même temps qu'à la vie et qu'à la conscience de ses principales composantes. Le discours se fait dans la fébrilité de l'adolescence, l'exploration et la douce inconscience jusqu'à la découverte des grandeurs de l'espace et de la petitesse de la condition humaine.

Dans le hublot du Transsibérien se succèdent, en images rapides, aussi bien les femmes que la famine, les rues et les marchands, la guerre et ses soldats, la vitesse et la modernité, les gares et les grands départs. Tristesse, vertige et solitude sont à bord, que l'on soit dans le désert des plaines sibériennes ou dans la cohue de Berlin. On y suit Blaise Cendrars comme on suit un enfant perdu, sans assises et sans repaires, sur le fil d'une poésie qu'il dédie à Jeanne de France, petite prostituée du siège d'à côté.

Pour nous entraîner dans cette voie, les metteuses en scène Carole Neill et Chantal Désilets ont délaissé le petit studio-théâtre afin d'opter pour la galerie d'art de L'Eskabel, une pièce en longueur, qui cadre bien avec le wagon, locomotive du propos. Peu de décors s'imposaient dans ce lieu étroit, bordé de chaque côté par la vingtaine de sièges réservés aux spectateurs qui eux, se retrouvent à proximité du comédien dans cet espace exigü, comme autant de passagers silencieux.

Au centre ne s'y trouvent qu'une table, une chaise à chaque extrémité, quelques papiers et cette immense toile de Lise Barbeau qui illustre un homme, tête baissée, mains appuyées à l'arrière dans une attitude de réflexion, ou de repli, une oeuvre qui permet d'ailleurs quelques beaux jeux de superposition au passage. Et pour accompagner la succession de tableaux, on jouera avec la lumière pour ajuster le focus sur une scène, sur un visage ou plus précisément encore sur un regard, selon les circonstances données et les effets désirés. Quelques éléments seulement donc pour épouser la poésie qui s'impose d'elle-même.

Pour revêtir le profil de l'homme, le comédien a fière allure dans un costume à la touche russe.

Et pour donner corps à cette succession d'images, il adopte avec précision le regard fixe de quelqu'un qui scrute le creux de sa mémoire, sinon les tressaillements de la peur, la pesanteur de la douleur ou l'oeil hagard de celui qui frôle le déraillement. Il joue aussi de sa voix, pour moduler habilement la douceur grave, mais la hachure cependant par moments d'une rage aiguë tonifiée de grands cris soudains, donnant lieu à quelques contrastes clinquants qui ont sûrement pour but de secouer mais qui ont le malheureux effet de faire décrocher. Le comédien mord dans le texte à belles dents, il aurait évité les crocs que ç'aurait été tout aussi beau.

Peu de gestes sont nécessaires et la sobriété adoptée était de mise, tout comme les déplacements prennent tout leur sens. Dans le dépouillement de cette pièce, la soirée est riche de mots. Ceci dit, il vaut mieux avoir parcouru le texte avant de prendre cette route pour en saisir l'essence. Les internautes peuvent le retrouver rapidement d'une seule recherche sur Blaise Cendrars (via les propos de Jean-Pierre Rosnay notamment). Sachez enfin que la pièce est truffée de références qui trouveront leur pleine saveur dans l'esprit du grand voyageur, à défaut de quoi un imaginaire alerte fera office de précieux passeport.

Le Transsibérien est présentée tous les samedis soirs, 20 h, jusqu'au 29 mai.

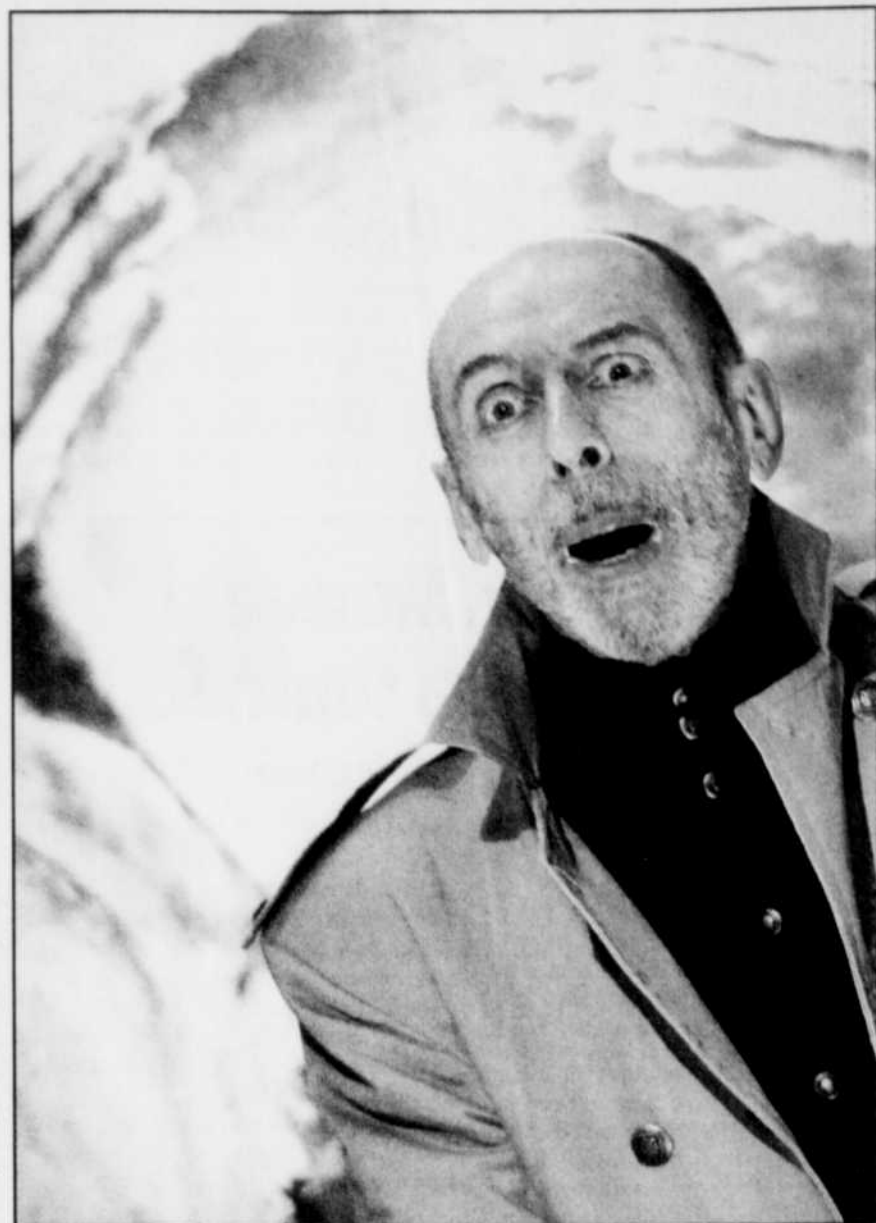


PHOTO: KRISTINE BUISSON

Le comédien Jacques Crête porte seul sur scène les mémoires de Blaise Cendrars dans *Le Transsibérien*.

HYUNDAI

LA MEILLEURE GARANTIE AU PAYS.

DE SÉRIE SUR TOUTES LES HYUNDAI NEUVES.



Accent GS 2004

0%

Financement à l'achat*
Jusqu'à 48 mois

OU 0\$

de comptant

Louez à partir de
149\$par mois/60 mois
Comptant de 1995\$
0\$ de dépôt de sécurité
Transport et préparation inclus

• Moteur multisoupapes à DACT de 1,6 litre • Transmission manuelle à 5 rapports • Deux coussins gonflables • Dossier arrière rabattable 60/40 • Deux rétroviseurs extérieurs à commandes manuelles • Porte-verre double • Suspension indépendante aux quatre roues • Direction assistée incluse • Et beaucoup plus. RENSEIGNEZ-VOUS SUR LES MENSUALITÉS DE LOCATION IMBATTABLES SUR L'ACCENT GL 4 PORTES ET LA SPORTIVE ACCENT GS 3 PORTES.



Santa Fe 2004

0%

Financement à l'achat*
Jusqu'à 60 mois

OU 159\$

par mois/60 mois
Comptant de 1995\$
0\$ de dépôt de sécurité
Transport et préparation inclus

Elantra GL 2004



• Moteur 2,0 litres à DACT, CVCS et 16 soupapes • Deux coussins gonflables • Transmission manuelle à 5 rapports • Dossier arrière rabattable 60/40 • Radio AM/FM/CD • Télécommande d'ouverture du coffre et du volet de réservoir • Porte-verre double • Suspension indépendante aux 4 roues • Et beaucoup plus



Tiburon 2004

0%

Financement à l'achat*
Jusqu'à 48 mois

OU 199\$

par mois/60 mois
Comptant de 2995\$
0\$ de dépôt de sécurité

Sonata GL 2004



• Moteur 2,4 litres à DACT • Glaces, verrouillage et rétroviseurs dégivrants à commandes électriques • Radio AM/FM/CD et 6 haut-parleurs • Climatiser • Régulateur de vitesse • Transmission automatique SHIFTRONIC[™] • Téléverrouillage avec alarme • Et beaucoup plus

0%

Financement à l'achat*
Jusqu'à 60 mois

OU 205\$

par mois/60 mois
Comptant de 2495\$
0\$ de dépôt de sécurité

Louez à partir de
239\$

par mois/60 mois
Comptant de 1995\$
0\$ de dépôt de sécurité
Transport et préparation inclus

• Moteur 2,0 litres à DACT, CVCS et 16 soupapes • Transmission manuelle à 5 rapports • Radio AM/FM/CD et 6 haut-parleurs • Glaces, verrouillage et rétroviseurs dégivrants à commandes électriques • Phares antibrouillard • Roues en alliage d'aluminium • Radiaux Michelin[®] P205/55R-16 • Freins à disque aux 4 roues • Et beaucoup plus

• Freins antiblocage ABS et antipatinage • Coussins gonflables frontaux et latéraux • Sellerie en cuir • Sièges avant chauffants • Toit ouvrant électrique • Radio AM/FM/CD et 6 haut-parleurs • Contrôle automatique de la température • Régulateur de vitesse • Transmission automatique SHIFTRONIC[™] • Glaces, verrouillage et rétroviseurs extérieurs dégivrants à commandes électriques • Et beaucoup plus

0%

Financement à l'achat*
Jusqu'à 48 mois

OU 359\$

par mois/60 mois
Comptant de 3695\$
0\$ de dépôt de sécurité

XG350 2004



LA MEILLEURE GARANTIE AU PAYS

7 ans/120 000 km
Groupe motopropulseur5 ans/100 000 km
Garantie globale*5 ans/100 000 km
Assistance routièreHYUNDAI
Gagnant

L'assistance routière 24 heures comprend : livraison d'essence, changement de roue en cas de crevasse, déverrouillage, remorquage et autres services. Un simple appel sans frais suffit.

Lorsqu'un véhicule est conçu pour durer longtemps, sa garantie devrait l'être tout autant.

*Programme de location des Services financiers Hyundai pour les véhicules 2004 récents suivants : Accent GS/Elantra GL/Tiburon/Sonata GL/Santa Fe GL 4 cylindres à traction avant/XG350. PSDF à partir de 13 285 \$/15 625 \$/20 495 \$/22 395 \$/21 095 \$/32 995 \$. Taux d'intérêt annuel de 0,12 %/0,25 %/0,14 %/0,53 %/0,350 %/0,229 %, mensualités de 149 \$/159 \$/239 \$/255 \$/259 \$/359 \$ pour 60/60/60/60/60/60 mois, sans obligation au terme du contrat de location. Coût total de location de 8940 \$/71 535 \$/76 335 \$/74 795 \$/74 935 \$/75 235 \$/84 917 \$/81 012 \$. Comptant de 0 \$/1995 \$/2495 \$/2995 \$/2695 \$, première mensualité exigée. Dépôt de sécurité de 0 \$ pour tous les modèles. Prix de location de l'Accent GS 2004 calculé après déduction du PSDF d'un crédit de location en gros de 500 \$ du fabricant (coût de location en gros du fabricant pour l'Accent GS annoncé uniquement). Frais de transport et de préparation inclus pour les Accent, Elantra et Tiburon; en sus pour les Sonata, Santa Fe et XG350. Toutes taxes applicables, frais d'immatriculation et frais d'acquisition de location de 350 \$ en sus. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 c par kilomètre supplémentaire. Taux annuel de financement à l'achat de 0 % jusqu'à 48 mois pour tous les modèles Accent, Tiburon, Santa Fe et XG350 2004; jusqu'à 60 mois pour tous les modèles Elantra et Sonata 2004. Les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers sont en sus (Québec). Exemple de financement : 10 000 \$ à un taux annuel de 0 %/0 % équivaut à des mensualités de 208,33 \$/166,67 \$ pour 48/60 mois. Coût de prêt de 0 \$/0 \$ pour une obligation totale de 10 000 \$/10 000 \$. En optant pour le financement à l'achat de l'Accent GS 2004 annoncé, l'acheteur renonce au crédit de location en gros. Si le crédit de 500 \$ s'appliquait à l'offre de financement de l'Accent GS 2004, le taux d'intérêt annuel effectif de l'offre d'achat serait alors de 1,85 % sur une période de 48 mois. Toutes les offres de financement à l'achat et de location sont pour une durée limitée, sur approbation du crédit, et ne peuvent être combinées à aucune autre offre. * La garantie globale de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous des conditions normales d'utilisation et d'entretien. En vigueur pour les véhicules vendus le ou après le 22 mars 2004. Voir le concessionnaire pour les détails.

TROIS-RIVIÈRES HYUNDAI AUTOMOBILES DES HÊTRES INC.
5225, boul. Jean XXIII
Trois-Rivières-Ouest 374-3330
10100, boul. des Hêtres
Shawinigan 539-8363

Radio-Canada: des offres globales jeudi

La direction insiste toutefois pour spécifier qu'il ne s'agit pas d'offres finales

Montréal (PC)

La négociation de la convention collective entre la direction de la Société Radio-Canada et ses 1700 syndiqués du Québec et de Moncton a pris une nouvelle tournure, la direction ayant annoncé son intention de déposer des offres globales jeudi.

Il s'agit d'offres globales, mais pas finales, a pris soin de préciser le directeur général des communications aux Services français de Radio-Canada, André Beaudet. «La négociation n'est pas terminée», a-t-il assuré, hier au cours d'un entretien téléphonique.

Plus tôt dans la journée, le Syndicat des communications de Radio-Canada, affilié à la CSN, avait convoqué la presse pour exprimer ses craintes devant le

peu de progrès réalisés jusqu'ici à la table de négociation.

Lors du dernier conflit de travail, il y a à peine deux ans, la direction de la Société Radio-Canada avait imposé un lock-out qui avait duré neuf semaines, après une journée de grève.

Aux dires du président du syndicat, Daniel Raunet, les principaux points en litige sont sensiblement les mêmes que lors du dernier conflit de travail: équité salariale entre les hommes et les femmes, de même que des distorsions entre le Québec et les autres provinces pour ce qui est de la précarité d'emploi. Il y a en effet un plus faible pourcentage d'employés permanents à temps plein au Québec et à Moncton (74 pour cent) que dans l'ensemble du réseau (79 pour

cent pour les 10 provinces et les territoires), selon le syndicat.

La direction explique cette différence d'accès à la permanence entre le Québec et les autres provinces par le fait que la CBC ne fait pratiquement que de l'information, laissant le reste de la programmation aux producteurs externes. Radio-Canada fait plus de production interne et veut donc se donner plus de souplesse dans la constitution de ses émissions.

La question des heures supplémentaires est également en litige.

Le dossier du salaire n'a pas encore été abordé en négociation et en conciliation. Le syndicat réclame un contrat de travail d'une durée de trois ans, avec des hausses de 3,5 pour cent par année. La direction offre jusqu'ici un contrat

d'un an et une augmentation de 2,5 pour cent.

M. Beaudet justifie la limitation du contrat à une durée d'un an par une volonté d'harmonisation de ses conventions collectives. Le Conseil canadien des relations industrielles étudie une demande de fusion des accords syndicaux des services français, touchant les syndicats des réalisateurs, des employés de bureau, des techniciens et des journalistes.

Le syndicat avait déjà prévu l'assemblée générale annuelle de ses membres, samedi. Ceux-ci seront alors appelés à étudier les dernières offres patronales qui auront été déposées jeudi.

La direction a toutefois laissé entendre que ces offres ne compren-

draient «pas de grande nouveauté». «L'offre va être dans les paramètres qu'on a déjà identifiés à la table de négociation», a fait savoir M. Beaudet. La direction veut tout de même présenter des offres «globales» de façon à ce que les membres puissent avoir une bonne idée de l'ensemble, a-t-il souligné.

Pour le moment, il n'est pas question de débrayage, a fait savoir M. Raunet. Les moyens de pression plus lourds — hormis l'actuel port de macarons et de brassards — ne peuvent être adoptés avant le 7 mai, en vertu des délais prévus au Code canadien du travail.

La convention collective est échue depuis le 28 mars.

Ce syndicat représente des journalistes, chercheurs, présentateurs, animateurs et autres. ■

Le grand Moustaki termine sa tournée

Il donne un dernier spectacle à Québec ce soir

Montréal (PC)

Georges Moustaki, toujours en pleine forme, donnera ce soir un dernier spectacle à Québec pour ainsi mettre un terme à une brève tournée.

Après une prestation la semaine dernière à Ottawa, le grand chanteur, qui est né de parents grecs, à Alexandrie, en Égypte, a ravi ses admirateurs lors de trois prestations données à guichets fermés au Théâtre Outremont à Montréal.

Moustaki, qui aura 70 ans le 3 mai prochain, a interprété plusieurs de ses nombreux succès pendant deux heures, sans arrêt, flanqué de ses quatre musiciens, tous vêtus de blanc.

On a pu entendre, au grand plaisir du public, des incontournables comme «Il y avait un jardin», «Ma liberté», «Le Météore», «La marche de Sacco et Vanzetti» et «Le temps de vivre».

À plusieurs reprises, les gens dans la salle de l'Outremont ont pris plaisir à chanter avec Moustaki.

Le chanteur, pince-sans-rire, a aussi interprété des chansons de son nouvel album, comprenant 12 chansons, lancé à la fin janvier au Québec.

Georges Moustaki, qui vient aussi de sortir en Europe un double CD live intitulé «Presqu'en solo», démontre une fois de plus que ses chansons, où il parle entre autres de liberté et d'amour, passent sans problèmes à travers le temps.

L'homme, très alerte sur scène, est toujours bien à l'aise avec ses guitares ou au piano. Ses interventions sont courtes mais bien senties.

Pour la première partie du spectacle, on a eu droit à une prestation beaucoup trop courte de Florent Volant avec ses trois musiciens.

Pendant une vingtaine de minutes, Volant a interprété des extraits de son nouvel album «Katak», bien reçu par la critique. ■



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

UN REQUIEM MAGISTRAL!

Les choristes de Pro-Musica, sous la direction musicale de Claude Godbout, ont livré un concert d'une grande intensité, vendredi soir au Séminaire Saint-Joseph de Trois-Rivières, alors qu'ils offraient aux mélomanes le Requiem de Mozart. Devant une salle comble, Pro-Musica a donné une performance remarquable. Le chœur était accompagné par une vingtaine de musiciens, ainsi que par les solistes Lise Chartier, Odette Beaupré, Christian Bouchard et Jean-Marc Sigmen.

«Pélagie-la-Charrette» fait l'objet d'une adaptation musicale en anglais

Toronto (PC)

«Pélagie-la-Charrette», ce roman de l'auteure acadienne Antonine Maillet, fait l'objet d'une adaptation en anglais, et en musique, à Toronto.

Vincent de Tourdonnet, librettiste, et Allen Cole, compositeur, ont passé les sept dernières années à travailler à leur adaptation de l'épopée de Mme Maillet inspirée de la déportation des Acadiens. Coïncidence ou pas, «Pélagie: An Acadian Odyssey» prend l'affiche à un moment où ce triste épisode de l'histoire suscite justement un regain d'intérêt.

Cette année marque le 400^e anniversaire de l'arrivée de Samuel de Champlain et de l'établissement de la première colonie française (dans ce qui est aujourd'hui le Canada) entre le Nouveau-Brunswick et le Maine. Et la communauté acadienne d'Amérique du Nord se prépare à souligner en 2005 le 250^e anniversaire du «Grand Dérangement», au cours duquel des milliers d'Acadiens ont été séparés de leur famille, dispersés à travers le continent ou renvoyés en Europe après avoir refusé de jurer allégeance à la couronne britannique.

La pièce de «théâtre musical» met en vedette Susan Gilmore dans le rôle de Pélagie Leblanc, qui rassemble les membres de sa famille éparpillés dans le sud des États-Unis pour entreprendre le long périple de retour chez elle, en Nouvelle-Écosse.

Bien qu'il s'agisse d'une fiction, l'adaptation se veut historiquement fidèle aux événements politiques qui en sont la trame sous-jacente. «C'est un chapitre très sombre de l'histoire canadienne et bien sûr, les chapitres les plus sombres sont les plus fascinants», commente M. de Tourdonnet, selon qui, historiquement, on a voulu tirer le rideau sur ce drame et faire en sorte qu'on n'en parle plus.

L'ironie de cette adaptation musicale en anglais inspirée de l'histoire d'un peuple francophone n'échappe pas à M. de



PHOTO: LA PRESSE

L'oeuvre d'Antonine Maillet, «Pélagie-la-Charrette», sera adaptée en anglais et en musique.

Tourdonnet, lui-même bilingue et d'ascendance française et est-européenne.

Le librettiste, dont le premier contact avec Mme Maillet remonte à l'époque où elle a traduit son «musical» sur Jeanne d'Arc en français pour une production montréalaise, assure qu'il ne ferait confiance à personne d'autre pour traduire son adaptation musicale de Pélagie-la-Charrette. «Chose sûre, c'est Antonine qui va la traduire», conclut-il. On se prend à penser que la boucle est bouclée. ■

Place BIERMANS CINÉMA
1553, rue Biermans, Shawinigan
• Info film : (819) 539-8899 •
8 salles ultra modernes
• Sièges inclinables. •

CONCOURS MOT MOT Le Nouvelliste
un total de **12 000\$** à gagner
1000\$ à chacun des 7 tirages suivants :
30 janvier, 13 et 27 février,
12 et 26 mars ainsi que les
9 et 23 avril 2004
et
un grand prix de **5000\$**
Tirage le 23 avril 2004

Pour jouer...
Découpez et accumulez le(s) mot(s) publié(s) ci-dessus dans Le Nouvelliste du 5 au 16 avril.
Reconstituez la citation sur le coupon publié le 3 avril et postez le tout à l'adresse indiquée.

Il y aura 7 jeux consécutifs avec des citations différentes composées de 11 mots ou groupes de mots chacune entre le 12 janvier et le 16 avril 2004.

Participez à tous les jeux !

Conditions de participation :
Aucun fac-similé accepté. Un seul coupon par enveloppe. Les mots ou groupes de mots doivent être collés sur le coupon de participation.

Vous devez être abonnés au journal Le Nouvelliste. Les gagnants doivent répondre correctement à une question d'habileté mathématique pour recevoir leur prix. Les règlements complets sont disponibles au journal Le Nouvelliste de Trois-Rivières. Le concours est ouvert aux 18 ans et plus.

Pour vous abonner au journal Le Nouvelliste
376-2000 ou 1 877 933-2506

Lisez nos critiques des disques et

Votez pour le disque de la semaine

MUSIQUE

MON TOIT

cyberpresse.ca
cyberpresse.ca/musique

309 Escortes

***** NOUVEAU *****

TELEPHONE ROSE

Vous pouvez choisir parmi des centaines de filles.

1-900-643-3000

1.99\$/minute

18 ans et plus

312 Santé, relaxation

373-3305 Accorde-toi du temps. Bon massage. Assurance acceptée. Johanne.

CENTRE DE RELAXATION CHEZ HELENE

Massage petite douceur 2 à 4 mains

soins personnalisés - + Rive-Nord - 375-5262

Rive-Sud - 233-2134

Fais-toi plaisir.

MASSAGE de relaxation et de détente. 819-268-4057

MASSAGE douceur avec Renée. 693-7972

NOUVEAU, massage sensuel, Marie. 701-9710

315 Soins Thérapeutiques

ANOUK, massage. Vous êtes unique, vos besoins le sont aussi. 374-4794

MASSAGE soins du corps et relaxation, douche possible. Nadine. 379-0802

RELAXOTHERAPIE

Massage anti-stress. Chantal. 377-2507

316 Coiffure, esthétique

A vendre Trois-Rivières, salon de coiffure pour homme, 4 postes de travail, près cégep et uqtr. 819-295-3195

320 Cours perfectionnement

COURS privés, français, mathématique, etc. Motivation scolaire. Méthodes de travail. Choix de carrière. Service professionnel. Groupe Conseil formation et éducation. 379-6240

321 Garderies, gardiennages

GARDERIE LES FRIMOUSSES

en milieu familial, gardent enfants de 0 à 5 ans, repas équilibrés, jeux éducatifs. Avec reçus. En attente de certification de 75/jour. Julie. 373-7464

MAMAN à la maison gardant vos tout-petits, secteur Trois-Rivières-Ouest, lundi, mardi, jeudi, vendredi. 25\$/heure. 375-9432

324 Entretien, rénovation

BESOIN D'AIDE?

Économisez \$55, 22 ans d'expérience. Remy. 379-3344, 384-1643

RENOVATION résidentielle, menuiserie 10 ans d'expérience. Eric. 377-7262

325 Toitures

COUVERTURES Estimation gratuite, réparations toutes régions. 378-1594

326 Paysagistes, déneigement

375-4575

SERVICE D'ARBRES BEAULAC

Etabli depuis 1961, taille, abattage, racelle, essouffement, assurances.

GAGNON MAÎTRE ÉMONDEUR

Taillage, abattage, arbres, haies et arbustes. 819-377-2056

JEAN-LOUIS BRIÈRE ET FILS

Expert en émonage. Taille d'arbres, d'arbustes et de haies. Abattage. Essouffement. 30 ans d'expérience. Assurance responsabilité. 378-5386

328 Peinture, décoration

18 ans d'expérience, peinture intérieure, équipement fourni. 691-1189

331 Services divers

À BAS PRIX

Déménagement et livraison de toutes sortes. 692-7229

CONFECTION

Tous genres de toiles sur mesures et rembourrage de banquettes, bancs, etc. 20 ans d'expérience. Laurier et fils. Jour. 377-5507

ECONOMISEZ sur vos interurbains et internet. Tarif très compétitif. Demandez Philippe. 819-696-3300

FISSURES, infiltrations sur solage drains, plâtrage. 693-6240 ou 371-8090

MINI travaux démolition de perrons, trottoirs, béton, avec mini pelle. Transport de rebuts, creusage, terrassement. 377-3627

350 Voyages

CASINO DE CHARLEVOIX

Mardi : 13-20-27 avril, 34\$ avec 2 repas

CASINO DE HULL

Mardi : 11-18 mai, recevez 20\$ de coupon et billet gratuit pour le spectacle. Sous les ponts de Paris. 355, Mariette. 378-6701, permis du Québec

350 Voyages

NAVETTE EXPRESS CASINO DE MONTREAL

Tous les jeudis de l'année. Prix : 20\$ et recevez 20\$ en coupons-cadeaux. Départ : secteur rive nord : Shawinigan (marché public), Shawinigan-sud, Cap, Trois-Rivières, Louiseville, Rive-sud, Carrefour 55, Saint-Gregoire. Pour information, Mariette. 378-6701

400 OFFRES D'EMPLOIS

Les postes annoncés dans le secteur offres d'emplois, sont assumés à la #50.

Ces postes s'adressent donc également aux hommes et aux femmes.

401 Préparation de C.V.

375-9898 - CV EXPERT

conception professionnelle de curriculum vitae. 991 Champlain, Trois-Rivières.

402 Personnel de restauration

CUISINIERE/IERE demandé avec expérience pour faire menus de jour, de 9h à 17h, 5 jours semaine. 375-2780

405 Personnel de métiers

CHAUFFEUR semi-remorque, pompier, classe 1, temps plein, expérience sur pompier serait un atout, pour transport de grains et autres produits. Faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur à l'attention de M. Simon Saint-Antoine. 819-228-9493 ou vous présenter vous au 1351, boulevard Saint-Laurent, Trois-Rivières.

RECHERCHE 2 coiffeuses, centre-ville. 374-0830 ou 373-3030

RECHERCHE mécanicienne, avec expérience, injection et climatisation un atout, suture à discuter selon expérience. Poste : curriculum vitae ou téléphonez pour rendez-vous : Service Auto Bélanger Lavigne. 425, Marie-Victorin, Trois-Rivières-Ouest, lundi, mardi, jeudi, vendredi. 25\$/heure. 375-9432

413 Emplois divers

2 chauffeurs demandes, classe 3, local. Appeler 11h (matin), demander Philippe. 694-0630

AMELIOREZ votre qualité de vie. Vous avez une expérience mais vous cherchez un moyen d'augmenter vos revenus sans le quitter! Nous avons une solution pour vous! Demandez votre formulaire de candidature à solution@deloitte.ca

BARNAID demandée, entre 25 et 40 ans, avec expérience. Se présenter au bureau Sainte-Hélène, 9252, des Hêtres, Shawinigan. 539-3788

COMMIS d'épicerie de nuit, IGA Jean XXIII. Temps partiel, 38 heures/semaine. Salaire selon expérience. Fax curriculum vitae à M. Pierre Boutet. 374-2492, téléphone. 374-6600

COIFFEUR(EUSE) pour homme (demande) avec expérience, à Shawinigan. 375-9292, 536-4415

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

IMPÔTS, comptabilité

IMPÔTS des particuliers et tenues de livres, M. Michélie et Guylaine. 379-3737

IMPÔTS Rapports d'impôts pour particulier, un seul bas prix 20\$. 7 jours. 371-7308

RECEVEZ votre remboursement d'impôt fédéral immédiatement. Federal-Provincial. 368, rue de la Paix. 378-8951

504 Occasions d'affaires

AUGMENTEZ VOS REVENUS

Sans risque, sans laisser votre emploi actuel. 418-325-2159

600 TRANSPORT VEHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

623 Autos - Camions demandés

371-1327 Payons bon prix pour véhicules défectueux ou en bonne condition

ACHETERAIS camion Chevrolet 1500, 24, 1999 à 2003, propriétaire. 376-0326

623 Autos - Camions demandés

PIECES D'AUTOS TURCOTTE

REI AUTO

371-1042

SPECIAL

TAUX 4,99% ... 60 MOIS

0 COMPTANT

01 Civic, sport

02 Saturn, automatique, A-1

03 Protegé, comme neuve

04 Protegé, sport, A-1

05 Echo, subaru, A-1

06 Protegé, subaru, A-1

07 Saturn, automatique, A-1

08 Saturn, biou, A-1

09 Saturn, biou, A-1

401 Préparation de C.V.

375-9898 - CV EXPERT

402 Personnel de restauration

CUISINIERE/IERE demandé avec expérience pour faire menus de jour, de 9h à 17h, 5 jours semaine. 375-2780

405 Personnel de métiers

CHAUFFEUR semi-remorque, pompier, classe 1, temps plein, expérience sur pompier serait un atout, pour transport de grains et autres produits. Faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur à l'attention de M. Simon Saint-Antoine. 819-228-9493 ou vous présenter vous au 1351, boulevard Saint-Laurent, Trois-Rivières.

RECHERCHE 2 coiffeuses, centre-ville. 374-0830 ou 373-3030

RECHERCHE mécanicienne, avec expérience, injection et climatisation un atout, suture à discuter selon expérience. Poste : curriculum vitae ou téléphonez pour rendez-vous : Service Auto Bélanger Lavigne. 425, Marie-Victorin, Trois-Rivières-Ouest, lundi, mardi, jeudi, vendredi. 25\$/heure. 375-9432

413 Emplois divers

2 chauffeurs demandes, classe 3, local. Appeler 11h (matin), demander Philippe. 694-0630

AMELIOREZ votre qualité de vie. Vous avez une expérience mais vous cherchez un moyen d'augmenter vos revenus sans le quitter! Nous avons une solution pour vous! Demandez votre formulaire de candidature à solution@deloitte.ca

BARNAID demandée, entre 25 et 40 ans, avec expérience. Se présenter au bureau Sainte-Hélène, 9252, des Hêtres, Shawinigan. 539-3788

COMMIS d'épicerie de nuit, IGA Jean XXIII. Temps partiel, 38 heures/semaine. Salaire selon expérience. Fax curriculum vitae à M. Pierre Boutet. 374-2492, téléphone. 374-6600

COIFFEUR(EUSE) pour homme (demande) avec expérience, à Shawinigan. 375-9292, 536-4415

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

IMPÔTS, comptabilité

IMPÔTS des particuliers et tenues de livres, M. Michélie et Guylaine. 379-3737

IMPÔTS Rapports d'impôts pour particulier, un seul bas prix 20\$. 7 jours. 371-7308

RECEVEZ votre remboursement d'impôt fédéral immédiatement. Federal-Provincial. 368, rue de la Paix. 378-8951

504 Occasions d'affaires

AUGMENTEZ VOS REVENUS

Sans risque, sans laisser votre emploi actuel. 418-325-2159

600 TRANSPORT VEHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

623 Autos - Camions demandés

371-1327 Payons bon prix pour véhicules défectueux ou en bonne condition

ACHETERAIS camion Chevrolet 1500, 24, 1999 à 2003, propriétaire. 376-0326

625 Autos à vendre

374-6469

JEAN-YVES GIRARD

1950, COURTEAU

SORTIE 205

DES PRAIRIES, CAP

1500 pi, AUTOROUTE 40

01 Civic, sport

02 Saturn, automatique, A-1

03 Protegé, comme neuve

04 Protegé, sport, A-1

05 Echo, subaru, A-1

06 Protegé, subaru, A-1

07 Saturn, automatique, A-1

08 Saturn, biou, A-1

09 Saturn, biou, A-1

401 Préparation de C.V.

375-9898 - CV EXPERT

402 Personnel de restauration

CUISINIERE/IERE demandé avec expérience pour faire menus de jour, de 9h à 17h, 5 jours semaine. 375-2780

405 Personnel de métiers

CHAUFFEUR semi-remorque, pompier, classe 1, temps plein, expérience sur pompier serait un atout, pour transport de grains et autres produits. Faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur à l'attention de M. Simon Saint-Antoine. 819-228-9493 ou vous présenter vous au 1351, boulevard Saint-Laurent, Trois-Rivières.

RECHERCHE 2 coiffeuses, centre-ville. 374-0830 ou 373-3030

RECHERCHE mécanicienne, avec expérience, injection et climatisation un atout, suture à discuter selon expérience. Poste : curriculum vitae ou téléphonez pour rendez-vous : Service Auto Bélanger Lavigne. 425, Marie-Victorin, Trois-Rivières-Ouest, lundi, mardi, jeudi, vendredi. 25\$/heure. 375-9432

413 Emplois divers

2 chauffeurs demandes, classe 3, local. Appeler 11h (matin), demander Philippe. 694-0630

AMELIOREZ votre qualité de vie. Vous avez une expérience mais vous cherchez un moyen d'augmenter vos revenus sans le quitter! Nous avons une solution pour vous! Demandez votre formulaire de candidature à solution@deloitte.ca

BARNAID demandée, entre 25 et 40 ans, avec expérience. Se présenter au bureau Sainte-Hélène, 9252, des Hêtres, Shawinigan. 539-3788

COMMIS d'épicerie de nuit, IGA Jean XXIII. Temps partiel, 38 heures/semaine. Salaire selon expérience. Fax curriculum vitae à M. Pierre Boutet. 374-2492, téléphone. 374-6600

COIFFEUR(EUSE) pour homme (demande) avec expérience, à Shawinigan. 375-9292, 536-4415

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

IMPÔTS, comptabilité

IMPÔTS des particuliers et tenues de livres, M. Michélie et Guylaine. 379-3737

IMPÔTS Rapports d'impôts pour particulier, un seul bas prix 20\$. 7 jours. 371-7308

RECEVEZ votre remboursement d'impôt fédéral immédiatement. Federal-Provincial. 368, rue de la Paix. 378-8951

504 Occasions d'affaires

AUGMENTEZ VOS REVENUS

Sans risque, sans laisser votre emploi actuel. 418-325-2159

600 TRANSPORT VEHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

623 Autos - Camions demandés

371-1327 Payons bon prix pour véhicules défectueux ou en bonne condition

ACHETERAIS camion Chevrolet 1500, 24, 1999 à 2003, propriétaire. 376-0326

625 Autos à vendre

693-3328

PIERRE CLOUTIER AUTOS

6825 BOUL. DES FORGES

VEHICULES RECENTS

2000 - 2004

04 Corolla, 26 000 km

05 Ford Focus, 28 000 km

06 Malibu, 28 000 km

07 Impala, 28 000 km

08 Camry LE, 21 995\$

09 Corolla CE, 14 995\$

10 Mustang GT, 40 635 km

11 Sebring LX, 14 995\$

12 P.T. Cruiser, 16 995\$

13 Grand Prix SE, 15 995\$

14 Grand Am, V6, 13 995\$

15 Alero, 13 995\$

16 Mustang, V-6

17 Impala LX, 16 995\$

18 P.T. Cruiser, 16 995\$

19 Monte Carlo, 13 995\$

20 Chrysler, 16 995\$

21 Accord, 16 995\$

22 New Beetle, 13 995\$

23 Neon, 4 portes, 9950\$

24 Accord, 2 portes, 9950\$

25 Mazda 626, 10 995\$

26 New Beetle, 12 995\$

27 Protegé, 12 995\$

28 Buick Century, 12 995\$

29 Saturn, 12 995\$

30 Saturn, 12 995\$

31 Saturn, 12 995\$

32 Saturn, 12 995\$

33 Saturn, 12 995\$

34 Saturn, 12 995\$

35 Saturn, 12 995\$

36 Saturn, 12 995\$

37 Saturn, 12 995\$

38 Saturn, 12 995\$

39 Saturn, 12 995\$

40 Saturn, 12 995\$

401 Préparation de C.V.

375-9898 - CV EXPERT

402 Personnel de restauration

CUISINIERE/IERE demandé avec expérience pour faire menus de jour, de 9h à 17h, 5 jours semaine. 375-2780

405 Personnel de métiers

CHAUFFEUR semi-remorque, pompier, classe 1, temps plein, expérience sur pompier serait un atout, pour transport de grains et autres produits. Faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur à l'attention de M. Simon Saint-Antoine. 819-228-9493 ou vous présenter vous au 1351, boulevard Saint-Laurent, Trois-Rivières.

RECHERCHE 2 coiffeuses, centre-ville. 374-0830 ou 373-3030

RECHERCHE mécanicienne, avec expérience, injection et climatisation un atout, suture à discuter selon expérience. Poste : curriculum vitae ou téléphonez pour rendez-vous : Service Auto Bélanger Lavigne. 425, Marie-Victorin, Trois-Rivières-Ouest, lundi, mardi, jeudi, vendredi. 25\$/heure. 375-9432

413 Emplois divers

2 chauffeurs demandes, classe 3, local. Appeler 11h (matin), demander Philippe. 694-0630

AMELIOREZ votre qualité de vie. Vous avez une expérience mais vous cherchez un moyen d'augmenter vos revenus sans le quitter! Nous avons une solution pour vous! Demandez votre formulaire de candidature à solution@deloitte.ca

BARNAID demandée, entre 25 et 40 ans, avec expérience. Se présenter au bureau Sainte-Hélène, 9252, des Hêtres, Shawinigan. 539-3788

COMMIS d'épicerie de nuit, IGA Jean XXIII. Temps partiel, 38 heures/semaine. Salaire selon expérience. Fax curriculum vitae à M. Pierre Boutet. 374-2492, téléphone. 374-6600

COIFFEUR(EUSE) pour homme (demande) avec expérience, à Shawinigan. 375-9292, 536-4415

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

IMPÔTS, comptabilité

IMPÔTS des particuliers et tenues de livres, M. Michélie et Guylaine. 379-3737

IMPÔTS Rapports d'impôts pour particulier, un seul bas prix 20\$. 7 jours. 371-7308

RECEVEZ votre remboursement d'impôt fédéral immédiatement. Federal-Provincial. 368, rue de la Paix. 378-8951

504 Occasions d'affaires

AUGMENTEZ VOS REVENUS

Sans risque, sans laisser votre emploi actuel. 418-325-2159

600 TRANSPORT VEHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

623 Autos - Camions demandés

NÉCROLOGIE

629 Pièces et accessoires

TRANSMISSION Transport Case, automatique, moteur 4, pour jeep, 2005. Heures 500, long QM, 355, 360, 588, 4 jantes pour jeep, 405. Tête 351, porteur, planée, 2005. Cam neuf 2.8L, 1005. 374-8920

630 Tracteurs

TRACTEUR 4x4, International, 8-24, 4 cylindres, diesel, 72 forces au P.T.O., cabine chauffée, chargeuse avant, 14500, 14 5005, 374-8920

635 Machineries agricoles

PRESSE New-Holland 268, à vendre, 819-233-2858

700 SPORT - PLEIN AIR VEHICULES RECREATIFS

702 Articles de sport

ARC de chasse Browning, de 50 à 70 lbs de pression, droitier, longueur de la corde 32 po, 418-289-3257

KAYAK de loisir Pelican, 12 pi x 30 po, 1 an d'usage, 2505 694-6764

SAC de golf pour dame, droitier, 1005, 375-8116

721 Tout-terrain

2 VTT Suzuki 185, un 1984 et un 1986, très propres, 10005 chacun, 222-5166

ARTIC CAT 400-4, 4x4, 2002, avec du sans équipement, prix à discuter, 539-3698

CITÉ UTILITÉ

HONDA SHAWINIGAN

Meilleurs prix sur VTT, Au 5330, boul. Royal, Shawinigan 819-539-8151

HONDA 4x4, 300 cc, 1992, propre, pneus neufs, très bon état, 40005, 539-4984

HONDA fourtrax 86, 250cc, poignées et pousch chauffants, 15505, 418-289-3415

POLARIS Explorer 400cc, 1995, tout équipé, à remorquer, 30005, 376-4300, 609-7776

POLARIS Scrambler, 2001, en excellente condition, mécanique A-1, avec beaucoup d'extra, + 2 pneus d'hiver, 57005 et POLARIS Scrambler, 2000, 4x4, avec extra, 55005, Denis, (cellulaire) 691-5553

VTT Polaris Sportman 500 HO, 2002, 5015 km, jaunes, très propre, pousch et poignées chauffants, vitre, 7005 négociable, 418-277-9155 ou 277-2166

YAMAHA Raptor, 2002, tout équipé, très peu servi, 67005, négociable, 819-229-3334

722 Motoneiges

TOURING SL 96, 500 cc, marche-arrière, poignées et pousch chauffants, très bon état, 20005, 819-539-4984

728 Caravanes, motorisées

ATTACHE complète ajustable pour roulotte + anti-swing, 538-8893 code 4144

CONSIGNATION

Nous vendons pour vous Recherches, roulottes, Fiftwheel, tentes-roulottes. Clients en attente. Pour plus de renseignements, contactez-nous au Service Roulotte, 131 Notre-Dame, Pointe-du-Lac, 377-1001, André ou Luc

CONSIGNATION Vous voulez vendre votre roulotte, tente, fift wheel. On s'en occupe (plusieurs en stock), 15 ans d'expérience, P.J.R. Auto Caravan, 533-5139

www.pjrauto.com

FIFTH-WHEEL Bonair, 1993, 24 pi, climatisé, 2000, 2500 lbs, bon pour camion 6 cylindres, 11 8005, 377-6259

FIFTHWHEEL Sea Horse, 28 pi, 1997, extension, chambre fermée, très propre, fibre de verre, 23 0005 discutables, 819-289-3427

FIFTH WHEEL 2000, Malard, 24 pi, lits superposés, support à vélo, transfert de taxe, 4 5005, 696-5034

PROWLER 1978, 21 pi, 1225 kilos, pneus tandem, très propre, 298-2694

PROWLER 1999, modèle 222V, 14 5005, négociable, comme neuve, 376-3290

ROULOTTE Amer-Lite, 1998, 24 pi, lits superposés, lit 54 po, chambre fermée avec rideau, climatiseur, dinette, radio cd, attache pour support à vélo, transfert de garantie, 14 5005, 696-5034

ROULOTTE Duchmen 24 pi, 2003, QBSL, 4800 livres, intérieur bleu, fini chêne, lit 54 po, chambre fermée, divan, extension, climatiseur, tout équipé, garantie 1 an, non 21 5005, 18 5005, 819-296-3634, 819-386-7239

ROULOTTE légère, Gitan, 1993, modèle 340, 19 pi, roues doubles, couche 4, avec avertisseur, micro-ondes, grand réfrigérateur, 2 Max Air, etc., excellente condition, 10 9005, 819-372-1728

ROULOTTE Terry, 25 pi, 1997, extension, avertisseur, chambre fermée, 13 5005 (1 seule taxe), 373-0268

ROULOTTE Trail Lite, 1999, 25 pi, lits superposés, climatiseur, état neuf, 15 5005, 373-2163

STARCRAFT 2002, 27 pi, prix : 15 9005 négociable, 377-5881 ou 377-5125

729 Tentes-roulottes

ANNEXE cuisinière 10x12, se fixe à une roulotte, toit, panneaux de PVC à ondulations, mur moustiquaire et plastique refermable si pluie ou vent frais, planchers en contreplaqué, servi 2 saisons au camping Saint-Michel-des-Forges, 693-6233

BONAIR 96, modèle 800, tout équipé, plus cuisinière, 45005, 372-0641

PALOMINO 91, 1450 livres, buvette, frigo, chauffage, toilette, 33505, 693-7064

PETITE tente-roulotte Lio-1987, 23005, 378-4200

TENTE-ROULOTTE Duchmen, 1998, 12 pi, frigo, chauffage, très propre, 76505, 373-6645

731 Motocyclettes

CITÉ UTILITÉ

HONDA SHAWINIGAN
Meilleurs prix sur motos neuves et usagées. Au 5330, boul. Royal, Shawinigan 819-539-8151

GOLDWING 1994, 38 090 km, pneus neufs, suspension air avant, attache Delray, 233-3710

HARLEY-DAVIDSON XLH, 1100 cc, 1986, Special Edition, tout chrome, excellente condition, 85005 négociable, Sylvie 819-224-7682

HARLEY FXEF 1340, 1980, (Shovel) burnée (démarrateur + K&K), pneus neufs, mécanique A-1, blanche, tout chrome, valeur 24 5005, pour 14 9505 négociable. Faut vendre! 819-377-4485

HONDA Goldwing Interstate 1200 cc, 1985, 47 000 km, 9005, 819-536-3428

HONDA Shadow Spirit, (au) 750 cc, 2002, 6000 km, 64005, 372-8142

HONDA V-45, Sabre, 1984, 750cc, 60 000 km, plusieurs pièces neuves, impeccable, 25005 négociable, 377-3137

HONDA VFR-800, 2002, 8350 km, 10 0005, comme neuve, 819-692-1621

HONDA XR-650L, 2001, 1700 km, "Tune Super rap", comme neuve, 52005, 370-3317

HONDA XR-650L, 2001, 4150 km, comme neuve, équipée, route, seulement, 45005, 819-472-6513

INTRUDER 1500cc, 2000, un bijou. Faut voir! 693-3150

KAWASAKI KLR-650-A, 2001, 2700 km, état neuf, 48005, 693-8561

KAWASAKI Vulcan 800, Classic 2002, + de 25005 de modifications, impeccable, 72005, 819-646-5324

KAWASAKI Z-1000, 2003, verte, 5000 km, 90005, 372-9908

MOTOCROSS Honda XR 100, 2000, très propre, 819-539-8205 (répondre)

MOTOCROSS Yamaha YZ 250, 2001, état neuf, 819-537-5544

RECHERCHE scooter Honda Elite 250, pour les pièces, papiers non nécessaires. Appelez 18h, 696-0201

SUZUKI GSK-R, 1000, 2001, 14 000 km, noire et argent, châssis et roues polis, vitre teintée noire, passage de roue, 10 0005, 697-6196

SUZUKI Madura 1200 cc, V-4, 1985, 83 700 km, très propre, sacoches, prix 21005, 819-536-2495

YAMAHA motocross PIV-500, 2003, très propre, 13005, 539-8833

YAMAHA R1, 1998, blanche et rouge, 80005, 535-3154

YAMAHA Scooter, marque Jog, 1990, mécanique A-1, 6505, Michel, 373-8462

YAMAHA TT 350 1986, très propre, mécanique A-1, 539-9507

732 Bicyclettes

BICYCLETTE Grand Rallye sport, hybride, 21 vitesses, selle anti-chocs, guidon ajustable, 27 po (cadre 17 po), 378-3952

GIANT ATX-880, cadre 18 po aluminium, fourche Rock Shock, 24 vitesses, pneus neufs Continental, 6505 négociable, 2e ensemble de roues, Mavic, avec pneus lisses IRC Duro, 90 livres de pression 2505, 228-1846

733 Remorques légères

REMORQUE 60x98, roues intérieures, 6005, 222-5166

REMORQUE pour VTT, 67x91, en bon état, 3505 négociable, 418-362-2408 ou 819-384-6851

CHALOUPE Princecraft aluminium, 14 pi, remorque, roues 14 po, moteur Suzuki 9.9, 1996, très propre, le tout 33005, 379-3130

DORAL Cavalier, 1987, 24 pi, AFT Cabine, V-8, 5.7L, Mercruiser, avec remorque, le tout en excellent état. Serve fait le 17 septembre 2003, 23 0005, 377-0009

739 Embarcations motrices

CANOT cedar 14 pi, 2 avirons, bonne condition, 538-8893 code 4144

CHALOUPE Princecraft aluminium, 14 pi, remorque, roues 14 po, moteur Suzuki 9.9, 1996, très propre, le tout 33005, 379-3130

DORAL Cavalier, 1987, 24 pi, AFT Cabine, V-8, 5.7L, Mercruiser, avec remorque, le tout en excellent état. Serve fait le 17 septembre 2003, 23 0005, 377-0009

REMORQUE 60x98, roues intérieures, 6005, 222-5166

REMORQUE pour VTT, 67x91, en bon état, 3505 négociable, 418-362-2408 ou 819-384-6851

CHALOUPE Princecraft aluminium, 14 pi, remorque, roues 14 po, moteur Suzuki 9.9, 1996, très propre, le tout 33005, 379-3130

DORAL Cavalier, 1987, 24 pi, AFT Cabine, V-8, 5.7L, Mercruiser, avec remorque, le tout en excellent état. Serve fait le 17 septembre 2003, 23 0005, 377-0009

REMORQUE 60x98, roues intérieures, 6005, 222-5166

REMORQUE pour VTT, 67x91, en bon état, 3505 négociable, 418-362-2408 ou 819-384-6851

CHALOUPE Princecraft aluminium, 14 pi, remorque, roues 14 po, moteur Suzuki 9.9, 1996, très propre, le tout 33005, 379-3130

DORAL Cavalier, 1987, 24 pi, AFT Cabine, V-8, 5.7L, Mercruiser, avec remorque, le tout en excellent état. Serve fait le 17 septembre 2003, 23 0005, 377-0009

REMORQUE 60x98, roues intérieures, 6005, 222-5166

REMORQUE pour VTT, 67x91, en bon état, 3505 négociable, 418-362-2408 ou 819-384-6851

CHALOUPE Princecraft aluminium, 14 pi, remorque, roues 14 po, moteur Suzuki 9.9, 1996, très propre, le tout 33005, 379-3130

DORAL Cavalier, 1987, 24 pi, AFT Cabine, V-8, 5.7L, Mercruiser, avec remorque, le tout en excellent état. Serve fait le 17 septembre 2003, 23 0005, 377-0009

REMORQUE 60x98, roues intérieures, 6005, 222-5166

REMORQUE pour VTT, 67x91, en bon état, 3505 négociable, 418-362-2408 ou 819-384-6851

CHALOUPE Princecraft aluminium, 14 pi, remorque, roues 14 po, moteur Suzuki 9.9, 1996, très propre, le tout 33005, 379-3130

DORAL Cavalier, 1987, 24 pi, AFT Cabine, V-8, 5.7L, Mercruiser, avec remorque, le tout en excellent état. Serve fait le 17 septembre 2003, 23 0005, 377-0009

REMORQUE 60x98, roues intérieures, 6005, 222-5166

REMORQUE pour VTT, 67x91, en bon état, 3505 négociable, 418-362-2408 ou 819-384-6851

CHALOUPE Princecraft aluminium, 14 pi, remorque, roues 14 po, moteur Suzuki 9.9, 1996, très propre, le tout 33005, 379-3130

DORAL Cavalier, 1987, 24 pi, AFT Cabine, V-8, 5.7L, Mercruiser, avec remorque, le tout en excellent état. Serve fait le 17 septembre 2003, 23 0005, 377-0009

REMORQUE 60x98, roues intérieures, 6005, 222-5166

REMORQUE pour VTT, 67x91, en bon état, 3505 négociable, 418-362-2408 ou 819-384-6851

CHALOUPE Princecraft aluminium, 14 pi, remorque, roues 14 po, moteur Suzuki 9.9, 1996, très propre, le tout 33005, 379-3130

DORAL Cavalier, 1987, 24 pi, AFT Cabine, V-8, 5.7L, Mercruiser, avec remorque, le tout en excellent état. Serve fait le 17 septembre 2003, 23 0005, 377-0009

REMORQUE 60x98, roues intérieures, 6005, 222-5166

REMORQUE pour VTT, 67x91, en bon état, 3505 négociable, 418-362-2408 ou 819-384-6851

CHALOUPE Princecraft aluminium, 14 pi, remorque, roues 14 po, moteur Suzuki 9.9, 1996, très propre, le tout 33005, 379-3130

DORAL Cavalier, 1987, 24 pi, AFT Cabine, V-8, 5.7L, Mercruiser, avec remorque, le tout en excellent état. Serve fait le 17 septembre 2003, 23 0005, 377-0009

REMORQUE 60x98, roues intérieures, 6005, 222-5166

REMORQUE pour VTT, 67x91, en bon état, 3505 négociable, 418-362-2408 ou 819-384-6851

CHALOUPE Princecraft aluminium, 14 pi, remorque, roues 14 po, moteur Suzuki 9.9, 1996, très propre, le tout 33005, 379-3130

DORAL Cavalier, 1987, 24 pi, AFT Cabine, V-8, 5.7L, Mercruiser, avec remorque, le tout en excellent état. Serve fait le 17 septembre 2003, 23 0005, 377-0009

REMORQUE 60x98, roues intérieures, 6005, 222-5166

REMORQUE pour VTT, 67x91, en bon état, 3505 négociable, 418-362-2408 ou 819-384-6851

CHALOUPE Princecraft aluminium, 14 pi, remorque, roues 14 po, moteur Suzuki 9.9, 1996, très propre, le tout 33005, 379-3130

DORAL Cavalier, 1987, 24 pi, AFT Cabine, V-8, 5.7L, Mercruiser, avec remorque, le tout en excellent état. Serve fait le 17 septembre 2003, 23 0005, 377-0009

REMORQUE 60x98, roues intérieures, 6005, 222-5166

REMORQUE pour VTT, 67x91, en bon état, 3505 négociable, 418-362-2408 ou 819-384-6851

CHALOUPE Princecraft aluminium, 14 pi, remorque, roues 14 po, moteur Suzuki 9.9, 1996, très propre, le tout 33005, 379-3130

DORAL Cavalier, 1987, 24 pi, AFT Cabine, V-8, 5.7L, Mercruiser, avec remorque, le tout en excellent état. Serve fait le 17 septembre 2003, 23 0005, 377-0009

REMORQUE 60x98, roues intérieures, 6005, 222-5166

REMORQUE pour VTT, 67x91, en bon état, 3505 négociable, 418-362-2408 ou 819-384-6851

CHALOUPE Princecraft aluminium, 14 pi, remorque, roues 14 po, moteur Suzuki 9.9, 1996, très propre, le tout 33005, 379-3130

DORAL Cavalier, 1987, 24 pi, AFT Cabine, V-8, 5.7L, Mercruiser, avec remorque, le tout en excellent état. Serve fait le 17 septembre 2003, 23 0005, 377-0009

REMORQUE 60x98, roues intérieures, 6005, 222-5166

REMORQUE pour VTT, 67x91, en bon état, 3505 négociable, 418-362-2408 ou 819-384-6851

CHALOUPE Princecraft aluminium, 14 pi, remorque, roues 14 po, moteur Suzuki 9.9, 1996, très propre, le tout 33005, 379-3130

DORAL Cavalier, 1987, 24 pi, AFT Cabine, V-8, 5.7L, Mercruiser, avec remorque, le tout en excellent état. Serve fait le 17 septembre 2003, 23 0005, 377-0009

REMORQUE 60x98, roues intérieures, 6005, 222-5166

REMORQUE pour VTT, 67x91, en bon état, 3505 négociable, 418-362-2408 ou 819-384-6851

CHALOUPE Princecraft aluminium, 14 pi, remorque, roues 14 po, moteur Suzuki 9.9, 1996, très propre, le tout 33005, 379-3130

DORAL Cavalier, 1987, 24 pi, AFT Cabine, V-8, 5.7L, Mercruiser, avec remorque, le tout en excellent état. Serve fait le 17 septembre 2003, 23 0005, 377-0009

REMORQUE 60x98, roues intérieures, 6005, 222-5166

REMORQUE pour VTT, 67x91, en bon état, 3505 négociable, 418-362-2408 ou 819-384-6851

CHALOUPE Princecraft aluminium, 14 pi, remorque, roues 14 po, moteur Suzuki 9.9, 1996, très propre, le tout 33005, 379-3130

AVIS DE DÉCÈS

ACTUALITÉS

EN BREF

COMMANDITES

Alcock admet
ne pas pouvoir
prouver ses dires

(PC) — Le président du Conseil du trésor, Reg Alcock, a admis hier qu'il est incapable de prouver ce qu'il avance au sujet du scandale des commandites, c'est-à-dire que celui-ci a coûté beaucoup moins que les 100 millions \$ cités par des opposants, ainsi que par la vérificatrice générale du Canada.

M. Alcock a déclenché une polémique en déclarant, au cours d'une interview, pendant le week-end, qu'il a plutôt coûté 13 millions \$ aux contribuables.

Il affirme maintenant avoir cité ce montant à titre d'«image», plutôt que comme un fait avéré. Il dit avoir lâché ce montant parce qu'il était irrité par les attaques répétées des députés de l'opposition, membres du comité parlementaire des comptes publics, à l'encontre du gouvernement.

MALADIE DE CROHN

Des chercheurs
trouvent un gène

(PC) — Des chercheurs canadiens ont découvert un gène qui rend ses porteurs davantage susceptibles de contracter la maladie de Crohn, une inflammation douloureuse des intestins de plus en plus fréquente depuis quelques années.

Selon les chercheurs, cette découverte permettra de faire plus facilement la différence entre cette maladie et la colite, une inflammation du côlon, moins grave.

«La découverte aura un impact immédiat sur le diagnostic, affirme Katherine Siminovich, professeur de médecine à l'Université de Toronto. Toutefois, d'ajouter le Dr Siminovich, il faudra une bonne dizaine d'années pour mettre au point de nouveaux médicaments basés sur la dernière découverte.

LES SEA KINGS

Encore huit ans avant
d'être remplacés

(PC) — Les Forces armées canadiennes devront attendre huit années supplémentaires avant de pouvoir se débarrasser de leurs vieux hélicoptères Sea King, indiquent des documents obtenus par la radio anglaise de Radio-Canada.

Normalement, les hélicoptères, acquis par le Canada à partir de 1963, devaient être d'ici quatre ans remplacés graduellement par des appareils neufs, au coût de 3 milliards \$. Toutefois, les documents obtenus par le réseau CBC grâce à la Loi d'accès à l'information font état d'un remplacement à partir de 2012. À ce moment, les appareils seront âgés de plus de 50 ans.

«Il faudra des années pour remplacer complètement la flotte par des appareils neufs, a expliqué le colonel François Pion à CBC. Il faut aussi penser à la formation du personnel, ce qui prendra du temps, et on parle autant du personnel d'entretien que des pilotes et opérateurs des nouveaux appareils.»

RETRAIT DE GAZA

Bush et Moubarak
le lient à un accord
de paix global

(AP) — Pour Hosni Moubarak et George W. Bush, un éventuel retrait israélien de la Bande de Gaza serait un pas positif, mais uniquement dans le cadre plus vaste de la «feuille de route» pour un accord de paix au Proche-Orient prévoyant la naissance d'un État palestinien.

«Je pense que tout retrait du territoire occupé est très fortement apprécié», a déclaré hier le président égyptien à l'issue d'une rencontre en privé au ranch texan de son homologue américain. Mais un retrait uniquement de Gaza n'est pas suffisant, a-t-il ajouté. «Cela ne sera pas accepté par l'opinion publique de la région», a-t-il mis en garde.

Le président Bush, qui reçoit mercredi le premier ministre israélien Ariel Sharon à Washington, a ajouté: «s'il devait se retirer de Gaza, ce serait un développement positif». Reste que le retrait ne remplace pas le plan de paix officiel, la «feuille de route» pour un règlement négocié: «il doit faire partie de la feuille de route, pour que nous puissions continuer à progresser vers la solution de deux États», a-t-il déclaré.

RAPPEL DE PATIENTS OPÉRÉS À LA HANCHE

Une dizaine d'hôpitaux visés

Montréal (PC)

Près d'une dizaine d'hôpitaux à travers le Québec seront dans l'obligation de rappeler des patients opérés à la hanche à l'aide d'un instrument mal stérilisé, afin qu'ils se soumettent à des tests sanguins. Ces établissements devraient lancer leur campagne au cours des prochains jours.

C'est du moins ce qu'a confirmé hier au quotidien montréalais *La Presse* Cathy Rouleau, porte-parole du ministre provincial de la Santé, Philippe Couillard.

Lorsqu'il a été mis au courant de la situation à la mi-mars, le ministère de la Santé a mené une vaste enquête afin de dresser une liste des établissements qui effectuent des opérations chirurgicales de la hanche. On en compte une soixantaine. Le ministère a ensuite identifié lesquels parmi eux font l'utili-

sation de cet appareil qui permet de perforer le fémur dans le but de remplacer la hanche.

Les hôpitaux qui auraient mal nettoyé ou stérilisé l'instrument, en raison des instructions incomplètes fournies par le fabricant, devront donc prévenir les patients concernés, a expliqué Mme Rouleau. Ceux-ci se soumettront ensuite à des tests sanguins afin de s'assurer qu'ils n'ont pas été contaminés par le VIH ou par une forme d'hépatite. Impossible toutefois de connaître le nom des établissements touchés ni le nombre personnes qui seront rappelées à travers le Québec.

Pendant ce temps, l'Hôpital général de Montréal et l'hôpital du Sacré-Coeur attendent le feu vert du ministère de la Santé avant de contacter les quelque 270 patients opérés à l'aide de l'instrument appelé alésoir à cotyle. On en compte 95 du côté de l'hôpital du

Sacré-Coeur et 175 à l'Hôpital général. La direction de chaque établissement invite les gens inquiets à téléphoner afin d'obtenir toute l'information nécessaire.

«Des demain (mardi) nous allons envoyer aux hôpitaux un modèle de lettre qu'ils pourront faire parvenir aux patients ainsi que d'autres documents, a mentionné Cathy Rouleau. Ces établissements pourront ensuite procéder.»

La direction des deux hôpitaux montréalais se dit prête à passer à l'action. «Ça fait déjà plusieurs semaines qu'on travaille avec le ministère dans ce dossier-là, a indiqué Christine Daniel, porte-parole à l'hôpital du Sacré-Coeur. Ce qu'on privilégie comme méthode c'est que les gens appelés viennent rencontrer leur chirurgien pour qu'il puisse leur expliquer ce qui se passe et leur proposer un prélèvement pour s'assurer que tout est correct.»

Dans le cas de l'hôpital du Sacré-Coeur, les patients concernés ont été opérés à l'aide de l'instrument en question entre avril 2003 et janvier 2004.

Du côté de l'Hôpital général de Montréal, Sheila Moore, porte-parole, a également assuré que tout était en place pour accueillir et rassurer les gens. Elle a avoué qu'en raison du battage médiatique entourant cette affaire, plusieurs patients inquiets avaient téléphoné à l'hôpital. Mme Moore a toutefois tenu à préciser que seuls les patients opérés avec l'instrument en question entre février 2001 et mars 2004 étaient concernés.

Un employé de l'hôpital du Sacré-Coeur a découvert, en janvier, que l'instrument en cause devait être séparé en deux avant d'être stérilisé. Malgré tout, la direction des deux établissements montréalais tient à rassurer les patients: les risques de contamination seraient minimes. ●



PHOTO: AP

Un milliardaire indien a acheté cette «petite» demeure de 12 chambres, dans le quartier huppé de Kensington Palace Gardens à Londres. La maison compte aussi un garage de 20 voitures, des bains turcs, une salle de bal, une piscine couverte et une galerie de portraits recouverte de lambris.

Un milliardaire achète la
maison la plus chère du monde

Londres (AP)

Un magnat indien de l'acier a déboursé la modique somme de 128 millions de dollars pour un hôtel particulier londonien, battant ainsi le record du monde de la maison la plus chère.

Selon le «Sunday Times», Lakshmi Mittal, l'un des hommes les plus riches du monde, a racheté cette demeure de 12 chambres dans le quartier huppé de Kensington Palace Gardens, au patron de Formule un Bernie Ecclestone.

La maison compte aussi un garage pour 20 voitures, des bains turcs, une salle de bal, une piscine couverte et une galerie de portraits recouverte de lambris.

L'entourage du vendeur, pas plus que celui de l'acheteur, n'ont commenté l'information hier. Ni les trois agen-



PHOTO: AP

Lakshmi Mittal, l'un des hommes les plus riches du monde.

ces immobilières impliquées dans la vente selon le «Sunday Times», toute fermées en ce lundi de Pâques.

Proche du palais de Kensington, ancienne résidence de la Princesse Diana, cette maison deviendrait ainsi la plus chère au monde, selon le «Sunday Times». Le livre Guinness des records n'a pas non plus pu être contacté pour confirmer cette annonce.

Toujours selon le «Times», le record précédent était détenu par Hong Kong, où une propriété a été vendue 101,6 millions de dollars de l'époque.

Mittal, 53 ans, est le PDG de LNM Group, l'une des plus importantes sociétés sidérurgiques au monde, basée à Londres. Il est 62e au classement annuel du magazine «Forbes» des milliardaires, avec une fortune évaluée à 6,2 milliards de dollars. ●

Terre-Neuve: moins de congés de maladie

Saint-Jean, T.-N. (PC)

Le gouvernement conservateur de Terre-Neuve a défendu, hier, la position de fermeté qu'il maintient face aux syndicats du secteur public en grève depuis près de deux semaines, soulignant que les coûts «insoutenable» des congés de maladie sont une dépense à éliminer.

Les syndicats entament leur 13e jour de grève, aujourd'hui.

Hier, au cours d'un point de presse, le ministre des Finances de la province, Loyola Sullivan, était accompagné de John Peddle, le directeur exécutif de l'Association des conseils de santé de Terre-Neuve-et-Labrador.

M. Peddle a dit que les avantages sociaux reliés aux congés de maladie coûtent au système de santé provincial près de 50 millions \$ chaque année, un employé étant malade en moyenne 16 jours par année. Il a affirmé que ce

montant est excessif et que le gouvernement doit réagir.

Les 20 000 employés gouvernementaux actuellement en grève ont droit à 24 journées de maladie par année et peuvent en accumuler jusqu'à 480 au fil des années.

La province propose que les employés qui seront embauchés dans l'avenir ne bénéficient que de 12 jours par année et qu'ils ne puissent en accumuler qu'un maximum de 240. ●

Paul Martin rencontrera le dalaï lama
malgré les protestations de la Chine

Ottawa (PC)

Paul Martin deviendra le premier des premiers ministres canadiens à rencontrer le dalaï lama, et ce, en dépit des protestations de la Chine, important partenaire commercial du Canada.

M. Martin a décidé de rencontrer le lauréat du prix Nobel de la paix la semaine prochaine, quand le leader spirituel tibétain sera au Canada. Au bureau du premier ministre, on souligne que l'entretien portera sur des questions «spirituelles» plutôt que politiques.

Le dalaï lama, révérend par ses fidèles,

qui voient en lui un dieu vivant, séjournera au Canada du 19 avril au 5 mai.

Pékin le considère plutôt comme un dangereux leader séparatiste. L'ambassade de Chine à Ottawa a publié un communiqué, la semaine dernière, affirmant qu'aucun représentant du gouvernement canadien ne devrait rencontrer le dalaï lama «afin de ne pas compromettre ou nuire aux relations bilatérales» entre les deux pays.

Selon le responsable des communications du premier ministre, Mario Laguard, le Canada accorde beaucoup d'importance au commerce avec la Chine — les échanges entre les deux pays at-

teignent 20 milliards \$ par an — mais M. Martin tient à rencontrer le leader spirituel tibétain, qui fait campagne pour l'autonomie du Tibet depuis sa fuite en exil, en 1959.

Les partisans du dalaï lama au Canada ont réagi avec enthousiasme.

Pour M. Martin, cet entretien sera encore une autre occasion de prendre ses distances avec son prédécesseur, Jean Chrétien qui a dirigé plusieurs missions commerciales en Chine, et bien qu'il ait abordé à plusieurs reprises, en sol chinois, la question des droits de la personne, il n'a jamais accepté de rencontrer le leader tibétain. ●

Un patient
hospitalisé
sur 20 est
victime
d'une erreur
médicale

Ottawa (PC)

Un patient hospitalisé sur 20 est victime d'une erreur médicale liée à son hospitalisation, conclut une étude d'un groupe de médecins de l'Hôpital d'Ottawa. Et ces professionnels de la santé croient que cette situation est représentative de ce qui se passe dans les autres hôpitaux canadiens.

L'auteur et chercheur principal de l'étude, le Dr Alan Forster, en vient à la conclusion que souvent, les patients sont carrément responsables de ce qui leur arrive: ils causent les erreurs des médecins en ne leur disant pas toute la vérité. «Les patients visitent plusieurs cliniques, plusieurs médecins et plusieurs pharmacies. Souvent, un médecin va administrer un médicament sans savoir que le patient en prend déjà un autre.» Le Dr Forster croit que la multiplication des options, quand vient le temps de se faire soigner, aurait dû s'accompagner d'une certaine centralisation des informations. «Dans les banques et les entreprises, les communications se sont beaucoup développées au cours des dernières années. Pas dans les hôpitaux. Pourtant, les patients sont de plus en plus complexes à traiter, entre autres parce qu'ils suivent plusieurs traitements. Le milieu communautaire ne communique pas nécessairement avec le milieu hospitalier.» Conséquemment, il croit que les patients devraient conserver dans un dossier à la maison certaines de leurs informations personnelles. «Ils devraient noter le nom des médicaments qu'ils prennent et depuis quand ils les prennent. Ils devraient aussi consigner les noms des médecins qu'ils ont vus, leurs numéros de téléphone et les dates des rendez-vous. Et ils devraient aussi noter les diagnostics dont ils font l'objet. Ce sont les informations de base.»

Toujours d'après cette étude, un patient hospitalisé sur huit souffre d'effets secondaires désagréables liés à son hospitalisation. Les chercheurs incluent dans cette statistique non seulement les erreurs médicales possibles, mais aussi les malaises tels que la nausée causée par les traitements de chimiothérapie.

Cette étude, qui s'intéresse à l'ensemble des manifestations indésirables associées aux traitements médicaux lors de l'hospitalisation, en corrobore plusieurs autres, semblables, réalisées dans d'autres pays industrialisés comme les États-Unis et l'Australie. ●



PHOTO: AP

Le dalaï lama, lauréat du prix Nobel de la paix.